Европейски парламент
2019 – 2024

Комисия по промишленост, изследвания и енергетика

2023/0046(COD)

7.7.2023

ИЗМЕНЕНИЯ
63 – 262

Проект на доклад
Алин Митуца
(PE749.242v01-00)

Мерки за намаляване на разходите за разгръщане на гигабитови електронни съобщителни мрежи и за отмяна на Директива 2014/61/ЕС (Законодателен акт за гигабитовата инфраструктура)

Предложение за регламент
(COM(2023)0094 – C9-0028/2023 – 2023/0046(COD))

Изменение 63
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(1) През последното десетилетие цифровата икономика променя радикално вътрешния пазар. Визията на Съюза е цифрова икономика, която осигурява устойчиви икономически и социални ползи въз основа на отлична ***и*** сигурна свързаност за всички и навсякъде в Европа***. В основата на почти всички сектори на една модерна и иновативна икономика е*** наличието на висококачествена цифрова инфраструктура, основана на мрежи с много голям капацитет. Тя е от стратегическо значение за социалното и териториалното сближаване и като цяло за конкурентоспособността и цифровото лидерство на Съюза. Поради това хората, както и частният и общественият сектор, следва да имат възможност да участват в цифровата икономика.	(1) През последното десетилетие цифровата икономика променя радикално вътрешния пазар. Визията на Съюза е цифрова икономика, която осигурява устойчиви икономически и социални ползи въз основа на отлична***, финансово достъпна, надеждна,*** сигурна ***и ориентирана към бъдещето широколентова*** свързаност за всички и навсякъде в Европа***, включително в селските и отдалечените райони, като например островите, планинските и слабо населените региони, както и в най-отдалечените региони и транспортните коридори.*** Наличието на висококачествена цифрова инфраструктура, основана на мрежи с много голям капацитет***, е от централно значение за цифровата трансформация на Съюза, тъй като е в основата на почти всички сектори на една модерна и иновативна икономика Тази инфраструктура може да осигурява иновативни услуги, по-ефективни стопански дейности и интелигентни, устойчиви цифрови общества, като същевременно допринася за постигането на целите в областта на климата, определени в Европейския зелен пакт, и на двойния цифров и екологичен преход – основни приоритети на Съюза***. Тя е от стратегическо значение за социалното и териториалното сближаване и като цяло за конкурентоспособността***, устойчивостта, стратегическата автономност, цифровия суверенитет*** и цифровото лидерство на Съюза. Поради това хората, както и частният и общественият сектор, следва да имат

възможност да участват в цифровата икономика.

Or. en

Изменение 64
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Джозиан Кутаяр, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 1 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(1а) Цифровизацията оказва дълбоко въздействие върху ежедневния социален, икономически, политически и културен живот на гражданите, работниците и потребителите и засяга всички сфери на обществото. Поради тази причина ограниченият достъп и недостатъчното разширяване на мрежата могат да задълбочат социалните неравенства, създавайки по този начин ново цифрово разделение не само между добре свързаните градски райони и селските и отдалечените райони, но и между хората, които могат да се възползват в пълна степен от ефективна и сигурна цифрова свързаност, която им позволява достъп до широк спектър от услуги, и тези, които не могат да направят това. В това отношение включването на социалните жилища в разгръщането на мрежи с голям капацитет следва да бъде важен приоритет за публичните и частните инвестиционни проекти, тъй като широколентовата свързаност е ключов аспект за социалното приобщаване.

Or. en

Изменение 65
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Матиас Еке, Джозиан Кутаяр, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 1 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(1б) За да се премахне цифровото разделение в целия Съюз и в съответствие с решението на ЕС за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г., инвестициите в цифрова инфраструктура следва да имат за цел да гарантират достъпна за всички свързаност на приемливи цени навсякъде в Съюза, с наличен достъп до интернет, като се обърне специално внимание на разделението между различните географски области. По-специално до 2030 г. мрежите с гигабитови скорости следва да бъдат достъпни за всички, които се нуждаят от или желаят такъв капацитет.

Or. en

Изменение 66
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Матиас Еке, Джозиан Кутаяр, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 1 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(1в) С оглед на това, че в селските райони в ЕС живеят 137 милиона души, 30,6% от населението на ЕС, и че тези райони обхващат около 83% от сухоземните площи в ЕС, адекватното покритие на мрежите с

гигабитови скорости, изграждането на цифров капацитет и създаването на среда, благоприятна за цифровите иновации в селските и отдалечените райони, са ключови условия, за да могат тези райони да се възползват от новите възможности, които предлага цифровият преход. Това покритие би могло да осигури значителен потенциал за подобряване на живота на хората и смекчаване на отрицателното въздействие на намалената свързаност, островния характер и отдалечеността, като дава възможност за прилагане на нови технологии като електронно здравеопазване, електронно управление и образователни услуги.

Or. en

Изменение 67
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) Бързото развитие на технологиите, експоненциалното нарастване на широколентовия трафик и все по-голямото търсене на усъвършенствана свързаност с много голям капацитет допълнително се ускориха по време на пандемията от COVID-19. В резултат на това заложените през 2010 г. в Програмата в областта на цифровите технологии[31] цели са постигнати до голяма степен, но вече не са актуални. Делът на домакинствата, които имат достъп до интернет със скорост 30 Mbps, се е увеличил от 58,1 % през 2013 г. на 90 % през 2022 г. Наличието на скорост от	(2) ***Потребностите на обществото от конвергенция на скоростта за качване и изтегляне на данни непрекъснато нарастват.*** Бързото развитие на технологиите, експоненциалното нарастване на широколентовия трафик и все по-голямото търсене на усъвършенствана свързаност с много голям капацитет допълнително се ускориха по време на пандемията от COVID-19. В резултат на това заложените през 2010 г. в Програмата в областта на цифровите технологии[31] цели са постигнати до голяма степен, но вече не са актуални. Делът на домакинствата, които имат

само 30 Mbps вече не е ориентирано към бъдещето и не е в съответствие с новите цели, определени в Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета[32] за осигуряване на свързаност и широка достъпност на мрежи с много голям капацитет. Поради това в Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета[33] ЕС определи актуализирани цели за 2030 г., които по-добре съответстват на очакваните нужди от свързаност в бъдеще, като всички ***европейски домакинства*** следва да ***бъдат обхванати*** от ***гигабитова мрежа***, ***а*** всички населени места — от 5G.

достъп до интернет със скорост 30 Mbps, се е увеличил от 58,1 % през 2013 г. на 90 % през 2022 г. Наличието на скорост от само 30 Mbps вече не е ориентирано към бъдещето и не е в съответствие с новите цели, определени в Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета[32] за осигуряване на свързаност и широка достъпност на мрежи с много голям капацитет. Поради това в Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета[33] ЕС определи актуализирани цели за 2030 г., които по-добре съответстват на очакваните нужди от свързаност в бъдеще, като всички ***крайни ползватели*** следва да ***могат да използват гигабитовите услуги, предоставяни*** от ***мрежи на определено местоположение***, ***разгърнати до крайната точка на мрежата, и*** всички населени места ***следва да бъдат обхванати*** от ***безжични високоскоростни мрежи от следващо поколение с ефективност, еквивалентна най-малко на тази на*** 5G.

---

[31] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите 19.5.2010 г., COM(2010)245.

[32] Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения (ОВ L 321, 17.12.2018 г., стр. 36).

[33] Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г. (ОВ L 323, 19.12.2022 г., стр. 4).

[31] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите 19.5.2010 г., COM(2010)245.

[32] Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения (ОВ L 321, 17.12.2018 г., стр. 36).

[33] Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г. (ОВ L 323, 19.12.2022 г., стр. 4).

Or. en

Изменение 68
Даце Мелбарде

Предложение за регламент
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) Бързото развитие на технологиите, експоненциалното нарастване на широколентовия трафик и все по-голямото търсене на усъвършенствана свързаност с много голям капацитет допълнително се ускориха по време на пандемията от COVID-19. В резултат на това заложените през 2010 г. в Програмата в областта на цифровите технологии[31] цели са постигнати до голяма степен, но вече не са актуални. Делът на домакинствата, които имат достъп до интернет със скорост 30 Mbps, се е увеличил от 58,1 % през 2013 г. на 90 % през 2022 г. Наличието на скорост от само 30 Mbps вече не е ориентирано към бъдещето и не е в съответствие с новите цели, определени в Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета[32] за осигуряване на свързаност и широка достъпност на мрежи с много голям капацитет. Поради това в Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета ЕС определи актуализирани цели за 2030 г., които по-добре съответстват на очакваните нужди от свързаност в бъдеще, като всички европейски домакинства следва да бъдат обхванати от гигабитова мрежа, а всички населени места — от 5G.	(2) Бързото развитие на технологиите, експоненциалното нарастване на широколентовия трафик и все по-голямото търсене на усъвършенствана свързаност с много голям капацитет допълнително се ускориха по време на пандемията от COVID-19. В резултат на това заложените през 2010 г. в Програмата в областта на цифровите технологии[31] цели са постигнати до голяма степен, но вече не са актуални. Делът на домакинствата, които имат достъп до интернет със скорост 30 Mbps, се е увеличил от 58,1 % през 2013 г. на 90 % през 2022 г. Наличието на скорост от само 30 Mbps вече не е ориентирано към бъдещето и не е в съответствие с новите цели, определени в Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета[32] за осигуряване на свързаност и широка достъпност на мрежи с много голям капацитет. Поради това в Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета***[33]*** ЕС определи актуализирани цели за 2030 г., които по-добре съответстват на очакваните нужди от свързаност в бъдеще, като всички европейски домакинства следва да бъдат обхванати от гигабитова мрежа, а всички населени места – от ***ефективност, еквивалентна най-малко на тази на*** 5G.
[31] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален	[31] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален

комитет и Комитета на регионите 19.5.2010 г., COM(2010)245.

[32] Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения (ОВ L 321, 17.12.2018 г., стр. 36).

[33] Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г. (ОВ L 323, 19.12.2022 г., стр. 4).

комитет и Комитета на регионите 19.5.2010 г., COM(2010)245.

[32] Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения (ОВ L 321, 17.12.2018 г., стр. 36).

[33] Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г. (ОВ L 323, 19.12.2022 г., стр. 4).

Or. en

Изменение 69
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително ***от*** надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест.	(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ***значително*** ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително надлежно планиране, ***по-силна*** координация и ***установяване на опростени и рационализирани процедури за издаване на разрешения като начин за*** намаляване на административната тежест ***както за операторите, така и за националните администрации; за да се постигнат тези цели, понижаването на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз ще окаже съответното въздействие върху намаляването на цената на услугите за крайния***

ползвател.

Or. en

Изменение 70
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително ***от*** надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест.	(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест***, и е необходимо също така създаване на политическа рамка, в която големите генератори на трафик да допринасят справедливо за подходящото финансиране на телекомуникационните мрежи, без да се засяга мрежовата неутралност***.

Or. en

Изменение 71
Барт Гротхойс

Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително ***от*** надлежно планиране, координация и намаляване на	(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително надлежно планиране, координация и намаляване на

административната тежест.	административната тежест***, както и политики, които стимулират търсенето на свързаност. Тези политики следва да отчитат въздействието върху потребителите и да не водят до нарушения на пазара.***

Or. en

Изменение 72
Мария Спираки

Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително ***от*** надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест.	(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест. ***Тези политики следва да отчитат всяко пряко и косвено въздействие върху потребителите и да не водят до нарушение на пазара.***

Or. en

Обосновка

Обхватът на съображение 3 има за цел да подкрепи Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура и стремежа на ЕС за постигане на целите за свързаност до 2030 г. За да се постигнат обаче възможно най-добрите резултати за ЕС, всички заинтересовани страни и гражданите на ЕС, е необходимо изрично да се призове за отчитане на въздействието върху потребителите и пазара във всички политики, оценени в съображение 3, също така и в съответствие с принципите на ЕС за по-добро регулиране и основаното на факти разработване на политики.

Изменение 73
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Томас Тобé, Маркус Пипер, Хена Виркунен, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително ***от*** надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест.	(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест***, като се поддържат ниски разходите за публичните органи***.

Or. en

Изменение 74
Даце Мелбарде

Предложение за регламент
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително ***от*** надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест.	(3) За постигането на тези цели са необходими политики за ***намаляване на административната тежест,*** ускоряване и намаляване на разходите за разгръщане на фиксирани и безжични мрежи с много голям капацитет в целия Съюз, включително надлежно планиране, координация и намаляване на административната тежест.

Or. en

Изменение 75
Йохан Нисинен

Предложение за регламент
Съображение 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(3а) Ясните правни рамки и благоприятните условия за инвестиции в цифрова инфраструктура са основата за конкурентоспособно и авангардно цифрово общество с по-модерни мрежи, повече иновации, висока степен на сигурност и услуги на достъпни цени.

Or. en

Изменение 76
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(3а) Комбинирането на космическа и наземна инфраструктура е важно за разгръщането на свързаността с цел по-добра подготовка за следващата вълна от цифрова инфраструктура, така че да се даде възможност на Европа да поеме водеща роля;

Or. en

Изменение 77
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 3 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(3б) необходимо е да се вземе предвид спътниковият пренос на

данни, който дава възможност за намаляване на разходите за разгръщане на електронна съобщителна мрежа за цифрова високоскоростна свързаност, изискваща разгръщане на 5G във всички градски райони до 2030 г., както и свръхскоростни широколентови мрежи.

Or. en

Изменение 78
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 3 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(3в) Най-новият технически напредък създаде условия за появата на комуникационни мрежи въз основа на групи спътници и за постепенното предлагане на услуги за високоскоростна свързаност с ограничено закъснение, като това позволява изграждане на свързаност в целия Съюз и по света за гражданите и предприятията, включително, но не само, чрез предоставяне на достъп до високоскоростни широколентови мрежи на достъпни цени, което може да спомогне за премахване на мъртвите зони в комуникациите и за увеличаване на сближаването в целия Съюз, включително в неговите най-отдалечени региони, селски, периферни, отдалечени и изолирани райони и острови. В тази връзка ресурсите, предоставени на разположение чрез Регламент (ЕС) 2023/588 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2023 г. за създаване на Програма на Съюза за

сигурна свързаност за периода 2023 – 2027 г., и по-специално капацитетът за достъп до интернет на групите спътници, следва да бъдат включени в планирането и разгръщането на фиксираните и безжичните мрежи с много голям капацитет в целия Съюз.

Or. en

Обосновка

Свързване на различни инициативи на ЕС и създаване на полезни взаимодействия

Изменение 79
Кристиан-Силвиу Бушой, Йоан-Рареш Богдан

Предложение за регламент
Съображение 4 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(4а) За да постигнат целите, очертани в настоящия регламент, държавите членки, заедно с компетентните органи на ЕС, разглеждат въпроса за използването на услуги на мрежи за сателитен пренос на данни. Това следва да сведе до минимум разходите, свързани с разгръщането на комуникационни инфраструктури, които предлагат високоскоростна цифрова свързаност.

Or. en

Изменение 80
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за регламент
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) Разгръщането на мрежи с много	(5) Разгръщането на мрежи с много

голям капацитет (съгласно определението в Директива (ЕС) 2018/1972) в целия Съюз изисква значителни инвестиции, съществен дял от които са разходите за инженерни дейности. Съвместното използване на физическата инфраструктура би ограничило необходимостта от инженерни дейности, свързани с високи разходи, и би увеличило ефективността на разгръщането на усъвършенстван широколентов достъп.	голям капацитет (съгласно определението в Директива (ЕС) 2018/1972) в целия Съюз изисква значителни инвестиции, съществен дял от които са разходите за инженерни дейности. Съвместното използване на физическата инфраструктура би ограничило необходимостта от инженерни дейности, свързани с високи разходи, и би увеличило ефективността на разгръщането на усъвършенстван широколентов достъп. ***Приложимото законодателство в областта на конкуренцията не следва да възпрепятства споделянето на мрежова инфраструктура, особено в райони с нисък трафик.***

Or. en

Изменение 81
Кристиан-Силвиу Бушой, Йоан-Рареш Богдан

Предложение за регламент
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) Мерките, заложени в Директива 2014/61/ЕС, допринесоха за разгръщането на високоскоростни електронни съобщителни мрежи с по-ниски разходи. Тези мерки обаче трябва да бъдат укрепени, за да се намалят допълнително разходите и да се ускори разгръщането на мрежите.	(8) Мерките, заложени в Директива 2014/61/ЕС, допринесоха за разгръщането на високоскоростни електронни съобщителни мрежи с по-ниски разходи. Тези мерки обаче трябва да бъдат укрепени, за да се намалят допълнително разходите и да се ускори разгръщането на мрежите. ***Това ще допринесе за намаляване на цените за данни при роуминг услугите и за премахване на ограниченията за обема на данните при роуминг.***

Or. en

Изменение 82

Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) Мерките, заложени в Директива 2014/61/ЕС, допринесоха за разгръщането на високоскоростни електронни съобщителни мрежи с по-ниски разходи. Тези мерки обаче ***трябва*** да бъдат укрепени, за да се намалят допълнително разходите и да се ускори разгръщането на мрежите.	(8) Мерките, заложени в Директива 2014/61/ЕС, допринесоха за разгръщането на високоскоростни електронни съобщителни мрежи с по-ниски разходи. Тези мерки обаче ***следва*** да бъдат укрепени ***и рационализирани***, за да се намалят допълнително разходите и да се ускори разгръщането на мрежите ***в съответствие с принципа за ненанасяне на значителни вреди, по целесъобразност***.

Or. en

Изменение 83
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Мерките, насочени към повишаване на ефективността на използване на съществуващите обществени и частни инфраструктури и към намаляване на разходите и пречките при извършване на нови инженерни дейности, следва да допринесат значително за гарантирането на бързо и широко разгръщане на мрежи с много голям капацитет. С тези мерки следва да се запази ефективната конкуренция, без да се оказва неблагоприятно въздействие върху безопасността, сигурността и безпроблемното	(9) Мерките, насочени към повишаване на ефективността на използване на съществуващите обществени и частни инфраструктури и към намаляване на разходите и пречките при извършване на нови инженерни дейности, следва да допринесат значително за гарантирането на бързо и широко разгръщане на мрежи с много голям капацитет***, по-специално в селските, островните и отдалечените райони, като например островите и планинските и слабо населените региони, както и в най-***

функциониране на съществуващата инфраструктура.

отдалечените региони и транспортните коридори. С тези мерки следва да се запази ефективната конкуренция, без да се оказва неблагоприятно въздействие върху безопасността, сигурността***, общественото здраве, околната среда*** и безпроблемното функциониране на съществуващата инфраструктура.

Or. en

Изменение 84
Йохан Нисинен

Предложение за регламент
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Мерките, насочени към повишаване на ефективността на използване на съществуващите обществени и частни инфраструктури и към намаляване на разходите и пречките при извършване на нови инженерни дейности, следва да допринесат значително за гарантирането на бързо и широко разгръщане на мрежи с много голям капацитет. С тези мерки следва да се запази ефективната конкуренция, без да се оказва неблагоприятно въздействие върху безопасността, сигурността и безпроблемното функциониране на съществуващата инфраструктура.	(9) Мерките, насочени към повишаване на ефективността на използване на съществуващите обществени и частни инфраструктури и към намаляване на разходите и пречките при извършване на нови инженерни дейности, следва да допринесат значително за гарантирането на бързо и широко разгръщане на мрежи с много голям капацитет. С тези мерки следва да се запази ***и насърчава*** ефективната конкуренция, ***тъй като първият участник в стартирането на нова технология или услуга в даден район е един от основните двигатели на инвестициите в цифрова инфраструктура. Това насърчаване следва да се извършва,*** без да се оказва неблагоприятно въздействие върху безопасността, сигурността и безпроблемното функциониране на съществуващата инфраструктура.

Or. en

Изменение 85
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Матиас Еке, Джозиан Кутаяр, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Мерките, насочени към повишаване на ефективността на използване на съществуващите обществени и частни инфраструктури и към намаляване на разходите и пречките при извършване на нови инженерни дейности, следва да допринесат значително за гарантирането на бързо и широко разгръщане на мрежи с много голям капацитет. С тези мерки следва да се запази ефективната конкуренция, без да се оказва неблагоприятно въздействие върху безопасността, сигурността и безпроблемното функциониране на съществуващата инфраструктура.	(9) Мерките, насочени към повишаване на ефективността на използване на съществуващите обществени и частни инфраструктури и към намаляване на разходите и пречките при извършване на нови инженерни дейности, следва да допринесат значително за гарантирането на бързо и широко разгръщане на мрежи с много голям капацитет ***във всички райони, включително в селските и в отдалечените райони***. С тези мерки следва да се запази ефективната конкуренция, без да се оказва неблагоприятно въздействие върху безопасността, сигурността и безпроблемното функциониране на съществуващата инфраструктура.

Or. en

Изменение 86
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9а) Поради все по-големия брой разрешения за мрежи с много голям капацитет и техния предимно местен характер таксите за разрешенията за строителни дейности значително се различават между държавите членки и в

държавите членки. Освен това те може да представляват значителна част от разходите за разгръщане, по-специално в селските, отдалечените и островните райони, където разходите за разгръщане, разделени на броя на ползвателите, са най-високи. Държавите членки следва да гарантират, че разходите за издаване на разрешения се запазват на равнище, което няма да е възпиращ фактор за инвестиции, като се има предвид големият брой разрешения, които често се изискват.

Or. en

Изменение 87
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 9 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9б) Политиките и инвестициите във висококачествена цифрова инфраструктура следва да имат за цел да гарантират свързаност, достъпна за всички и навсякъде в Съюза, с наличен достъп до интернет, за да се преодолее цифровото разделение в целия Съюз, като се обръща специално внимание върху разделението между различните географски райони, в селските и отдалечените райони, като например островите, планинските и слабо населените региони, както и в най-отдалечените региони и транспортните коридори.

Or. en

Изменение 88
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Настоящият регламент има за цел да се укрепят и хармонизират правата и задълженията, приложими в целия Съюз, за да се ускори разгръщането на мрежи с много голям капацитет и междусекторната координация. Поради продължаващата разпокъсаност на пазарите на електронните съобщения на отделните национални пазари предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, не са в състояние да постигнат икономии от мащаба. Това може да има силно отражение надолу по веригата върху презграничната търговия и предоставянето на услуги, тъй като много услуги могат да бъдат предоставяни само при наличието на достатъчно ефективна мрежа в целия Съюз. Настоящият регламент осигурява по-добри условия на равнопоставеност, но не възпрепятства националните мерки, които са в съответствие с правото на Съюза и които служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или дават възможност за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, като допълват правата и задълженията, установени в настоящия регламент. Например държавите членки биха могли да разширят обхвата на разпоредбите относно координирането на строежите, за да включва и проекти, финансирани от частни източници, или да изискват предоставянето на повече информация за физическата инфраструктура или планираните строежи на единна	(11) Настоящият регламент има за цел да се укрепят и хармонизират правата и задълженията, приложими в целия Съюз, за да се ускори разгръщането на мрежи с много голям капацитет и междусекторната координация. Поради продължаващата разпокъсаност на пазарите на електронните съобщения на отделните национални пазари предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, не са в състояние да постигнат икономии от мащаба. Това може да има силно отражение надолу по веригата върху презграничната търговия и предоставянето на услуги, тъй като много услуги могат да бъдат предоставяни само при наличието на достатъчно ефективна мрежа в целия Съюз. Настоящият регламент осигурява по-добри условия на равнопоставеност, но не възпрепятства националните мерки, които са в съответствие с правото на Съюза и които служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или дават възможност за по-ефективно ***и/или бързо*** разгръщане на нова физическа инфраструктура, като допълват правата и задълженията, установени в настоящия регламент. Например държавите членки биха могли да разширят обхвата на разпоредбите относно координирането на строежите, за да включва и проекти, финансирани от частни източници, или да изискват предоставянето на повече информация за физическата инфраструктура или

информационна точка в електронен формат, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент.

планираните строежи на единна информационна точка в електронен формат, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент. ***В същия контекст държавите членки биха могли да въведат по-строги, ориентирани към разходите ценови задължения по отношение на реда и условията, при които следва да се изпълняват исканията за достъп. Държавите членки биха могли също така да въведат допълнителни изключения за освобождавания от изискването за разрешения или да наложат по-строги срокове за издаване или отказ на разрешения, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент.***

Or. en

Изменение 89
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Настоящият регламент има за цел да се укрепят и хармонизират правата и задълженията, приложими в целия Съюз, за да се ускори разгръщането на мрежи с много голям капацитет и междусекторната координация. ***Поради продължаващата разпокъсаност на пазарите на електронните съобщения на отделните национални пазари предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, не са в състояние да постигнат икономии от мащаба. Това може да има силно***	(11) Настоящият регламент има за цел да се укрепят и хармонизират правата и задълженията, приложими в целия Съюз, за да се ускори разгръщането на мрежи с много голям капацитет и междусекторната координация. Настоящият регламент осигурява по-добри условия на равнопоставеност, но не възпрепятства националните мерки, които са в съответствие с правото на Съюза и които служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или дават възможност за по-ефективно разгръщане на нова

отражение надолу по веригата върху презграничната търговия и предоставянето на услуги, тъй като много услуги могат да бъдат предоставяни само при наличието на достатъчно ефективна мрежа в целия Съюз. Настоящият регламент осигурява по-добри условия на равнопоставеност, но не възпрепятства националните мерки, които са в съответствие с правото на Съюза и които служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или дават възможност за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, като допълват правата и задълженията, установени в настоящия регламент. Например държавите членки биха могли да разширят обхвата на разпоредбите относно координирането на строежите, за да включва и проекти, финансирани от частни източници, или да изискват предоставянето на повече информация за физическата инфраструктура или планираните строежи на единна информационна точка в електронен формат, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент.

физическа инфраструктура, като допълват ***или надхвърлят*** правата и задълженията, установени в настоящия регламент. Например държавите членки биха могли да разширят обхвата на разпоредбите относно координирането на строежите, за да включва и проекти, финансирани от частни източници, или да изискват предоставянето на повече информация за физическата инфраструктура или планираните строежи на единна информационна точка в електронен формат, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 90
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Томас Тобé, Хена Виркунен, Адриана Малдонадо Лопес, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Настоящият регламент има за цел да се укрепят и хармонизират правата и задълженията, приложими в целия Съюз, за да се ускори разгръщането на	(11) Настоящият регламент има за цел да се укрепят и хармонизират правата и задълженията, приложими в целия Съюз, за да се ускори разгръщането на

мрежи с много голям капацитет и междусекторната координация. Поради продължаващата разпокъсаност на пазарите на електронните съобщения на отделните национални пазари предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, не са в състояние да постигнат икономии от мащаба. Това може да има силно отражение надолу по веригата върху презграничната търговия и предоставянето на услуги, тъй като много услуги могат да бъдат предоставяни само при наличието на достатъчно ефективна мрежа в целия Съюз. Настоящият регламент осигурява по-добри условия на равнопоставеност, но не възпрепятства националните мерки, които са в съответствие с правото на Съюза и които служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или дават възможност за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, като допълват правата и задълженията, установени в настоящия регламент. Например държавите членки биха могли да разширят обхвата на разпоредбите относно координирането на строежите, за да включва и проекти, финансирани от частни източници, или да изискват предоставянето на повече информация за физическата инфраструктура или планираните строежи на единна информационна точка в електронен формат, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент.

мрежи с много голям капацитет и междусекторната координация***, като същевременно се зачитат различните конституционни структури на държавите членки, включително регионалното и местното самоуправление и принципът на процесуална автономия на държавите членки***. Поради продължаващата разпокъсаност на пазарите на електронните съобщения на отделните национални пазари предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, не са в състояние да постигнат икономии от мащаба. Това може да има силно отражение надолу по веригата върху презграничната търговия и предоставянето на услуги, тъй като много услуги могат да бъдат предоставяни само при наличието на достатъчно ефективна мрежа в целия Съюз. Настоящият регламент осигурява по-добри условия на равнопоставеност, но не възпрепятства националните мерки, които са в съответствие с правото на Съюза и които служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или дават възможност за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, като допълват правата и задълженията, установени в настоящия регламент. Например държавите членки биха могли да разширят обхвата на разпоредбите относно координирането на строежите, за да включва и проекти, финансирани от частни източници, или да изискват предоставянето на повече информация за физическата инфраструктура или планираните строежи на единна информационна точка в електронен формат, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 91
Даце Мелбарде

Предложение за регламент
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) Настоящият регламент има за цел да се укрепят и хармонизират правата и задълженията, приложими в целия Съюз, за да се ускори разгръщането на мрежи с много голям капацитет и междусекторната координация. Поради продължаващата разпокъсаност на пазарите на електронните съобщения на отделните национални пазари предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, не са в състояние да постигнат икономии от мащаба. Това може да има силно отражение надолу по веригата върху презграничната търговия и предоставянето на услуги, тъй като много услуги могат да бъдат предоставяни само при наличието на достатъчно ефективна мрежа в целия Съюз. Настоящият регламент осигурява по-добри условия на равнопоставеност, но не възпрепятства националните мерки, които са в съответствие с правото на Съюза и които служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или дават възможност за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, като допълват правата и задълженията, установени в настоящия регламент. Например държавите членки биха могли да разширят обхвата на разпоредбите относно координирането на строежите, за да включва и проекти, финансирани от частни източници, или да изискват	(11) Настоящият регламент има за цел да се укрепят и хармонизират правата и задълженията, приложими в целия Съюз, за да се ускори разгръщането на мрежи с много голям капацитет и междусекторната координация. Поради продължаващата разпокъсаност на пазарите на електронните съобщения на отделните национални пазари предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, не са в състояние да постигнат икономии от мащаба. Това може да има силно отражение надолу по веригата върху презграничната търговия и предоставянето на услуги, тъй като много услуги могат да бъдат предоставяни само при наличието на достатъчно ефективна мрежа в целия Съюз. Настоящият регламент осигурява по-добри условия на равнопоставеност, но не възпрепятства националните мерки, които са в съответствие с правото на Съюза и които служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или дават възможност за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, като допълват правата и задълженията, установени в настоящия регламент. Например държавите членки биха могли да ***скъсят сроковете за предоставяне на разрешения за разгръщане, да*** разширят обхвата на разпоредбите относно координирането на строежите,

предоставянето на повече информация за физическата инфраструктура или планираните строежи на единна информационна точка в електронен формат, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент.	за да включва и проекти, финансирани от частни източници, или да изискват предоставянето на повече информация за физическата инфраструктура или планираните строежи на единна информационна точка в електронен формат, при условие че не нарушават правото на Съюза, включително разпоредбите на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 92
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Масимилиано Салини, Адам Ярубас, Томас Тобé, Шон Кели, Хена Виркунен, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) За да се осигури правна сигурност, включително по отношение на специалните регулаторни мерки, наложени съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, в дял II, глави II—IV и Директива 2002/77/ЕО[36], разпоредбите на тези директиви следва да имат предимство пред настоящия регламент.	(12) За да се осигури правна сигурност, включително по отношение на специалните регулаторни мерки, наложени съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, в дял II, глави II—IV и Директива 2002/77/ЕО[36], разпоредбите на тези директиви ***и тяхното изпълнение на национално равнище*** следва да имат предимство пред настоящия регламент.
[36] Директива 2002/77/ЕО на Комисията от 16 септември 2002 г. относно конкуренцията на пазарите за електронни съобщителни мрежи и услуги (ОВ L 249, 17.9.2002 г., стр. 21).	[36] Директива 2002/77/ЕО на Комисията от 16 септември 2002 г. относно конкуренцията на пазарите за електронни съобщителни мрежи и услуги (ОВ L 249, 17.9.2002 г., стр. 21).

Or. en

Изменение 93
Франц Богович

Предложение за регламент

Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) За ***оператори***, по-специално за нови участници, е възможно да се окаже значително по-ефективно да използват вече съществуващата физическа инфраструктура, включително тази на други комунални услуги, за да разгърнат мрежи с много голям капацитет ***или прилежащи съоръжения***. Това важи по-специално за райони, в които няма подходяща електронна съобщителна мрежа или в които изграждането на нова физическа инфраструктура може да не е икономически възможно. Освен това полезните взаимодействия между отделните сектори могат значително да намалят нуждата от строежи, свързани с разгръщането на мрежи с много голям капацитет. Повторното използване може също така да намали социалните и екологичните разходи, свързани с тези строежи, като например замърсяването, шума и натовареността на движението. Поради това настоящият регламент следва да се прилага не само за ***оператори***, а и за собственици или титуляри на права за ползване на обширна и повсеместна физическа инфраструктура, която е пригодна да приема елементите на електронна съобщителна мрежа, като например физически мрежи за доставка на електричество, газ, вода, канализационни и дренажни системи, както и отопление и транспортни услуги. В случай на титуляр на права за ползване това не променя правата на собственост на трети страни.	(13) За ***предприятия, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи***, по-специално за нови участници, е възможно да се окаже значително по-ефективно да използват вече съществуващата физическа инфраструктура, включително тази на други комунални услуги, за да разгърнат мрежи с много голям капацитет. Това важи по-специално за райони, в които няма подходяща електронна съобщителна мрежа или в които изграждането на нова физическа инфраструктура може да не е икономически възможно. Освен това полезните взаимодействия между отделните сектори могат значително да намалят нуждата от строежи, свързани с разгръщането на мрежи с много голям капацитет. Повторното използване може също така да намали социалните и екологичните разходи, свързани с тези строежи, като например замърсяването, шума и натовареността на движението. Поради това настоящият регламент следва да се прилага не само за ***предприятия, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи***, а и за собственици или титуляри на права за ползване на обширна и повсеместна физическа инфраструктура, която е пригодна да приема елементите на електронна съобщителна мрежа, като например физически мрежи за доставка на електричество, газ, вода, канализационни и дренажни системи, както и отопление и транспортни услуги. В случай на титуляр на права за ползване това не променя правата на собственост на трети страни.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivize wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 94
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) За оператори, по-специално за нови участници, е възможно да се окаже значително по-ефективно да използват вече съществуващата физическа инфраструктура, включително тази на други комунални услуги, за да разгърнат мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Това важи по-специално за райони, в които няма подходяща електронна съобщителна мрежа или в които изграждането на нова физическа инфраструктура може да не е икономически възможно. Освен това полезните взаимодействия между отделните сектори могат значително да намалят нуждата от строежи, свързани с разгръщането на мрежи с много голям капацитет. Повторното използване може също така да намали социалните и екологичните разходи, свързани с тези строежи, като например замърсяването, шума и натовареността на движението. Поради това настоящият регламент следва да се прилага не само за оператори, а и за собственици или	(13) За оператори, по-специално за нови участници, е възможно да се окаже значително по-ефективно да използват вече съществуващата физическа инфраструктура, включително тази на други комунални услуги, за да разгърнат мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Това важи по-специално за райони, в които няма подходяща електронна съобщителна мрежа или в които изграждането на нова физическа инфраструктура може да не е икономически възможно. Освен това полезните взаимодействия между отделните сектори могат значително да намалят нуждата от строежи, свързани с разгръщането на мрежи с много голям капацитет. Повторното използване може също така да намали социалните и екологичните разходи, свързани с тези строежи, като например замърсяването, шума и натовареността на движението. Поради това настоящият регламент следва да се прилага не само за оператори, а и за собственици или

титуляри на права за ползване на обширна и повсеместна физическа инфраструктура, която е пригодна да приема елементите на електронна съобщителна мрежа, като например физически мрежи за доставка на електричество, газ, вода, канализационни и дренажни системи, както и отопление и транспортни услуги. В случай на титуляр на права за ползване това не променя правата на собственост на трети страни.	титуляри на права за ползване на обширна и повсеместна физическа инфраструктура, която е пригодна да приема елементите на електронна съобщителна мрежа, като например физически мрежи за доставка на електричество, газ, вода, канализационни и дренажни системи, както и отопление и транспортни услуги. В случай на титуляр на права за ползване това не променя правата на собственост на трети страни***, нито нарушава упражняването на тези права***.
	Or. en

Изменение 95
Масимилиано Салини

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се подобри разгръщането на мрежи с много голям капацитет на вътрешния пазар, в настоящия регламент следва да се определят права за предприятията, които предоставят обществени електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения (включително предприятия с публичен характер), на достъп до физическа инфраструктура, независимо от местонахождението ѝ, при справедливи и разумни условия, които са съвместими с нормалното упражняване на правата на собственост. Задължението за предоставяне на достъп до физическата инфраструктура следва да не засяга правата на собственика на земята или сградата, в която се намира инфраструктурата.	(14) За да се подобри разгръщането на мрежи с много голям капацитет на вътрешния пазар, в настоящия регламент следва да се определят права за предприятията, които предоставят обществени електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения (включително предприятия с публичен характер), на достъп до физическа инфраструктура, независимо от местонахождението ѝ, при справедливи и разумни условия, които са съвместими с нормалното упражняване на правата на собственост. ***От съществено значение е също така да се гарантира, че доставчиците на достъп имат справедлива възвръщаемост на инвестициите, която отчита специфичните пазарни условия, и по-специално различните видове модели на стопанска дейност на доставчиците на прилежащи***

съоръжения. В резултат на това, когато извършват дейност по основаващ се единствено на пазара на едро модел, който предоставя само пасивен достъп на множество приемащи обществени оператори на електронни съобщителни мрежи при сравними условия, доставчиците на прилежащи съоръжения могат да приемат, че цената за достъп, която предлагат, е справедлива и разумна. Не следва да се изисква цената да отговаря на справедливи и разумни условия, когато достъпът е предоставен чрез договор, сключен преди датата на влизане в сила на настоящия регламент, и цената вече е била предмет на договаряне и по нея е било постигнато съгласие или е била включена в договора. Задължението за предоставяне на достъп до физическата инфраструктура следва да не засяга правата на собственика на земята или сградата, в която се намира инфраструктурата.

Or. en

Изменение 96
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя

Предложение за регламент
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) За да се подобри разгръщането на мрежи с много голям капацитет на вътрешния пазар, в настоящия регламент следва да се определят права за предприятията, които предоставят обществени електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения (включително предприятия с публичен характер), на достъп до физическа инфраструктура, независимо от местонахождението ѝ, при справедливи	(14) За да се подобри разгръщането на мрежи с много голям капацитет на вътрешния пазар, в настоящия регламент следва да се определят права за предприятията, които предоставят обществени електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения (включително предприятия с публичен характер), на достъп до физическа инфраструктура, независимо от местонахождението ѝ, при справедливи

и разумни условия, които са съвместими с нормалното упражняване на правата на собственост. Задължението за предоставяне на достъп до физическата инфраструктура следва да не засяга правата на собственика на земята или сградата, в която се намира инфраструктурата.	и разумни условия, които са съвместими с нормалното упражняване на правата на собственост. ***На доставчиците на достъп следва да се осигури справедлива възвръщаемост на инвестициите. Тази възвръщаемост следва да отразява съответните пазарни условия и различните модели на стопанска дейност, като например тези на доставчиците на прилежащи съоръжения. В този случай предложената цена за достъп може да се счита за справедлива и разумна, когато доставчиците предлагат само пасивен достъп на повече от един оператор на електронни съобщителни услуги при сравними условия.*** Задължението за предоставяне на достъп до физическата инфраструктура следва да не засяга правата на собственика на земята или сградата, в която се намира инфраструктурата.
	Or. en

Изменение 97
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) По-специално, като се отчита бързото развитие на доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, обхватът на определението за „мрежов	***заличава се***

оператор“ следва да се разшири извън предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, и операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или електроснабдителните мрежи, за да включва предприятията, предоставящи прилежащи съоръжения, които по този начин стават обект на всички задължения и ползи, посочени в регламента, с изключение на разпоредбите относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа.

Or. en

Обосновка

This Recital is deleted to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 98
Масимилиано Салини
Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) По-специално, като се отчита бързото развитие на доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи	(15) По-специално, като се отчита бързото развитие на доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи

на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, обхватът на определението за „мрежов оператор“ следва да се разшири извън предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, и операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или електроснабдителните мрежи, за да включва предприятията, предоставящи прилежащи съоръжения, които по този начин стават обект на всички задължения и ползи, посочени в регламента, с изключение на разпоредбите относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа.

на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, обхватът на определението за „мрежов оператор“ следва да се разшири извън предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, и операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или електроснабдителните мрежи, за да включва предприятията, предоставящи прилежащи съоръжения, които по този начин стават обект на всички задължения и ползи, посочени в регламента, с изключение на разпоредбите относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа. ***От собствениците на земя, на която са инсталирани или ще бъдат инсталирани прилежащи съоръжения, следва да се изисква да договарят достъп до земята с дружествата, които предоставят или имат право да предоставят тези прилежащи съоръжения, при справедливи и разумни условия, включително цената, в съответствие с националното договорно право, за да се гарантира непрекъснатост на услугата и предвидимост за планираните инсталации на прилежащи съоръжения.***

Or. en

Изменение 99
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) По-специално, като се отчита бързото развитие на доставчиците на безжична физическа инфраструктура,	(15) По-специално, като се отчита бързото развитие на доставчиците на безжична физическа инфраструктура,

като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, обхватът на определението за „мрежов оператор“ следва да се разшири извън предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, и операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или електроснабдителните мрежи, за да включва предприятията, предоставящи прилежащи съоръжения, които по този начин стават обект на всички задължения и ползи, посочени в регламента, с изключение на разпоредбите относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа.

като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, обхватът на определението за „мрежов оператор“ следва да се разшири извън предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, и операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или електроснабдителните мрежи, за да включва предприятията, предоставящи прилежащи съоръжения, които по този начин стават обект на всички задължения и ползи, посочени в регламента, с изключение на разпоредбите относно ***регулирането на цените във връзка с достъпа до съществуваща физическа инфраструктура и*** физическата инфраструктура в сградата и достъпа.

Or. en

Изменение 100
Адам Ярубас, Януш Левандовски

Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) По-специално, като се отчита ***бързото развитие*** на доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, ***обхватът на***	(15) По-специално, като се отчита ***развитието*** на доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G,

определението за „мрежов оператор“ следва да ***се разшири извън предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи***, ***и операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните*** или ***електроснабдителните мрежи, за да включва*** предприятията, предоставящи прилежащи съоръжения***, които по този начин стават обект*** на ***всички задължения и ползи, посочени в регламента, с изключение на разпоредбите*** относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа.

регламентът следва да ***засили темпа на развитие на такава безжична физическа инфраструктура, включително телекомуникационни кули***, ***особено в по-слабо урбанизираните райони с ограничена*** или ***неподходяща физическа инфраструктура.*** Предприятията, предоставящи ***такива*** прилежащи съоръжения***, следва да се изключат от разпоредбите*** на ***настоящия регламент*** относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа.

Or. en

Изменение 101
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Томас Тобé, Шон Кели, Хена Виркунен

Предложение за регламент
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) По-специално, като се отчита бързото развитие на доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, обхватът на определението за „мрежов оператор“ следва да се разшири извън предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, и операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или електроснабдителните мрежи, за да	(15) По-специално, като се отчита бързото развитие на доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“, и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, обхватът на определението за „мрежов оператор“ следва да се разшири извън предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи, и операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или електроснабдителните мрежи, за да

включва предприятията, предоставящи прилежащи съоръжения, които по този начин ***стават обект на всички задължения и ползи, посочени в регламента***, с изключение на разпоредбите относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа.	включва предприятията, предоставящи прилежащи съоръжения, които по този начин ***също попадат в обхвата на настоящия регламент***, с изключение на разпоредбите относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа.

Or. en

Изменение 102
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Масимилиано Салини, Томас Тобé

Предложение за регламент
Съображение 15 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	***(15а) Съгласно основния принцип на пазарната икономика регулаторна намеса е необходима само в случай на неефективност на пазара. След появата на доставчици на безжична физическа инфраструктура, като например „дружества за телекомуникационни кули“, и изпълняването от тяхна страна на все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, не са настъпили съществени явления, които да свидетелстват за неефективност на пазара. Техният модел на стопанска дейност, таксите, които начисляват за предоставянето на инфраструктура, и моделите им на ценообразуване досега не са били предмет на регулиране. Поради това Комисията, с подкрепата на ОЕРЕС и националните регулатори, следва да извърши анализ на пазара, за да определи дали е налице неефективност на пазара във връзка с**

	доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“. Ако случаят е такъв, Комисията, посредством делегиран акт, прави доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“, обект на всички задължения и ползи, определени в регламента, с изключение на разпоредбите относно физическата инфраструктура в сградата и достъпа.

Or. en

Изменение 103
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 15 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(15а) (15а) Съгласно основния принцип на пазарната икономика регулаторна намеса е необходима само в случай на неефективност на пазара. След появата на доставчици на безжична физическа инфраструктура, като например „дружества за телекомуникационни кули“, и изпълняването от тяхна страна на все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, подходяща за инсталиране на елементи на безжични електронни съобщителни мрежи, като например 5G, не са настъпили съществени явления, които да свидетелстват за неефективност на пазара. Поради това Комисията, с подкрепата на ОЕРЕС и националните регулатори, следва да извърши анализ на пазара, за

да определи дали е налице неефективност на пазара във връзка с доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружествата за телекомуникационни кули“. Ако случаят е такъв, Комисията представя законодателно предложение на Европейския парламент и на Съвета за преодоляване на възникналите случаи на неефективност на пазара.

Or. en

Изменение 104
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) При липсата на обосновано изключение елементите на физическата инфраструктура, които са собственост или са под контрола на органи от обществения сектор, дори когато не са част от мрежа, могат също така да приемат елементите на електронна съобщителна мрежа и следва да бъдат достъпни, за да се улесни инсталирането на елементи на мрежи с много голям капацитет, по-специално безжични мрежи. Примери за елементи на физическата инфраструктура са сгради, подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции. В правомощията на държавите членки е да определят конкретни сгради, които са собственост или са под контрола на органите от обществения сектор на	(17) При липсата на обосновано изключение елементите на физическата инфраструктура, които са собственост или са под контрола на органи от обществения сектор, дори когато не са част от мрежа, могат също така да приемат елементите на електронна съобщителна мрежа и следва да бъдат достъпни, за да се улесни инсталирането на елементи на мрежи с много голям капацитет, по-специално безжични мрежи. Примери за елементи на физическата инфраструктура са сгради, подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции. В правомощията на държавите членки е да определят конкретни сгради, които са собственост или са под контрола на органите от обществения сектор на

тяхна територия и за които не могат да се прилагат задължения за достъп, например поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност.

тяхна територия и за които не могат да се прилагат задължения за достъп, например поради архитектурна ***стойност***, ***стойност, свързана с националната сигурност и безопасността, включително пътната безопасност, и*** историческа, религиозна или природна стойност. ***За да се гарантира общественото приемане и устойчивото разгръщане, елементите на мрежите с много голям капацитет, по-специално безжичните мрежи, следва да имат минимално визуално въздействие.***

Or. en

Изменение 105
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Томас Тобé, Шон Кели, Маркус Пипер, Пилар дел Кастильо Вера, Отмар Карас, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) При липсата на обосновано изключение елементите на физическата инфраструктура, които са собственост или са под контрола на органи от обществения сектор, дори когато не са част от мрежа, могат също така да приемат елементите на електронна съобщителна мрежа и следва да бъдат достъпни, за да се улесни инсталирането на елементи на мрежи с много голям капацитет, по-специално безжични мрежи. Примери за елементи на физическата инфраструктура са сгради, подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции. В правомощията на държавите членки е да определят конкретни сгради, които са	(17) При липсата на обосновано изключение елементите на физическата инфраструктура, които са собственост или са под контрола на органи от обществения сектор, дори когато не са част от мрежа, могат също така да приемат елементите на електронна съобщителна мрежа и следва да бъдат достъпни, за да се улесни инсталирането на елементи на мрежи с много голям капацитет, по-специално безжични мрежи. Примери за елементи на физическата инфраструктура са сгради, ***включително покриви,*** подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции. В правомощията на държавите членки е да определят

собственост или са под контрола на органите от обществения сектор на тяхна територия и за които не могат да се прилагат задължения за достъп, например поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност.	конкретни сгради, които са собственост или са под контрола на органите от обществения сектор на тяхна територия и за които не могат да се прилагат задължения за достъп, например поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност.

Or. en

Изменение 106
Никлас Нинас

Предложение за регламент
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) Настоящият регламент следва да не засяга специфичните защитни мерки, необходими, за да се гарантира безопасността и общественото здраве, сигурността и целостта на мрежите, особено на критичната инфраструктура, както е определено в националното законодателство, както и да се гарантира, че не е засегната основната услуга, предоставяна от мрежовия оператор, по-специално при мрежите, използвани за снабдяване с вода, предназначена за консумация от човека. ***Общите правила в националното законодателство, забраняващи на мрежовите оператори да договарят достъп до физическите инфраструктури за предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, обаче биха могли да възпрепятстват създаването на пазар за достъп до физическа инфраструктура. Ето защо такива общи правила следва да бъдат отменени. Същевременно мерките, определени в настоящия регламент, следва да не възпрепятстват***	(18) Настоящият регламент следва да не засяга специфичните защитни мерки, необходими, за да се гарантира безопасността и общественото здраве, сигурността и целостта на мрежите, особено на критичната инфраструктура, както е определено в националното законодателство, както и да се гарантира, че не е засегната основната услуга, предоставяна от мрежовия оператор, по-специално при мрежите, използвани за снабдяване с вода, предназначена за консумация от човека.

държавите членки да стимулират операторите на комунални услуги да предоставят достъп до инфраструктурата чрез изключване на приходите, генерирани от достъпа до тяхната физическа инфраструктура, при изчисляването на тарифите за крайните потребители в рамките на тяхната основна дейност или дейности, в съответствие с приложимото право на Съюза.

Or. en

Изменение 107
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) Настоящият регламент следва да не засяга специфичните защитни мерки, необходими, за да се гарантира безопасността и общественото здраве, сигурността и целостта на мрежите, особено на критичната инфраструктура, както е определено в националното законодателство, както и да се гарантира, че не е засегната основната услуга, предоставяна от мрежовия оператор, по-специално при мрежите, използвани за снабдяване с вода, предназначена за консумация от човека. Общите правила в националното законодателство, забраняващи на мрежовите оператори да договарят достъп до физическите инфраструктури за предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, обаче биха могли да възпрепятстват създаването на пазар за достъп до физическа	(18) Настоящият регламент следва да не засяга специфичните ***национални, регионални или местни*** защитни мерки, необходими, за да се гарантира безопасността и общественото здраве, сигурността и целостта на мрежите, особено на критичната инфраструктура, както е определено в националното законодателство, както и да се гарантира, че не е засегната основната услуга, предоставяна от мрежовия оператор, по-специално при мрежите, използвани за снабдяване с вода, предназначена за консумация от човека. Общите правила в националното законодателство, забраняващи на мрежовите оператори да договарят достъп до физическите инфраструктури за предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, обаче биха могли да възпрепятстват създаването на

инфраструктура. Ето защо такива общи правила следва да бъдат отменени. Същевременно мерките, определени в настоящия регламент, следва да не възпрепятстват държавите членки да стимулират операторите на комунални услуги да предоставят достъп до инфраструктурата чрез изключване на приходите, генерирани от достъпа до тяхната физическа инфраструктура, при изчисляването на тарифите за крайните потребители в рамките на тяхната основна дейност или дейности, в съответствие с приложимото право на Съюза.

пазар за достъп до физическа инфраструктура. Ето защо такива общи правила следва да бъдат отменени. Същевременно мерките, определени в настоящия регламент, следва да не възпрепятстват държавите членки да стимулират операторите на комунални услуги да предоставят достъп до инфраструктурата чрез изключване на приходите, генерирани от достъпа до тяхната физическа инфраструктура, при изчисляването на тарифите за крайните потребители в рамките на тяхната основна дейност или дейности, в съответствие с приложимото право на Съюза.

Or. en

Обосновка

Забраната за договаряне е рядка и като цяло представлява косвен ефект от забраната за достъп. Поради това тази част трябва да бъде заличена, за да се избегнат недоразумения, когато ще се предвижда договаряне, но няма да може да се предостави достъп.

Изменение 108
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) Настоящият регламент следва да не засяга специфичните защитни мерки, необходими, за да се гарантира безопасността и общественото здраве, сигурността и целостта на мрежите, особено на критичната инфраструктура, както е определено в националното законодателство, както и да се гарантира, че не е засегната основната услуга, предоставяна от мрежовия оператор, по-специално при мрежите, използвани за снабдяване с вода,	(18) Настоящият регламент следва да не засяга специфичните защитни мерки, необходими, за да се гарантира безопасността и общественото здраве, сигурността и целостта на мрежите, особено на критичната инфраструктура, както е определено в националното законодателство, както и да се гарантира, че не е засегната основната услуга, предоставяна от мрежовия оператор ***или орган от обществения сектор***, по-специално при мрежите,

предназначена за консумация от човека. Общите правила в националното законодателство, забраняващи на мрежовите оператори да договарят достъп до физическите инфраструктури за предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, обаче биха могли да възпрепятстват създаването на пазар за достъп до физическа инфраструктура. Ето защо такива общи правила следва да бъдат отменени. Същевременно мерките, определени в настоящия регламент, следва да не възпрепятстват държавите членки да стимулират операторите на комунални услуги да предоставят достъп до инфраструктурата чрез изключване на приходите, генерирани от достъпа до тяхната физическа инфраструктура, при изчисляването на тарифите за крайните потребители в рамките на тяхната основна дейност или дейности, в съответствие с приложимото право на Съюза.

използвани за снабдяване с вода, предназначена за консумация от човека. Общите правила в националното законодателство, забраняващи на мрежовите оператори да договарят достъп до физическите инфраструктури за предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, обаче биха могли да възпрепятстват създаването на пазар за достъп до физическа инфраструктура. Ето защо такива общи правила следва да бъдат отменени. Същевременно мерките, определени в настоящия регламент, следва да не възпрепятстват държавите членки да стимулират операторите на комунални услуги да предоставят достъп до инфраструктурата чрез изключване на приходите, генерирани от достъпа до тяхната физическа инфраструктура, при изчисляването на тарифите за крайните потребители в рамките на тяхната основна дейност или дейности, в съответствие с приложимото право на Съюза.

Or. en

Изменение 109
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) С цел осигуряване на правна сигурност и избягване на непропорционална тежест за мрежовите оператори, произтичаща от едновременното прилагане на два различни режима на достъп до една и съща физическа инфраструктура, физическата инфраструктура, която подлежи на задължения за достъп,	(19) С цел осигуряване на правна сигурност и избягване на непропорционална тежест за мрежовите оператори, произтичаща от едновременното прилагане на два различни режима на достъп до една и съща физическа инфраструктура, физическата инфраструктура, която подлежи на задължения за достъп,

наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или на задължения за достъп, произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не следва да подлежи на задълженията за достъп, определени в настоящия регламент, докато тези задължения за достъп са в сила. Настоящият регламент обаче следва да се прилага, когато национален регулаторен орган е наложил задължение за достъп съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, което ограничава възможността за използване на съответната физическа инфраструктура. Например това може да се случи, когато ***оператор***, ***който*** планира да свърже базови станции, поиска достъп до съществуваща физическа инфраструктура, на която са наложени задължения за достъп до пазара на едро за отделен капацитет[37].	наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или на задължения за достъп, произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не следва да подлежи на задълженията за достъп, определени в настоящия регламент, докато тези задължения за достъп са в сила. Настоящият регламент обаче следва да се прилага, когато национален регулаторен орган е наложил задължение за достъп съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, което ограничава възможността за използване на съответната физическа инфраструктура. Например това може да се случи, когато ***предприятие***, ***което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи и*** планира да свърже базови станции, поиска достъп до съществуваща физическа инфраструктура, на която са наложени задължения за достъп до пазара на едро за отделен капацитет[37].
[37] Препоръка (ЕС) 2020/2245 на Комисията от 18 декември 2020 г. относно съответните пазари на продукти и услуги в сектора на електронните съобщения, подлежащи на регулиране ex ante в съответствие с Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения, 18.12.2020 г., C(2020) 8750 (OB L 439, 29.12.2020 г., стр. 23).	[37] Препоръка (ЕС) 2020/2245 на Комисията от 18 декември 2020 г. относно съответните пазари на продукти и услуги в сектора на електронните съобщения, подлежащи на регулиране ex ante в съответствие с Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения, 18.12.2020 г., C(2020) 8750 (OB L 439, 29.12.2020 г., стр. 23).

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for

regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 110
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) С цел осигуряване на правна сигурност и избягване на непропорционална тежест за мрежовите оператори, произтичаща от едновременното прилагане на два различни режима на достъп до една и съща физическа инфраструктура, физическата инфраструктура, която подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или на задължения за достъп, произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не следва да подлежи на задълженията за достъп, определени в настоящия регламент, докато тези задължения за достъп са в сила. Настоящият регламент обаче следва да се прилага, когато национален регулаторен орган е наложил задължение за достъп съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, което ограничава възможността за използване на съответната физическа инфраструктура. Например това може да се случи, когато оператор, който планира да свърже базови станции, поиска достъп до съществуваща физическа инфраструктура, на която са наложени задължения за достъп до пазара на едро за отделен капацитет[37].	(19) С цел осигуряване на правна сигурност и избягване на непропорционална тежест за мрежовите оператори, произтичаща от едновременното прилагане на два различни режима на достъп до една и съща физическа инфраструктура, физическата инфраструктура, която подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи ***или други компетентни органи*** съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или на задължения за достъп, произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не следва да подлежи на задълженията за достъп, определени в настоящия регламент, докато тези задължения за достъп са в сила. Настоящият регламент обаче следва да се прилага, когато национален регулаторен ***орган или друг компетентен*** орган е наложил задължение за достъп съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, което ограничава възможността за използване на съответната физическа инфраструктура. Например това може да се случи, когато оператор, който планира да свърже базови станции, поиска достъп до съществуваща физическа инфраструктура, на която са наложени задължения за достъп до

пазара на едро за отделен капацитет[37].

[37] Препоръка (ЕС) 2020/2245 на Комисията от 18 декември 2020 г. относно съответните пазари на продукти и услуги в сектора на електронните съобщения, подлежащи на регулиране ex ante в съответствие с Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения, 18.12.2020 г., C(2020) 8750 (OB L 439, 29.12.2020 г., стр. 23).

[37] Препоръка (ЕС) 2020/2245 на Комисията от 18 декември 2020 г. относно съответните пазари на продукти и услуги в сектора на електронните съобщения, подлежащи на регулиране ex ante в съответствие с Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения, 18.12.2020 г., C(2020) 8750 (OB L 439, 29.12.2020 г., стр. 23).

Or. en

Изменение 111
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Шон Кели, Маркус Пипер, Хена Виркунен, Пилар дел Кастильо Вера, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) За да се осигури пропорционалност ***и*** да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор следва да има право да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура по обективни и обосновани причини. По-специално, физическа инфраструктура, за която е поискан достъп, може да е технически неподходяща поради конкретни обстоятелства или поради липса на свободно пространство в момента, или поради бъдеща необходимост от пространство, която е доказана по задоволителен начин, например в обществено достъпни инвестиционни планове. За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият	(20) За да се осигури пропорционалност***,*** да се запазят стимулите за инвестиции, ***по-специално за пионерите в областта на ММГК, и по този начин да се създаде стимул за бързото разгръщане на ММГК в селските райони,*** мрежовият оператор или органът от обществения сектор следва да има право да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура по обективни и обосновани причини. По-специално, физическа инфраструктура, за която е поискан достъп, може да е технически неподходяща поради конкретни обстоятелства или поради липса на свободно пространство в момента, или поради бъдеща необходимост от пространство, която е доказана по задоволителен начин, например в

оператор или органът от обществения сектор може да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура. За да се избегнат потенциални нарушения на конкуренцията или възможни злоупотреби с условията за отказ на достъп, всеки такъв отказ следва да бъде надлежно обоснован и да се основава на обективни и изчерпателно посочени причини. Например такива причини няма да се считат за обективни, когато предприятие, което предоставя или което има право да предоставя електронни съобщителни мрежи, е разгърнало физическа инфраструктура благодарение на координирането на строежи с мрежов оператор, различен от оператор на електронна съобщителна мрежа, и отказва да предостави достъп въз основа на предполагаема липса на свободно пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет, което е резултат от решения, взети от предприятието под негов контрол. В такъв случай може да се стигне до нарушаване на конкуренцията, ако в района, за който се отнася искането за достъп, няма друга ММГК. Също така, при конкретни обстоятелства съвместното използване на инфраструктура може да застраши безопасността или общественото здраве, целостта и сигурността на мрежата, включително на критичната инфраструктура, или може да застраши предоставянето на основните услуги, осигурявани чрез тази инфраструктура. Освен това, когато ***мрежовият*** оператор вече предоставя надеждно алтернативно средство за физически достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, което би отговорило на нуждите на търсещия достъп, като например тъмни оптични влакна или необвързан достъп до влакнестооптична мрежа , достъпът до основната физическа инфраструктура може да има неблагоприятно

обществено достъпни инвестиционни планове. За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор може да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура. За да се избегнат потенциални нарушения на конкуренцията или възможни злоупотреби с условията за отказ на достъп, всеки такъв отказ следва да бъде надлежно обоснован и да се основава на обективни и изчерпателно посочени причини. Например такива причини няма да се считат за обективни, когато предприятие, което предоставя или което има право да предоставя електронни съобщителни мрежи, е разгърнало физическа инфраструктура благодарение на координирането на строежи с мрежов оператор, различен от оператор на електронна съобщителна мрежа, и отказва да предостави достъп въз основа на предполагаема липса на свободно пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет, което е резултат от решения, взети от предприятието под негов контрол. В такъв случай може да се стигне до нарушаване на конкуренцията, ако в района, за който се отнася искането за достъп, няма друга ММГК. Също така, при конкретни обстоятелства съвместното използване на инфраструктура може да застраши безопасността или общественото здраве, целостта и сигурността на мрежата, включително на критичната инфраструктура, или може да застраши предоставянето на основните услуги, осигурявани чрез тази инфраструктура. Освен това, когато ***мрежов*** оператор вече предоставя надеждно алтернативно средство за физически достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, което би отговорило на нуждите на търсещия достъп, като например тъмни оптични влакна или необвързан

икономическо въздействие върху неговия модел на стопанска дейност, по-специално този на операторите само на пазара на едро, и върху стимулите за инвестиции. Това може също така да доведе до неефективно дублиране на мрежови елементи. Оценката на справедливия и разумен характер на условията за такива алтернативни средства за физически достъп до пазара на едро следва да вземе предвид, inter alia, основния модел на стопанска дейност за предоставяне на достъп на предприятието, което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи, както и необходимостта да се избегне всяко засилване на значителната пазарна сила, ако има такава, на някоя от страните.

достъп до влакнестооптична мрежа , достъпът до основната физическа инфраструктура ***или до паралелна физическа инфраструктура*** може да има неблагоприятно икономическо въздействие върху неговия модел на стопанска дейност, по-специално този на операторите само на пазара на едро, и върху стимулите за инвестиции. Това може също така да доведе до неефективно дублиране на мрежови елементи***, което трябва по-специално да се избягва, докато не бъде постигнато достатъчно покритие на селските райони с ММГК***. Оценката на справедливия и разумен характер на условията за такива алтернативни средства за физически достъп до пазара на едро следва да вземе предвид, inter alia, основния модел на стопанска дейност за предоставяне на достъп на предприятието, което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи, както и необходимостта да се избегне всяко засилване на значителната пазарна сила, ако има такава, на някоя от страните.

Or. en

Изменение 112
Масимилиано Салини

Предложение за регламент
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор следва да има право да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура по обективни и обосновани причини. По-специално,	(20) За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор следва да има право да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура по обективни и обосновани причини. По-специално,

физическа инфраструктура, за която е поискан достъп, може да е технически неподходяща поради конкретни обстоятелства или поради липса на свободно пространство в момента, или поради бъдеща необходимост от пространство, която е доказана по задоволителен начин, например в обществено достъпни инвестиционни планове. За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор може да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура. За да се избегнат потенциални нарушения на конкуренцията или възможни злоупотреби с условията за отказ на достъп, всеки такъв отказ следва да бъде надлежно обоснован и да се основава на обективни и изчерпателно посочени причини. Например такива причини няма да се считат за обективни, когато предприятие, което предоставя или което има право да предоставя електронни съобщителни мрежи, е разгърнало физическа инфраструктура благодарение на координирането на строежи с мрежов оператор, различен от оператор на електронна съобщителна мрежа, и отказва да предостави достъп въз основа на предполагаема липса на свободно пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет, което е резултат от решения, взети от предприятието под негов контрол. В такъв случай може да се стигне до нарушаване на конкуренцията, ако в района, за който се отнася искането за достъп, няма друга ММГК. Също така, при конкретни обстоятелства съвместното използване на инфраструктура може да застраши безопасността или общественото здраве, целостта и сигурността на мрежата, включително на критичната инфраструктура, или може да застраши предоставянето на основните услуги,

физическа инфраструктура, за която е поискан достъп, може да е технически неподходяща поради конкретни обстоятелства или поради липса на свободно пространство в момента, или поради бъдеща необходимост от пространство, която е доказана по задоволителен начин, например в обществено достъпни инвестиционни планове. За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор може да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура. За да се избегнат потенциални нарушения на конкуренцията или възможни злоупотреби с условията за отказ на достъп, всеки такъв отказ следва да бъде надлежно обоснован и да се основава на обективни и изчерпателно посочени причини. Например такива причини няма да се считат за обективни, когато предприятие, което предоставя или което има право да предоставя електронни съобщителни мрежи, е разгърнало физическа инфраструктура благодарение на координирането на строежи с мрежов оператор, различен от оператор на електронна съобщителна мрежа, и отказва да предостави достъп въз основа на предполагаема липса на свободно пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет, което е резултат от решения, взети от предприятието под негов контрол. В такъв случай може да се стигне до нарушаване на конкуренцията, ако в района, за който се отнася искането за достъп, няма друга ММГК. Също така, при конкретни обстоятелства съвместното използване на инфраструктура може да застраши безопасността или общественото здраве, целостта и сигурността на мрежата, включително на критичната инфраструктура, или може да застраши предоставянето на основните услуги,

осигурявани чрез тази инфраструктура. Освен това, когато мрежовият оператор вече предоставя надеждно алтернативно средство за физически достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, което би отговорило на нуждите на търсещия достъп, като например тъмни оптични влакна или необвързан достъп до влакнестооптична мрежа , достъпът до основната физическа инфраструктура може да има неблагоприятно икономическо въздействие върху неговия модел на стопанска дейност, по-специално този на операторите само на пазара на едро, и върху стимулите за инвестиции. Това може също така да доведе до неефективно дублиране на мрежови елементи. Оценката на справедливия и разумен характер на условията за такива алтернативни средства за физически достъп до пазара на едро следва да вземе предвид, inter alia, основния модел на стопанска дейност за предоставяне на достъп на предприятието, което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи, както и необходимостта да се избегне всяко засилване на значителната пазарна сила, ако има такава, на някоя от страните.	осигурявани чрез тази инфраструктура. Освен това, когато мрежовият оператор вече предоставя надеждно алтернативно средство за физически достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, което би отговорило на нуждите на търсещия достъп, като например тъмни оптични влакна или необвързан достъп до влакнестооптична мрежа , достъпът до основната физическа инфраструктура може да има неблагоприятно икономическо въздействие върху неговия модел на стопанска дейност, по-специално този на операторите само на пазара на едро, и върху стимулите за инвестиции. Това може също така да доведе до неефективно дублиране на мрежови елементи. Оценката на справедливия и разумен характер на условията за такива алтернативни средства за физически достъп до пазара на едро следва да вземе предвид, inter alia, основния модел на стопанска дейност за предоставяне на достъп на предприятието, което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи, както и необходимостта да се избегне всяко засилване на значителната пазарна сила, ако има такава, на някоя от страните ***и необходимостта от справедлива възвращаемост на инвестициите, отразяваща условията на пазара и модела на стопанска дейност, за доставчиците на прилежащи съоръжения***.

Or. en

Изменение 113
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор следва да има право да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура по обективни и обосновани причини. По-специално, физическа инфраструктура, за която е поискан достъп, може да е технически неподходяща поради конкретни обстоятелства или поради липса на свободно пространство в момента, или поради бъдеща необходимост от пространство, която е доказана по задоволителен начин, например в обществено достъпни инвестиционни планове. За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор може да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура. За да се избегнат потенциални нарушения на конкуренцията или възможни злоупотреби с условията за отказ на достъп, всеки такъв отказ следва да бъде надлежно обоснован и да се основава на обективни и изчерпателно посочени причини. Например такива причини няма да се считат за обективни, когато предприятие, което предоставя или което има право да предоставя електронни съобщителни мрежи, е разгърнало физическа инфраструктура благодарение на координирането на строежи с мрежов оператор, различен от оператор на електронна съобщителна мрежа, и отказва да предостави достъп въз основа на предполагаема липса на свободно пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет, което е резултат от решения, взети от предприятието под негов контрол. В такъв случай може да се стигне до нарушаване на	(20) За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор следва да има право да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура по обективни и обосновани причини. По-специално, физическа инфраструктура, за която е поискан достъп, може да е технически неподходяща поради конкретни обстоятелства или поради липса на свободно пространство в момента, или поради бъдеща необходимост от пространство, която е доказана по задоволителен начин, например в обществено достъпни инвестиционни планове. За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор може да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура. За да се избегнат потенциални нарушения на конкуренцията или възможни злоупотреби с условията за отказ на достъп, всеки такъв отказ следва да бъде надлежно обоснован и да се основава на обективни и изчерпателно посочени причини. Например такива причини няма да се считат за обективни, когато предприятие, което предоставя или което има право да предоставя електронни съобщителни мрежи, е разгърнало физическа инфраструктура благодарение на координирането на строежи с мрежов оператор, различен от оператор на електронна съобщителна мрежа, и отказва да предостави достъп въз основа на предполагаема липса на свободно пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет, което е резултат от решения, взети от предприятието под негов контрол. В такъв случай може да се стигне до нарушаване на

конкуренцията, ако в района, за който се отнася искането за достъп, няма друга ММГК. Също така, при конкретни обстоятелства съвместното използване на инфраструктура може да застраши безопасността или общественото здраве, целостта и сигурността на мрежата, включително на критичната инфраструктура, или може да застраши предоставянето на основните услуги, осигурявани чрез тази инфраструктура. Освен това, когато мрежовият оператор вече предоставя надеждно алтернативно средство за физически достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, което би отговорило на нуждите на търсещия достъп, като например тъмни оптични влакна или необвързан достъп до влакнестооптична мрежа , достъпът до основната физическа инфраструктура може да има неблагоприятно икономическо въздействие върху неговия модел на стопанска дейност, по-специално този на операторите само на пазара на едро, и върху стимулите за инвестиции. Това може също така да доведе до неефективно дублиране на мрежови елементи. Оценката на справедливия и разумен характер на условията за такива алтернативни средства за физически достъп до пазара на едро следва да вземе предвид, inter alia, ***основния модел на стопанска дейност за предоставяне на достъп на предприятието, което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи, както и*** необходимостта да се избегне всяко засилване на значителната пазарна сила, ако има такава, на някоя от страните.

конкуренцията, ако в района, за който се отнася искането за достъп, няма друга ММГК. Също така, при конкретни обстоятелства съвместното използване на инфраструктура може да застраши безопасността или общественото здраве, целостта и сигурността на мрежата, включително на критичната инфраструктура, или може да застраши предоставянето на основните услуги, осигурявани чрез тази инфраструктура. Освен това, когато мрежовият оператор вече предоставя надеждно алтернативно средство за физически достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, което би отговорило на нуждите на търсещия достъп, като например тъмни оптични влакна или необвързан достъп до влакнестооптична мрежа , достъпът до основната физическа инфраструктура може да има неблагоприятно икономическо въздействие върху неговия модел на стопанска дейност, по-специално този на операторите само на пазара на едро, и върху стимулите за инвестиции. Това може също така да доведе до неефективно дублиране на мрежови елементи. Оценката на справедливия и разумен характер на условията за такива алтернативни средства за физически достъп до пазара на едро следва да вземе предвид, inter alia, необходимостта да се избегне всяко засилване на значителната пазарна сила, ако има такава, на някоя от страните.

Or. en

Обосновка

Тази промяна е свързана с измененията в член 7, параграф 1.

Изменение 114
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор следва да има право да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура по обективни и обосновани причини. По-специално, физическа инфраструктура, за която е поискан достъп, може да е технически неподходяща поради конкретни обстоятелства или поради липса на свободно пространство в момента, или поради бъдеща необходимост от пространство, която е доказана по задоволителен начин, например в обществено достъпни инвестиционни планове. За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор може да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура. За да се избегнат потенциални нарушения на конкуренцията или възможни злоупотреби с условията за отказ на достъп, всеки такъв отказ следва да бъде надлежно обоснован и да се основава на обективни и изчерпателно посочени причини. Например такива причини няма да се считат за обективни, когато предприятие, което предоставя или което има право да предоставя електронни съобщителни мрежи, е разгърнало физическа инфраструктура благодарение на координирането на строежи с мрежов оператор, различен от оператор на електронна съобщителна	(20) За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор следва да има право да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура по обективни и обосновани причини. По-специално, физическа инфраструктура, за която е поискан достъп, може да е технически неподходяща поради конкретни обстоятелства или поради липса на свободно пространство в момента, или поради бъдеща необходимост от пространство, която е доказана по задоволителен начин, например в обществено достъпни инвестиционни планове. За да се осигури пропорционалност и да се запазят стимулите за инвестиции, мрежовият оператор или органът от обществения сектор може да откаже достъп до конкретна физическа инфраструктура. За да се избегнат потенциални нарушения на конкуренцията или възможни злоупотреби с условията за отказ на достъп, всеки такъв отказ следва да бъде надлежно обоснован и да се основава на обективни и изчерпателно посочени причини. Например такива причини няма да се считат за обективни, когато предприятие, което предоставя или което има право да предоставя електронни съобщителни мрежи, е разгърнало физическа инфраструктура благодарение на координирането на строежи с мрежов оператор, различен от оператор на електронна съобщителна

мрежа, и отказва да предостави достъп въз основа на предполагаема липса на свободно пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет, което е резултат от решения, взети от предприятието под негов контрол. В такъв случай може да се стигне до нарушаване на конкуренцията, ако в района, за който се отнася искането за достъп, няма друга ММГК. Също така, при конкретни обстоятелства съвместното използване на инфраструктура може да застраши безопасността или общественото здраве, целостта и сигурността на мрежата, включително на критичната инфраструктура, или може да застраши предоставянето на основните услуги, осигурявани чрез тази инфраструктура. Освен това, когато мрежовият оператор вече предоставя надеждно алтернативно средство за ***физически*** достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, което би отговорило на нуждите на търсещия достъп, като например тъмни оптични влакна или необвързан достъп до влакнестооптична мрежа , достъпът до основната физическа инфраструктура може да има неблагоприятно икономическо въздействие върху неговия модел на стопанска дейност, по-специално този на операторите само на пазара на едро, и върху стимулите за инвестиции. Това може също така да доведе до неефективно дублиране на мрежови елементи. Оценката на справедливия и разумен характер на условията за такива алтернативни средства за ***физически*** достъп до пазара на едро следва да вземе предвид, inter alia, основния модел на стопанска дейност за предоставяне на достъп на предприятието, което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи, както и необходимостта да се избегне всяко засилване на значителната пазарна сила,

мрежа, и отказва да предостави достъп въз основа на предполагаема липса на свободно пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет, което е резултат от решения, взети от предприятието под негов контрол. В такъв случай може да се стигне до нарушаване на конкуренцията, ако в района, за който се отнася искането за достъп, няма друга ММГК. Също така, при конкретни обстоятелства съвместното използване на инфраструктура може да застраши безопасността или общественото здраве, целостта и сигурността на мрежата, включително на критичната инфраструктура, или може да застраши предоставянето на основните услуги, осигурявани чрез тази инфраструктура. Освен това, когато мрежовият оператор вече предоставя надеждно алтернативно средство за достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, което би отговорило на нуждите на търсещия достъп, като например тъмни оптични влакна или необвързан достъп до влакнестооптична мрежа , достъпът до основната физическа инфраструктура може да има неблагоприятно икономическо въздействие върху неговия модел на стопанска дейност, по-специално този на операторите само на пазара на едро, и върху стимулите за инвестиции. Това може също така да доведе до неефективно дублиране на мрежови елементи. Оценката на справедливия и разумен характер на условията за такива алтернативни средства за достъп до пазара на едро следва да вземе предвид, inter alia, основния модел на стопанска дейност за предоставяне на достъп на предприятието, което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи, както и необходимостта да се избегне всяко засилване на значителната пазарна сила, ако има такава, на някоя

ако има такава, на някоя от страните. от страните.

Or. en

Обосновка

It is possible to do "wholesale physical access" with Software Defined Access Networks (SDAN), which enables the partition of network resources into wholesale slices. Access seekers can become full virtual network operators (VNOs), and physical resources are abstracted and delivered as a service to access seekers. Also, some wholesale only providers have based their business case around providing virtual access products. For these providers an obligation to provide dark fibre or fibre unbundling would have a negative impact on their incentives to invest. Therefore, a more general term like 'wholesale access' should be used instead of 'wholesale physical access'.

Изменение 115
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) За да се улесни повторното използване на съществуващата физическа инфраструктура, когато ***операторите*** поискат достъп в определен район, мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, следва да представят оферта за съвместно използване на техните съоръжения при справедливи и разумни условия, включително цена, освен ако откажат достъпа по обективни и обосновани причини. Органите от обществения сектор също следва да бъдат задължени да предлагат достъп при недискриминационни условия. В зависимост от обстоятелствата няколко фактора биха могли да оказват влияние върху условията, при които се предоставя достъп. Те включват: i) всякакви допълнителни разходи за поддръжка и адаптиране; ii) евентуалните превантивни защитни	(21) За да се улесни повторното използване на съществуващата физическа инфраструктура, когато ***предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи,*** поискат достъп в определен район, мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, следва да представят оферта за съвместно използване на техните съоръжения при справедливи и разумни условия, включително цена, освен ако откажат достъпа по обективни и обосновани причини. Органите от обществения сектор също следва да бъдат задължени да предлагат достъп при недискриминационни условия. В зависимост от обстоятелствата няколко фактора биха могли да оказват влияние върху условията, при които се предоставя достъп. Те включват: i)

мерки, които следва да бъдат приети, за да се ограничат неблагоприятните въздействия върху безопасността, сигурността и целостта на мрежата; iii) специални правила за отговорност при вреди; iv) използването на публични субсидии, предоставени за изграждане на инфраструктурата, включително конкретните условия и ред, с които е обвързано предоставянето им или които са предвидени в националното право в съответствие с правото на Съюза; v) способността да се изгражда или предоставя инфраструктурен капацитет за изпълнение на задължения, свързани с обществени услуги; както и vi) евентуалните ограничения, произтичащи от националните разпоредби за опазване на околната среда, общественото здраве, обществената сигурност или за изпълнение на целите за градско и териториално устройство.	всякакви допълнителни разходи за поддръжка и адаптиране; ii) евентуалните превантивни защитни мерки, които следва да бъдат приети, за да се ограничат неблагоприятните въздействия върху безопасността, сигурността и целостта на мрежата; iii) специални правила за отговорност при вреди; iv) използването на публични субсидии, предоставени за изграждане на инфраструктурата, включително конкретните условия и ред, с които е обвързано предоставянето им или които са предвидени в националното право в съответствие с правото на Съюза; v) способността да се изгражда или предоставя инфраструктурен капацитет за изпълнение на задължения, свързани с обществени услуги; както и vi) евентуалните ограничения, произтичащи от националните разпоредби за опазване на околната среда, общественото здраве, обществената сигурност или за изпълнение на целите за градско и териториално устройство.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 116
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) За да се улесни повторното използване на съществуващата физическа инфраструктура, когато операторите поискат достъп в определен район, мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, следва да представят оферта за съвместно използване на техните съоръжения при справедливи и разумни условия, включително цена, освен ако откажат достъпа по обективни и обосновани причини. Органите от обществения сектор също следва да бъдат задължени да предлагат достъп при недискриминационни условия. В зависимост от обстоятелствата няколко фактора биха могли да оказват влияние върху условията, при които се предоставя достъп. Те включват: i) всякакви допълнителни разходи за поддръжка и адаптиране; ii) евентуалните превантивни защитни мерки, които следва да бъдат приети, за да се ***ограничат*** неблагоприятните въздействия върху безопасността, сигурността и целостта на мрежата; iii) специални правила за отговорност при вреди; iv) използването на публични субсидии, предоставени за изграждане на инфраструктурата, включително конкретните условия и ред, с които е обвързано предоставянето им или които са предвидени в националното право в съответствие с правото на Съюза; v) способността да се изгражда или предоставя инфраструктурен капацитет за изпълнение на задължения, свързани с обществени услуги; както и vi) евентуалните ограничения, произтичащи от националните разпоредби за опазване на околната среда, общественото здраве, обществената сигурност или за изпълнение на целите за градско и	(21) За да се улесни повторното използване на съществуващата физическа инфраструктура, когато операторите поискат достъп в определен район, мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, следва да представят оферта за съвместно използване на техните съоръжения при справедливи и разумни условия, включително цена, освен ако откажат достъпа по обективни и обосновани причини. Органите от обществения сектор също следва да бъдат задължени да предлагат достъп при недискриминационни условия. В зависимост от обстоятелствата няколко фактора биха могли да оказват влияние върху условията, при които се предоставя достъп. Те включват: i) всякакви допълнителни разходи за поддръжка и адаптиране; ii) евентуалните превантивни защитни мерки, които следва да бъдат приети, за да се ***избегнат*** неблагоприятните въздействия върху безопасността, сигурността и целостта на мрежата; iii) специални правила за отговорност при вреди; iv) използването на публични субсидии, предоставени за изграждане на инфраструктурата, включително конкретните условия и ред, с които е обвързано предоставянето им или които са предвидени в националното право в съответствие с правото на Съюза; v) способността да се изгражда или предоставя инфраструктурен капацитет за изпълнение на задължения, свързани с обществени услуги; както и vi) евентуалните ***изисквания и*** ограничения, произтичащи от националните разпоредби за опазване на околната среда, общественото здраве, обществената сигурност или за изпълнение на целите за градско и

териториално устройство.	териториално устройство.
	Or. en

Изменение 117
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) За да се улесни повторното използване на съществуващата физическа инфраструктура, когато операторите поискат достъп в определен район, мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, следва да представят оферта за съвместно използване на техните съоръжения при справедливи и разумни условия, включително цена, освен ако откажат достъпа по обективни и обосновани причини. Органите от обществения сектор също следва да бъдат ***задължени*** да предлагат достъп при недискриминационни условия. В зависимост от обстоятелствата няколко фактора биха могли да оказват влияние върху условията, при които се предоставя достъп. Те включват: i) всякакви допълнителни разходи за поддръжка и адаптиране; ii) евентуалните превантивни защитни мерки, които следва да бъдат приети, за да се ограничат неблагоприятните въздействия върху безопасността, сигурността и целостта на мрежата; iii) специални правила за отговорност при вреди; iv) използването на публични субсидии, предоставени за изграждане на инфраструктурата, включително конкретните условия и ред, с които е обвързано предоставянето им или които	(21) За да се улесни повторното използване на съществуващата физическа инфраструктура, когато операторите поискат достъп в определен район, мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, следва да представят оферта за съвместно използване на техните съоръжения при справедливи и разумни условия, включително цена, освен ако откажат достъпа по обективни и обосновани причини. Органите от обществения сектор също следва да бъдат ***насърчавани*** да предлагат достъп при недискриминационни условия. В зависимост от обстоятелствата няколко фактора биха могли да оказват влияние върху условията, при които се предоставя достъп. Те включват: i) всякакви допълнителни разходи за поддръжка и адаптиране; ii) евентуалните превантивни защитни мерки, които следва да бъдат приети, за да се ограничат неблагоприятните въздействия върху безопасността, сигурността и целостта на мрежата; iii) специални правила за отговорност при вреди; iv) използването на публични субсидии, предоставени за изграждане на инфраструктурата, включително конкретните условия и ред, с които е обвързано предоставянето им или които

са предвидени в националното право в съответствие с правото на Съюза; v) способността да се изгражда или предоставя инфраструктурен капацитет за изпълнение на задължения, свързани с обществени услуги; както и vi) евентуалните ограничения, произтичащи от националните разпоредби за опазване на околната среда, общественото здраве, обществената сигурност или за изпълнение на целите за градско и териториално устройство.

са предвидени в националното право в съответствие с правото на Съюза; v) способността да се изгражда или предоставя инфраструктурен капацитет за изпълнение на задължения, свързани с обществени услуги; както и vi) евентуалните ограничения, произтичащи от националните разпоредби за опазване на околната среда, общественото здраве, обществената сигурност или за изпълнение на целите за градско и териториално устройство.

Or. en

Изменение 118
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 23

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(23) Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, може да нямат достатъчно ресурси, опит или необходимите технически познания, за да участват в преговори с ***операторите*** във връзка с достъпа. За да се улесни достъпът до физическата инфраструктура на тези органи от обществения сектор, може да бъде определен орган, който да координира исканията за достъп, да предоставя правни и технически съвети за договаряне на условията за достъп и да предоставя съответната информация за тази физическа инфраструктура чрез единна информационна точка. Координиращият орган би могъл също така да оказва подкрепа на органите от обществения сектор при изготвянето на образци на договори и да следи за резултата и продължителността на процеса на подаване на искания за	(23) Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, може да нямат достатъчно ресурси, опит или необходимите технически познания, за да участват в преговори с ***предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи*** във връзка с достъпа. За да се улесни достъпът до физическата инфраструктура на тези органи от обществения сектор, може да бъде определен орган, който да координира исканията за достъп, да предоставя правни и технически съвети за договаряне на условията за достъп и да предоставя съответната информация за тази физическа инфраструктура чрез единна информационна точка. Координиращият орган би могъл също така да оказва подкрепа на органите от обществения сектор при изготвянето на

достъп. Органът би могъл да съдейства и при възникване на спорове относно достъпа до физическа инфраструктура, която е собственост или под контрола на органи от обществения сектор.	образци на договори и да следи за резултата и продължителността на процеса на подаване на искания за достъп. Органът би могъл да съдейства и при възникване на спорове относно достъпа до физическа инфраструктура, която е собственост или под контрола на органи от обществения сектор.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 119
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 23

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(23) Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, може да нямат достатъчно ресурси, опит или необходимите технически познания, за да участват в преговори с операторите във връзка с достъпа. За да се улесни достъпът до физическата инфраструктура на тези органи от обществения сектор, ***може*** да бъде определен орган, който да координира исканията за достъп, да предоставя правни и технически съвети за договаряне на условията за достъп и да предоставя съответната информация за	(23) Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, може да нямат достатъчно ресурси, опит или необходимите технически познания, за да участват в преговори с операторите във връзка с достъпа. ***В такъв случай,*** за да се улесни достъпът до физическата инфраструктура на тези органи от обществения сектор, ***следва*** да бъде определен орган, който да координира исканията за достъп, да предоставя правни и технически съвети за договаряне на условията за достъп и да предоставя съответната информация за

тази физическа инфраструктура чрез единна информационна точка. Координиращият орган би могъл също така да оказва подкрепа на органите от обществения сектор при изготвянето на образци на договори и да следи за резултата и продължителността на процеса на подаване на искания за достъп. Органът би могъл да съдейства и при възникване на спорове относно достъпа до физическа инфраструктура, която е собственост или под контрола на органи от обществения сектор.

тази физическа инфраструктура чрез единна информационна точка. Координиращият орган би могъл също така да оказва подкрепа на органите от обществения сектор при изготвянето на образци на договори и да следи за резултата и продължителността на процеса на подаване на искания за достъп. Органът би могъл да съдейства и при възникване на спорове относно достъпа до физическа инфраструктура, която е собственост или под контрола на органи от обществения сектор.

Or. en

Изменение 120
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) За да се осигури съгласуваност на подходите на държавите членки, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС), ***би могла*** да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура, включително, но не само, относно прилагането на справедливи и разумни условия. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките.	(24) За да се осигури съгласуваност на подходите на държавите членки, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС), ***следва*** да предостави***, най-късно шест месеца преди датата на прилагане на настоящия регламент,*** насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура, включително, но не само, относно прилагането на справедливи и разумни условия. Мненията на заинтересованите страни ***, националните органи*** и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките. ***С цел да се ограничат смущенията на пазара и непреднамереното намаляване на потенциална инвестиция, при формулирането на***

насоките за справедлива и разумна цена Комисията следва да вземе предвид характеристиките на мрежовите оператори и техния бизнес модел, като например доставчиците на свързани съоръжения. Като се има предвид равнището на гъвкавост, определено за държавите членки при прилагането на тези разпоредби, и за да бъдат ефикасни, насоките на Европейската комисия следва да бъдат с подходящото ниво на детайлност.

Or. en

Изменение 121
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) За да се осигури съгласуваност на подходите ***на*** държавите членки, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС), би могла да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура, включително, но не само, относно прилагането на справедливи и разумни условия. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките.	(24) За да се осигури съгласуваност на подходите ***между държавите членки, като същевременно се вземат предвид различните ситуации в*** държавите членки, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС), би могла да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура, включително, но не само, относно прилагането на справедливи и разумни условия. Мненията на заинтересованите страни и ***особено на*** националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките***, за да се гарантира във възможно най-голяма степен, че тези насоки не нарушават***

добре установени принципи, не нарушават процедурните правила на националните органи за уреждане на спорове и не вредят на по-нататъшното разгръщане на мрежи с много голям капацитет.

Or. en

Изменение 122
Масимилиано Салини

Предложение за регламент
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) За да се осигури съгласуваност на подходите на държавите членки, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС), би могла да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура, включително, но не само, относно прилагането на справедливи и разумни условия. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките.	(24) За да се осигури съгласуваност на подходите на държавите членки, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (ОЕРЕС), би могла да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура, включително, но не само, относно прилагането на справедливи и разумни условия. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките. ***При определянето на критериите за справедлива и разумна цена Комисията следва да вземе предвид характеристиките на мрежовите оператори и техния бизнес модел, като например „дружествата за телекомуникационни кули“ или операторите само на едро, особено при отдаване под наем на инфраструктура на трети страни, за да се избегнат смущения на пазара и отрицателни ефекти върху инвестициите.***

Or. en

Изменение 123
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) ***Операторите*** следва да имат достъп до минимална информация относно физическата инфраструктура и планираните строежи в района на разгръщане. Това ще им даде възможност да планират ефективно разгръщането на мрежи с много голям капацитет и ще осигури най-ефективното използване на съществуващата физическа инфраструктура, подходяща за разгръщане на такива мрежи, и планираните строежи. Такава минимална информация е предпоставка за оценка на потенциала за използване на съществуващата физическа инфраструктура или за координиране на планираните строежи в конкретен район, както и за намаляване на вредите върху съществуващите физически инфраструктури. Предвид броя на участващите заинтересовани страни (включващи публично и частно финансирани строежи, както и съществуваща или планирана физическа инфраструктура) и за да се улесни достъпът до тази информация (в междусекторен и трансграничен план), мрежовите оператори и органите от обществения сектор, подлежащи на задължения за прозрачност, следва проактивно (а не при поискване) да предоставят и съхраняват такава минимална информация чрез единна информационна точка. Това ще опрости управлението на исканията за достъп до такава информация и ще даде	(25) ***Предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи*** следва да имат достъп до минимална информация относно физическата инфраструктура и планираните строежи в района на разгръщане. Това ще им даде възможност да планират ефективно разгръщането на мрежи с много голям капацитет и ще осигури най-ефективното използване на съществуващата физическа инфраструктура, подходяща за разгръщане на такива мрежи, и планираните строежи. Такава минимална информация е предпоставка за оценка на потенциала за използване на съществуващата физическа инфраструктура или за координиране на планираните строежи в конкретен район, както и за намаляване на вредите върху съществуващите физически инфраструктури. Предвид броя на участващите заинтересовани страни (включващи публично и частно финансирани строежи, както и съществуваща или планирана физическа инфраструктура) и за да се улесни достъпът до тази информация (в междусекторен и трансграничен план), мрежовите оператори и органите от обществения сектор, подлежащи на задължения за прозрачност, следва проактивно (а не при поискване) да предоставят и съхраняват такава минимална информация чрез единна

възможност на ***операторите*** да заявят своя интерес за достъп до физическа инфраструктура или за координиране на строежи, за които сроковете са от решаващо значение. Минималното количество информация за планираните строежи следва да се предоставя чрез единна информационна точка веднага след като съответният мрежови оператор разполага с нея и във всички случаи, когато се изискват разрешения, не по-късно от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи.

информационна точка. Това ще опрости управлението на исканията за достъп до такава информация и ще даде възможност на ***предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи*** да заявят своя интерес за достъп до физическа инфраструктура или за координиране на строежи, за които сроковете са от решаващо значение. Минималното количество информация за планираните строежи следва да се предоставя чрез единна информационна точка веднага след като съответният мрежови оператор разполага с нея и във всички случаи, когато се изискват разрешения, не по-късно от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 124
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) Операторите следва да имат достъп до минимална информация	(25) Операторите следва да имат достъп до минимална информация

относно физическата инфраструктура и планираните строежи в района на разгръщане. Това ще им даде възможност да планират ефективно разгръщането на мрежи с много голям капацитет и ще осигури най-ефективното използване на съществуващата физическа инфраструктура, подходяща за разгръщане на такива мрежи, и планираните строежи. Такава минимална информация е предпоставка за оценка на потенциала за използване на съществуващата физическа инфраструктура или за координиране на планираните строежи в конкретен район, както и за намаляване на вредите върху съществуващите физически инфраструктури. Предвид броя на участващите заинтересовани страни (включващи публично и частно финансирани строежи, както и съществуваща или планирана физическа инфраструктура) и за да се улесни достъпът до тази информация (в междусекторен и трансграничен план), мрежовите оператори и органите от обществения сектор, подлежащи на задължения за прозрачност, следва ***проактивно (а не при поискване)*** да предоставят и съхраняват такава минимална информация чрез единна информационна точка. Това ще опрости управлението на исканията за достъп до такава информация и ще даде възможност на операторите да заявят своя интерес за достъп до физическа инфраструктура или за координиране на строежи, за които сроковете са от решаващо значение. Минималното количество информация за планираните строежи следва да се предоставя чрез единна информационна точка веднага след като съответният мрежови оператор разполага с нея и във всички случаи, когато се изискват разрешения, не по-късно от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до

относно физическата инфраструктура и планираните строежи в района на разгръщане. Това ще им даде възможност да планират ефективно разгръщането на мрежи с много голям капацитет и ще осигури най-ефективното използване на съществуващата физическа инфраструктура, подходяща за разгръщане на такива мрежи, и планираните строежи. Такава минимална информация е предпоставка за оценка на потенциала за използване на съществуващата физическа инфраструктура или за координиране на планираните строежи в конкретен район, както и за намаляване на вредите върху съществуващите физически инфраструктури. Предвид броя на участващите заинтересовани страни (включващи публично и частно финансирани строежи, както и съществуваща или планирана физическа инфраструктура) и за да се улесни достъпът до тази информация (в междусекторен и трансграничен план), мрежовите оператори и органите от обществения сектор, подлежащи на задължения за прозрачност, следва да предоставят и съхраняват такава минимална информация чрез единна информационна точка ***и да гарантират проактивно, че предоставяната от тях чрез единна информационна точка минимална информация е точна и актуална***. Това ще опрости управлението на исканията за достъп до такава информация и ще даде възможност на операторите да заявят своя интерес за достъп до физическа инфраструктура или за координиране на строежи, за които сроковете са от решаващо значение. Минималното количество информация за планираните строежи следва да се предоставя чрез единна информационна точка веднага след като съответният мрежови оператор разполага с нея и във всички случаи, когато се изискват разрешения,

компетентните органи.	не по-късно от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи.

Or. en

Изменение 125
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Томас Тобé, Шон Кели, Маркус Пипер, Хена Виркунен, Отмар Карас, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) Операторите следва да имат достъп до минимална информация относно физическата инфраструктура и планираните строежи в района на разгръщане. Това ще им даде възможност да планират ефективно разгръщането на мрежи с много голям капацитет и ще осигури най-ефективното използване на съществуващата физическа инфраструктура, подходяща за разгръщане на такива мрежи, и планираните строежи. Такава минимална информация е предпоставка за оценка на потенциала за използване на съществуващата физическа инфраструктура или за координиране на планираните строежи в конкретен район, както и за намаляване на вредите върху съществуващите физически инфраструктури. Предвид броя на участващите заинтересовани страни (включващи публично и частно финансирани строежи, както и съществуваща или планирана физическа инфраструктура) и за да се улесни достъпът до тази информация (в междусекторен и трансграничен план), мрежовите оператори и органите от обществения сектор, подлежащи на задължения за прозрачност, следва	(25) Операторите следва да имат достъп до минимална информация относно физическата инфраструктура и планираните строежи в района на разгръщане. Това ще им даде възможност да планират ефективно разгръщането на мрежи с много голям капацитет и ще осигури най-ефективното използване на съществуващата физическа инфраструктура, подходяща за разгръщане на такива мрежи, и планираните строежи. Такава минимална информация е предпоставка за оценка на потенциала за използване на съществуващата физическа инфраструктура или за координиране на планираните строежи в конкретен район, както и за намаляване на вредите върху съществуващите физически инфраструктури. Предвид броя на участващите заинтересовани страни (включващи публично и частно финансирани строежи, както и съществуваща или планирана физическа инфраструктура) и за да се улесни достъпът до тази информация (в междусекторен и трансграничен план), мрежовите оператори и органите от обществения сектор, подлежащи на задължения за прозрачност, следва**,**

проактивно (а не при поискване) да предоставят и съхраняват такава минимална информация чрез единна информационна точка. Това ще опрости управлението на исканията за достъп до такава информация и ще даде възможност на операторите да заявят своя интерес за достъп до физическа инфраструктура или за координиране на строежи, за които сроковете са от решаващо значение. Минималното количество информация за планираните строежи следва да се предоставя чрез единна информационна точка веднага след като съответният мрежови оператор разполага с нея и във всички случаи, когато се изискват разрешения, не по-късно от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи.

когато е осъществимо, проактивно (а не при поискване) да предоставят и съхраняват такава минимална информация чрез единна информационна точка. Това ще опрости управлението на исканията за достъп до такава информация и ще даде възможност на операторите да заявят своя интерес за достъп до физическа инфраструктура или за координиране на строежи, за които сроковете са от решаващо значение. Минималното количество информация за планираните строежи следва да се предоставя чрез единна информационна точка веднага след като съответният мрежови оператор разполага с нея и във всички случаи, когато се изискват разрешения, не по-късно от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи.

Or. en

Изменение 126
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) Минималната информация следва да се предоставя незабавно чрез единната информационна точка при пропорционални, недискриминационни и прозрачни условия, ***за*** да ***може операторите*** да подават своите молби за информация. Единната информационна точка следва да се състои от хранилище на информация в електронен формат, където може да се получи достъп до информация и да се подават молби онлайн, като се използват цифрови инструменти, като например уебстраници, цифрови	(26) Минималната информация следва да се предоставя незабавно чрез единната информационна точка при пропорционални, недискриминационни и прозрачни условия, ***така че предприятията, които предоставят или имат право*** да ***предоставят обществени електронни съобщителни мрежи да могат*** да подават своите молби за информация. Единната информационна точка следва да се състои от хранилище на информация в електронен формат, където може да се получи достъп до

приложения и цифрови платформи. Минималната информация, която е на разположение, може да бъде ограничена, за да се гарантира сигурността и целостта на мрежата, особено на критичната инфраструктура, националната сигурност, или за опазването на законни оперативни и търговски тайни. Не е задължително единната информационна точка да разполага с информацията, ако предоставя връзки към други цифрови инструменти, като например уеб портали, цифрови платформи или цифрови приложения, където се съхранява информацията. Единната информационна точка може да предоставя допълнителни функционални възможности, като например достъп до допълнителна информация или подпомагане на процеса на подаване на искания за достъп до съществуваща физическа инфраструктура или за координиране на строежи.	информация и да се подават молби онлайн, като се използват цифрови инструменти, като например уебстраници, цифрови приложения и цифрови платформи. Минималната информация, която е на разположение, може да бъде ограничена, за да се гарантира сигурността и целостта на мрежата, особено на критичната инфраструктура, националната сигурност, или за опазването на законни оперативни и търговски тайни. Не е задължително единната информационна точка да разполага с информацията, ако предоставя връзки към други цифрови инструменти, като например уеб портали, цифрови платформи или цифрови приложения, където се съхранява информацията. Единната информационна точка може да предоставя допълнителни функционални възможности, като например достъп до допълнителна информация или подпомагане на процеса на подаване на искания за достъп до съществуваща физическа инфраструктура или за координиране на строежи.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 127
Франц Богович

Предложение за регламент

Съображение 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) Освен това, ако искането е обосновано, по-специално, ако това е необходимо за съвместно използване на съществуващите физически инфраструктури или за координиране на строежи, на ***операторите*** следва да се предостави възможността да извършват огледи на място и да изискват информация за планираните строежи при прозрачни, пропорционални и недискриминационни условия и без да се засягат защитните мерки, предприети за гарантиране сигурността и целостта на мрежата, за защита на поверителността, както и за опазването на оперативни и търговски тайни.	(27) Освен това, ако искането е обосновано, по-специално, ако това е необходимо за съвместно използване на съществуващите физически инфраструктури или за координиране на строежи, на ***предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи*** следва да се предостави възможността да извършват огледи на място и да изискват информация за планираните строежи при прозрачни, пропорционални и недискриминационни условия и без да се засягат защитните мерки, предприети за гарантиране сигурността и целостта на мрежата, за защита на поверителността, както и за опазването на оперативни и търговски тайни.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 128
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(28) Следва да се насърчава	(28) Следва да се насърчава

въвеждането на повече прозрачност относно планираните строежи чрез единни информационни точки. Това може да се осъществи чрез улеснено пренасочване на ***операторите*** към такава информация, когато тя е на разположение. Прозрачността следва да бъде наложена и чрез обвързване на заявленията за издаване на разрешения с предварително публикуване на информация за планираните строежи чрез единна информационна точка.	въвеждането на повече прозрачност относно планираните строежи чрез единни информационни точки. Това може да се осъществи чрез улеснено пренасочване на ***предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи*** към такава информация, когато тя е на разположение. Прозрачността следва да бъде наложена и чрез обвързване на заявленията за издаване на разрешения с предварително публикуване на информация за планираните строежи чрез единна информационна точка.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 129
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 30

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(30) За да се гарантира пропорционалност и сигурност, изискването за предоставяне на информация за съществуващата физическа инфраструктура чрез единната информационна точка не е необходимо да се прилага по същите причини като тези, които обосновават	(30) За да се гарантира пропорционалност и сигурност, изискването за предоставяне на информация за съществуващата физическа инфраструктура чрез единната информационна точка не е необходимо да се прилага по същите причини като тези, които обосновават

отказ на искане за достъп. Освен това предоставянето на информация за съществуващата физическа инфраструктура чрез единната информационна точка би могло, в много специфични случаи, да бъде обременяващо или непропорционално за мрежовите оператори и органите от обществения сектор. Това може да настъпи, например, когато все още не е налично картографиране на съответните активи и изготвянето на карти би изисквало големи разходи, или когато в определени райони на дадена държава членка или по отношение на някоя конкретна физическа инфраструктура се очаква да има много малко искания за достъп. Когато въз основа на подробен анализ на разходите и ползите се окаже, че предоставянето на информация е непропорционално, мрежовите оператори и органите от обществения сектор следва да не бъдат задължавани да предоставят такава информация. Държавите членки следва да извършат такъв подробен анализ на разходите и ползите въз основа на консултации със заинтересованите страни относно търсенето на достъп до съществуващата физическа инфраструктура, като анализът следва да се актуализира редовно. Процесът на консултации и резултатите от него следва да бъдат публично оповестени, а Комисията следва да бъде уведомена за конкретната физическа инфраструктура, която ще бъде освободена от това задължение.	отказ на искане за достъп. Освен това предоставянето на информация за съществуващата физическа инфраструктура чрез единната информационна точка би могло, в много специфични случаи, да бъде обременяващо или непропорционално за мрежовите оператори и органите от обществения сектор. Това може да настъпи, например, когато все още не е налично картографиране на съответните активи и изготвянето на карти би изисквало големи разходи, или когато в определени райони на дадена държава членка или по отношение на някоя конкретна физическа инфраструктура се очаква да има много малко искания за достъп. Когато въз основа на подробен анализ на разходите и ползите се окаже, че предоставянето на информация е непропорционално, мрежовите оператори и органите от обществения сектор следва да не бъдат задължавани да предоставят такава информация. Държавите членки следва да извършат такъв подробен анализ на разходите и ползите въз основа на консултации със заинтересованите страни относно търсенето на достъп до съществуващата физическа инфраструктура, като анализът следва да се актуализира редовно. Процесът на консултации и резултатите от него следва да бъдат публично оповестени, а Комисията следва да бъде уведомена ***за критериите и условията, използвани*** за конкретната физическа инфраструктура, която ще бъде освободена от това задължение**.**
	Or. en

Изменение 130
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент

Съображение 31

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(31) За да се осигури съгласуваност, компетентните органи, изпълняващи функциите на единната информационна точка, националните регулаторни органи, изпълняващи задачите си съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или други компетентни органи, като например национални, регионални или местни органи, отговарящи за кадастъра или за прилагането на Директива 2007/2/ЕО (INSPIRE), по целесъобразност, следва да се консултират и да си сътрудничат помежду си. Целта на това сътрудничество следва да бъде свеждане до минимум на усилията за спазване на задълженията за прозрачност на мрежовите оператори и органите от обществения сектор, включително предприятията, определени като имащи значителна пазарна сила (оператори със „ЗПС“), да предоставят информация за своята физическа инфраструктура; Когато се изисква различен набор от данни за физическата инфраструктура на оператора със ЗПС, това сътрудничество следва да доведе до установяване на полезни взаимовръзки и взаимодействия между базата данни, свързана със ЗПС, и единната информационна точка, както и до пропорционални общи практики за събиране и предоставяне на данни, за да се постигнат лесно сравними резултати. Сътрудничеството следва да има за цел и улесняване на достъпа до информация за физическата инфраструктура в зависимост от националните условия. Ако нормативните задължения бъдат променени или отменени, засегнатите страни следва да могат да се споразумеят за най-добрите решения за адаптиране на събирането и предоставянето на данни за физическата инфраструктура към новите приложими	(31) За да се осигури съгласуваност, компетентните органи, изпълняващи функциите на единната информационна точка, националните регулаторни органи ***или други компетентни органи***, изпълняващи задачите си съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или други компетентни органи, като например национални, регионални или местни органи, отговарящи за кадастъра или за прилагането на Директива 2007/2/ЕО (INSPIRE), по целесъобразност, следва да се консултират и да си сътрудничат помежду си. Целта на това сътрудничество следва да бъде свеждане до минимум на усилията за спазване на задълженията за прозрачност на мрежовите оператори и органите от обществения сектор, включително предприятията, определени като имащи значителна пазарна сила (оператори със „ЗПС“), да предоставят информация за своята физическа инфраструктура; Когато се изисква различен набор от данни за физическата инфраструктура на оператора със ЗПС, това сътрудничество следва да доведе до установяване на полезни взаимовръзки и взаимодействия между базата данни, свързана със ЗПС, и единната информационна точка, както и до пропорционални общи практики за събиране и предоставяне на данни, за да се постигнат лесно сравними резултати. Сътрудничеството следва да има за цел и улесняване на достъпа до информация за физическата инфраструктура в зависимост от националните условия. Ако нормативните задължения бъдат променени или отменени, засегнатите страни следва да могат да се споразумеят за най-добрите решения за адаптиране на събирането и предоставянето на данни за физическата

нормативни изисквания.	инфраструктура към новите приложими нормативни изисквания.

Or. en

Изменение 131
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 32

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(32) Задължението за прозрачност при координирането на строежи не е необходимо да се прилага за строежи по съображения, свързани с националната сигурност, или при извънредни ситуации. Това може да се отнася за строежи, които се извършват, ако съществува риск от възникване на опасност за обществото в резултат на процеси на разрушаване на инженерни съоръжения и свързаните с тях инсталации, които са причинени от разрушителни природни или човешки фактори и са необходими за осигуряване на тяхната безопасност или за тяхното разрушаване. ***По съображения за прозрачност държавите членки следва да уведомяват Комисията за видовете строежи, които попадат в тези обстоятелства, и да ги публикуват чрез единна информационна точка.***	(32) Задължението за прозрачност при координирането на строежи не е необходимо да се прилага за строежи по съображения, свързани с националната сигурност, или при извънредни ситуации. Това може да се отнася за строежи, които се извършват, ако съществува риск от възникване на опасност за обществото в резултат на процеси на разрушаване на инженерни съоръжения и свързаните с тях инсталации, които са причинени от разрушителни природни или човешки фактори и са необходими за осигуряване на тяхната безопасност или за тяхното разрушаване.

Or. en

Изменение 132
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 34

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(34) Държавите членки следва да увеличат максимално резултатите от строежите, финансирани изцяло или частично с публични средства, като използват положителните вторични ефекти от тези строежи във всички сектори и осигурят равни възможности за съвместно използване на наличната и планираната физическа инфраструктура с оглед на разгръщането на мрежи с много голям капацитет. Следва да няма неблагоприятно въздействие върху основната цел на строежите, финансирани с публични средства. Своевременните и разумни искания за координиране на разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет обаче следва да бъдат изпълнявани от мрежовия оператор, който извършва съответните строежи пряко или непряко (например чрез подизпълнител), при пропорционални, недискриминационни и прозрачни условия. Например ***подалият*** искането ***оператор*** следва да поеме всички допълнителни разходи, включително тези, причинени от забавяния, и да сведе до минимум промените в първоначалните планове. Тези разпоредби следва да не засягат правото на държавите членки да резервират капацитет за електронни съобщителни мрежи дори при липсата на конкретни искания. Това ще даде възможност на държавите членки да отговорят на бъдещото търсене на физически инфраструктури, за да се увеличи максимално стойността на строежите, или да приемат мерки, които дават сходни права за координиране на строежи на операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или електроснабдителните мрежи.	(34) Държавите членки следва да увеличат максимално резултатите от строежите, финансирани изцяло или частично с публични средства, като използват положителните вторични ефекти от тези строежи във всички сектори и осигурят равни възможности за съвместно използване на наличната и планираната физическа инфраструктура с оглед на разгръщането на мрежи с много голям капацитет. Следва да няма неблагоприятно въздействие върху основната цел на строежите, финансирани с публични средства. Своевременните и разумни искания за координиране на разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет обаче следва да бъдат изпълнявани от мрежовия оператор, който извършва съответните строежи пряко или непряко (например чрез подизпълнител), при пропорционални, недискриминационни и прозрачни условия. Например ***подалото*** искането ***предприятие, което предоставя или което има право да предоставя обществени електронни съобщителни мрежи,*** следва да поеме всички допълнителни разходи, включително тези, причинени от забавяния, и да сведе до минимум промените в първоначалните планове. Тези разпоредби следва да не засягат правото на държавите членки да резервират капацитет за електронни съобщителни мрежи дори при липсата на конкретни искания. Това ще даде възможност на държавите членки да отговорят на бъдещото търсене на физически инфраструктури, за да се увеличи максимално стойността на строежите, или да приемат мерки, които дават сходни права за координиране на строежи на операторите на други видове мрежи, като например транспортните, газопреносните или

електроснабдителните мрежи.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 133
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 36

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(36) За да се осигури съгласуваност на подходите, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори (ОЕРЕС), би могла да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на координирането на строежите, включително, но не само, относно пропорционалното разпределение на разходите. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките.	(36) За да се осигури съгласуваност на подходите, ***като същевременно се вземат предвид различните ситуации в държавите членки,*** Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори (ОЕРЕС), би могла да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на координирането на строежите, включително, но не само, относно пропорционалното разпределение на разходите. Мненията на заинтересованите страни и ***особено на*** националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките***, за да се гарантира във възможно най-голяма степен, че тези насоки не нарушават добре установени принципи, не нарушават процедурните правила на националните органи за уреждане на***

спорове и не вредят на по-нататъшното разгръщане на мрежи с много голям капацитет.

Or. en

Изменение 134
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 36

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(36) За да се осигури съгласуваност на подходите, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори (ОЕРЕС), ***би могла*** да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на координирането на строежите, включително, но не само, относно пропорционалното разпределение на разходите. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките.	(36) За да се осигури съгласуваност на подходите, Комисията, в тясно сътрудничество с Органа на европейските регулатори (ОЕРЕС), ***следва*** да предостави***, най-късно шест месеца преди датата на прилагане на настоящия регламент,*** насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на координирането на строежите, включително, но не само, относно пропорционалното разпределение на разходите. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките. ***Като се има предвид равнището на гъвкавост, определено за държавите членки при прилагането на тези разпоредби, и за да бъдат ефикасни, тези насоки следва да бъдат с подходящо ниво на детайлност.***

Or. en

Изменение 135
Пилар дел Кастильо Вера

Предложение за регламент
Съображение 37 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(37а) Разгръщането на трансгранични коридори по протежение на транспортните маршрути ще подпомогне изграждането на взаимосвързан, оперативно съвместим и суверенен цифров единен пазар. За да се увеличи внедряването на 5G коридора в Европа и използването на вече наличното финансиране (по-специално МСЕ 2), е необходимо участието на всички съответни заинтересовани страни, включително пътни и железопътни оператори, както и предприятия, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи като собственици на национален радиочестотен спектър. До края на 2025 г. всички предприятия, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи в Съюза, следва да гарантират, че крайните ползватели се ползват от безпроблемно предаване на сигнали на вътрешните европейски граници като предпоставка за ефективни 5G коридори и по този начин допринасят за цифровото десетилетие. Безпроблемната свързаност, наред с други стъпки, като например действително хармонизирано използване на радиочестотния спектър, ще насърчи усилията за трансгранична консолидация от страна на сектора на мобилните мрежи. Тя също така ще задълбочи интеграцията на единния пазар и ще укрепи европейските лидери в световната надпревара в областта на технологиите.

Or. en

Изменение 136
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 37 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(37а) Един от крайъгълните камъни за добре функциониращ и взаимосвързан цифров единен пазар е разгръщането на трансгранични коридори по протежение на транспортните маршрути. Това ще изисква също така актуализиране на разгръщането на 5G коридори в рамките на държавите членки и през границите. За да се постигне това и да се използва съществуващото финансиране, всички съответни заинтересовани страни, като например пътните и железопътните оператори, както и предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи, следва да участват активно в разгръщането на трансгранични коридори. До края на 2025 г. крайните ползватели следва да могат да се ползват от безпроблемно предаване на сигнали на вътрешните европейски граници.

Or. en

Изменение 137
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 38

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(38) За да се защитят общите интереси на национално равнище и на равнището на Съюза, може да са	(38) За да се защитят общите интереси на национално равнище и на равнището на Съюза, може да са

необходими редица различни разрешения за разгръщане на елементи на електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения. Те могат да включват разрешения за изкопни работи, строеж, градоустройство, околна среда и други, както и права за преминаване. Броят на разрешенията и правата за преминаване, изисквани за разгръщане на различни видове електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, и местният характер на разгръщането биха могли да включват прилагането на различни процедури и условия, което може да доведе до трудности при разгръщането на мрежата. Поради това, за да се улесни разгръщането, всички правила по отношение на условията и процедурите, приложими за издаване на разрешения и за предоставяне на права за преминаване, следва да бъдат рационализирани и съгласувани на национално равнище. Без да се засяга правото на всеки компетентен орган да участва във вземането на решения и да запази своите правомощия за вземане на решения в съответствие с принципа на субсидиарност, цялата информация за процедурите и общите условия, приложими към издаването на разрешения за строежи и предоставянето на права за преминаване, следва да е достъпна чрез единни информационни точки. Това може да намали сложността и да повиши ефикасността и прозрачността за всички ***оператори***, особено за новите участници или по-малките ***оператори***, които не извършват дейност в съответния район. Освен това ***операторите*** следва да имат правото да подават заявленията си за издаване на разрешение и за предоставяне на право за преминаване чрез единно звено за контакт. Тези предприятия следва също така да могат да получават информация в електронен формат за движението по своите заявления и за това дали те са

необходими редица различни разрешения за разгръщане на елементи на електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения. Те могат да включват разрешения за изкопни работи, строеж, градоустройство, околна среда и други, както и права за преминаване. Броят на разрешенията и правата за преминаване, изисквани за разгръщане на различни видове електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, и местният характер на разгръщането биха могли да включват прилагането на различни процедури и условия, което може да доведе до трудности при разгръщането на мрежата. Поради това, за да се улесни разгръщането, всички правила по отношение на условията и процедурите, приложими за издаване на разрешения и за предоставяне на права за преминаване, следва да бъдат рационализирани и съгласувани на национално равнище. Без да се засяга правото на всеки компетентен орган да участва във вземането на решения и да запази своите правомощия за вземане на решения в съответствие с принципа на субсидиарност, цялата информация за процедурите и общите условия, приложими към издаването на разрешения за строежи и предоставянето на права за преминаване, следва да е достъпна чрез единни информационни точки. Това може да намали сложността и да повиши ефикасността и прозрачността за всички ***предприятия, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи***, особено за новите участници или по-малките ***предприятия***, които не извършват дейност в съответния район. Освен това ***предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи*** следва да имат правото да подават заявленията си за

удовлетворени или отказани.

издаване на разрешение и за предоставяне на право за преминаване чрез единно звено за контакт. Тези предприятия следва също така да могат да получават информация в електронен формат за движението по своите заявления и за това дали те са удовлетворени или отказани.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 138
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Томас Тобé, Хена Виркунен, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 38

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(38) За да се защитят общите интереси на национално равнище и на равнището на Съюза, може да са необходими редица различни разрешения за разгръщане на елементи на електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения. Те могат да включват разрешения за изкопни работи, строеж, градоустройство, околна среда и други, както и права за преминаване. Броят на разрешенията и правата за преминаване, изисквани за разгръщане на различни видове електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, и местният	(38) За да се защитят общите интереси на национално равнище и на равнището на Съюза, може да са необходими редица различни разрешения за разгръщане на елементи на електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения. Те могат да включват разрешения за изкопни работи, строеж, градоустройство, околна среда и други, както и права за преминаване. Броят на разрешенията и правата за преминаване, изисквани за разгръщане на различни видове електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, и местният

характер на разгръщането биха могли да включват прилагането на различни процедури и условия, което може да доведе до трудности при разгръщането на мрежата. Поради това, за да се улесни разгръщането, всички правила по отношение на условията и процедурите, приложими за издаване на разрешения и за предоставяне на права за преминаване, следва да бъдат рационализирани и съгласувани на национално равнище. Без да се засяга правото на всеки компетентен орган да участва във вземането на решения и да запази своите правомощия за вземане на решения в съответствие с принципа на субсидиарност, цялата информация за процедурите и общите условия, приложими към издаването на разрешения за строежи и предоставянето на права за преминаване, следва да е достъпна чрез единни информационни точки. Това може да намали сложността и да повиши ефикасността и прозрачността за всички оператори, особено за новите участници или по-малките оператори, които не извършват дейност в съответния район. Освен това операторите следва да имат правото да подават заявленията си за издаване на разрешение и за предоставяне на право за преминаване чрез единно звено за контакт. Тези предприятия следва също така да могат да получават информация в електронен формат за движението по своите заявления и за това дали те са удовлетворени или отказани.

характер на разгръщането биха могли да включват прилагането на различни процедури и условия, което може да доведе до трудности при разгръщането на мрежата. Поради това, за да се улесни разгръщането, всички правила по отношение на условията и процедурите, приложими за издаване на разрешения и за предоставяне на права за преминаване, следва да бъдат рационализирани и съгласувани на национално равнище***, като същевременно се зачита конституционната структура на всяка държава членка***. Без да се засяга правото на всеки компетентен орган да участва във вземането на решения и да запази своите правомощия за вземане на решения в съответствие с принципа на субсидиарност, цялата информация за процедурите и общите условия, приложими към издаването на разрешения за строежи и предоставянето на права за преминаване, следва да е достъпна чрез единни информационни точки. Това може да намали сложността и да повиши ефикасността и прозрачността за всички оператори, особено за новите участници или по-малките оператори, които не извършват дейност в съответния район. Освен това операторите следва да имат правото да подават заявленията си за издаване на разрешение и за предоставяне на право за преминаване чрез единно звено за контакт. Тези предприятия следва също така да могат да получават информация в електронен формат за движението по своите заявления и за това дали те са удовлетворени или отказани.

Or. en

Изменение 139
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 38

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(38) За да се защитят общите интереси на национално равнище и на равнището на Съюза, може да са необходими редица различни разрешения за разгръщане на елементи на електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения. Те могат да включват разрешения за изкопни работи, строеж, градоустройство, околна среда и други, както и права за преминаване. Броят на разрешенията и правата за преминаване, изисквани за разгръщане на различни видове електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, и местният характер на разгръщането биха могли да включват прилагането на различни процедури и условия, което може да доведе до трудности при разгръщането на мрежата. Поради това, за да се улесни разгръщането, всички правила по отношение на условията и процедурите, приложими за издаване на разрешения и за предоставяне на права за преминаване, следва да бъдат рационализирани и ***съгласувани*** на национално равнище. Без да се засяга правото на всеки компетентен орган да участва във вземането на решения и да запази своите правомощия за вземане на решения в съответствие с принципа на субсидиарност, цялата информация за процедурите и общите условия, приложими към издаването на разрешения за строежи и предоставянето на права за преминаване, следва да е достъпна чрез единни информационни точки. Това може да намали сложността и да повиши ефикасността и прозрачността за всички оператори, особено за новите участници или по-малките оператори, които не извършват дейност в	(38) За да се защитят общите интереси на национално равнище и на равнището на Съюза, може да са необходими редица различни разрешения за разгръщане на елементи на електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения. Те могат да включват разрешения за изкопни работи, строеж, градоустройство, околна среда и други, както и права за преминаване. Броят на разрешенията и правата за преминаване, изисквани за разгръщане на различни видове електронни съобщителни мрежи или прилежащи съоръжения, и местният характер на разгръщането биха могли да включват прилагането на различни процедури и условия, което може да доведе до трудности при разгръщането на мрежата. Поради това, за да се улесни разгръщането, всички правила по отношение на условията и процедурите, приложими за издаване на разрешения и за предоставяне на права за преминаване, следва да бъдат рационализирани***, съгласувани*** и***, в рамките на възможното, хармонизирани*** на национално равнище. Без да се засяга правото на всеки компетентен орган да участва във вземането на решения и да запази своите правомощия за вземане на решения в съответствие с принципа на субсидиарност, цялата информация за процедурите и общите условия, приложими към издаването на разрешения за строежи и предоставянето на права за преминаване, следва да е достъпна чрез единни информационни точки. Това може да намали сложността и да повиши ефикасността и прозрачността за всички оператори, особено за новите

съответния район. Освен това операторите следва да имат правото да подават заявленията си за издаване на разрешение и за предоставяне на право за преминаване чрез единно звено за контакт. Тези предприятия следва също така да могат да получават информация в електронен формат за движението по своите заявления и за това дали те са удовлетворени или отказани.

участници или по-малките оператори, които не извършват дейност в съответния район. Освен това операторите следва да имат правото да подават заявленията си за издаване на разрешение и за предоставяне на право за преминаване чрез единно звено за контакт. Тези предприятия следва също така да могат да получават информация в електронен формат за движението по своите заявления и за това дали те са удовлетворени или отказани.

Or. en

Изменение 140
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Масимилиано Салини, Томас Тобé, Хена Виркунен

Предложение за регламент
Съображение 39

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в ***срок от четири месеца*** от ***датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение.*** Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на	(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в ***определените*** от ***националното законодателство срокове.*** Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или

мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия. ***Когато компетентен орган не отговори в рамките на сроковете, определени за процедурата за отпускане на безвъзмездни средства, той следва служебно да информира заявителя за забавянето и за причините за него. Държавите членки следва да въведат в националното си законодателство стимули за компетентните органи да издават разрешителни по-бързо, отколкото се изисква по закон.***

Or. en

Изменение 141
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 39

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения	(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват ***необоснована*** пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за

за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от четири месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават***, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на*** разгръщането на мрежи с много голям капацитет ***или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения***. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от четири месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават ***или възпрепятстват*** разгръщането на мрежи с много голям капацитет. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

Or. en

Обосновка

Въпреки че оригиналният текст се подчинява на възможността за допускане на паралелно издаване на разрешения, понякога не е трудно да се анализират частични искания за издаване на разрешение, които биха били неприложими поради други условия, които не са изпълнени за други части от процеса на бързина. Едно единствено звено за контакт би било достатъчно, но промяната на процедурите само за разгръщане на мрежата може да създаде неоправдана тежест.

Изменение 143
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 39

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от четири месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от ***операторите*** първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.	(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от четири месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от ***предприятията, които предоставят или имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи*** първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз

основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 144
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя

Предложение за регламент
Съображение 39

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от четири месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и	(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от четири месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза***, като например разпоредбите, установени в член 57 от Директива***

намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

(ЕС) 2018/1972. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

Or. en

Изменение 145
Йохан Нисинен

Предложение за регламент
Съображение 39

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от ***четири*** месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други	(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от ***три*** месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други

специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

Or. en

Изменение 146
Пилар дел Кастильо Вера

Предложение за регламент
Съображение 39

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с	(39) Процедурите за издаване на разрешения следва да не представляват пречка за инвестициите и да не водят до вредни последствия за вътрешния пазар. Поради това държавите членки следва да гарантират, че решението за издаване или за отказ за издаване на разрешения за разгръщане на елементи на мрежи с

много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от ***четири*** месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.	много голям капацитет или прилежащи съоръжения се взема в срок от три месеца от датата на получаване на пълно заявление за издаване на разрешение. Това не засяга други специални срокове или задължения, предвидени за правилното провеждане на процедурата, които са приложими към процедурата за издаване на разрешение в съответствие с националното право или правото на Съюза. Компетентните органи следва да не ограничават, възпрепятстват и намаляват степента на икономическа привлекателност на разгръщането на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. По-конкретно, те следва да не възпрепятстват успоредното протичане на процедурите за издаване на разрешения и за предоставяне на права на преминаване, когато това е възможно, и да не изискват от операторите първо да получат един вид разрешение, за да могат да кандидатстват за други видове разрешения. Компетентните органи следва да обосновават отказите за издаване на разрешения или за предоставяне на права за преминаване в рамките на своята компетентност въз основа на обективни, прозрачни, недискриминационни и пропорционални условия.

Or. en

Обосновка

По-бързото издаване на разрешения и премахването на бюрокрацията са от решаващо значение за стимулиране на инвестициите в разгръщането на мрежи с много голям капацитет

Изменение 147
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Томас Тобé, Хена Виркунен

Предложение за регламент
Съображение 40

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(40) За да се избегнат неоправдани забавяния, компетентните органи трябва да определят пълнотата на заявлението за издаване на разрешение ***в срок от 15 дни от неговото получаване***. Заявлението за издаване на разрешение следва да се счита за пълно, освен ако компетентният орган не прикани заявителя да предостави липсващата информация в рамките на този срок. По съображения за равно третиране и прозрачност компетентните органи следва да не считат за допустими заявленията за издаване на разрешение за строежи, ако минималната информация, изисквана съгласно настоящия регламент, не е била предоставена чрез единна информационна точка в срок от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи. Когато за разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет освен разрешенията се изискват и права за преминаване, компетентните органи следва, чрез дерогация от член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972, да предоставят такива права ***за преминаване в срок от четири месеца от получаването на заявлението***. Други права за преминаване, които не са необходими във връзка с разрешения за строежи, следва да продължат да се предоставят в срок от шест месеца в съответствие с член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972. ***Операторите, които са претърпели вреди поради забавянето на компетентен орган да издаде разрешения или да предостави права на преминаване в рамките на приложимите срокове, следва да имат право на обезщетение.***	(40) За да се избегнат неоправдани забавяния, компетентните органи трябва да определят пълнотата на заявлението за издаване на разрешение ***без неоправдано забавяне***. Заявлението за издаване на разрешение следва да се счита за пълно ***възможно най-скоро***, освен ако компетентният орган не прикани заявителя да предостави липсващата информация в рамките на този срок. По съображения за равно третиране и прозрачност компетентните органи следва да не считат за допустими заявленията за издаване на разрешение за строежи, ако минималната информация, изисквана съгласно настоящия регламент, не е била предоставена чрез единна информационна точка в срок от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи. Когато за разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет освен разрешенията се изискват и права за преминаване, компетентните органи следва, чрез дерогация от член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972, да предоставят такива права ***без неоправдано забавяне***. Други права за преминаване, които не са необходими във връзка с разрешения за строежи, следва да продължат да се предоставят в срок от шест месеца в съответствие с член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972.

Or. en

Изменение 148
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 40

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(40) За да се избегнат неоправдани забавяния, компетентните органи трябва да определят пълнотата на заявлението за издаване на разрешение в срок от 15 дни от неговото получаване. Заявлението за издаване на разрешение следва да се счита за пълно, освен ако компетентният орган не прикани заявителя да предостави липсващата информация в рамките на този срок. По съображения за равно третиране и прозрачност компетентните органи следва да не считат за допустими заявленията за издаване на разрешение за строежи, ако минималната информация, изисквана съгласно настоящия регламент, не е била предоставена чрез единна информационна точка в срок от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи. Когато за разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет освен разрешенията се изискват и права за преминаване, компетентните органи следва, чрез дерогация от член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972, да предоставят такива права за преминаване в срок от четири месеца от получаването на заявлението. Други права за преминаване, които не са необходими във връзка с разрешения за строежи, следва да продължат да се предоставят в срок от шест месеца в съответствие с член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972. ***Операторите***, които са претърпели вреди поради забавянето на	(40) За да се избегнат неоправдани забавяния, компетентните органи трябва да определят пълнотата на заявлението за издаване на разрешение в срок от 15 дни от неговото получаване. Заявлението за издаване на разрешение следва да се счита за пълно, освен ако компетентният орган не прикани заявителя да предостави липсващата информация в рамките на този срок. По съображения за равно третиране и прозрачност компетентните органи следва да не считат за допустими заявленията за издаване на разрешение за строежи, ако минималната информация, изисквана съгласно настоящия регламент, не е била предоставена чрез единна информационна точка в срок от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи. Когато за разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет освен разрешенията се изискват и права за преминаване, компетентните органи следва, чрез дерогация от член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972, да предоставят такива права за преминаване в срок от четири месеца от получаването на заявлението. Други права за преминаване, които не са необходими във връзка с разрешения за строежи, следва да продължат да се предоставят в срок от шест месеца в съответствие с член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972. ***Предприятията, които предоставят или имат право да предоставят***

компетентен орган да издаде разрешения или да предостави права на преминаване в рамките на приложимите срокове, следва да имат право на обезщетение.

обществени електронни съобщителни мрежи, които са претърпели вреди поради забавянето на компетентен орган да издаде разрешения или да предостави права на преминаване в рамките на приложимите срокове, следва да имат право на обезщетение.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 150
Пилар дел Кастильо Вера

Предложение за регламент
Съображение 40

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(40) За да се избегнат неоправдани забавяния, компетентните органи трябва да определят пълнотата на заявлението за издаване на разрешение в срок от 15 дни от неговото получаване. Заявлението за издаване на разрешение следва да се счита за пълно, освен ако компетентният орган не прикани заявителя да предостави липсващата информация в рамките на този срок. По съображения за равно третиране и прозрачност компетентните органи следва да не считат за допустими заявленията за издаване на разрешение за строежи, ако минималната информация, изисквана съгласно	(40) За да се избегнат неоправдани забавяния, компетентните органи трябва да определят пълнотата на заявлението за издаване на разрешение в срок от 15 дни от неговото получаване. Заявлението за издаване на разрешение следва да се счита за пълно, освен ако компетентният орган не прикани заявителя да предостави липсващата информация в рамките на този срок. По съображения за равно третиране и прозрачност компетентните органи следва да не считат за допустими заявленията за издаване на разрешение за строежи, ако минималната информация, изисквана съгласно

настоящия регламент, не е била предоставена чрез единна информационна точка в срок от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи. Когато за разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет освен разрешенията се изискват и права за преминаване, компетентните органи следва, чрез дерогация от член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972, да предоставят такива права за преминаване в срок от ***четири*** месеца от получаването на заявлението. Други права за преминаване, които не са необходими във връзка с разрешения за строежи, следва да продължат да се предоставят в срок от шест месеца в съответствие с член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972. Операторите, които са претърпели вреди поради забавянето на компетентен орган да издаде разрешения или да предостави права на преминаване в рамките на приложимите срокове, следва да имат право на обезщетение.	настоящия регламент, не е била предоставена чрез единна информационна точка в срок от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи. Когато за разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет освен разрешенията се изискват и права за преминаване, компетентните органи следва, чрез дерогация от член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972, да предоставят такива права за преминаване в срок от ***три*** месеца от получаването на заявлението. Други права за преминаване, които не са необходими във връзка с разрешения за строежи, следва да продължат да се предоставят в срок от шест месеца в съответствие с член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972. Операторите, които са претърпели вреди поради забавянето на компетентен орган да издаде разрешения или да предостави права на преминаване в рамките на приложимите срокове, следва да имат право на обезщетение.

Or. en

Обосновка

По-бързото издаване на разрешения и премахването на бюрокрацията са от решаващо значение за стимулиране на инвестициите в разгръщането на мрежи с много голям капацитет

Изменение 151
Йохан Нисинен

Предложение за регламент
Съображение 40

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(40) За да се избегнат неоправдани забавяния, компетентните органи трябва	(40) За да се избегнат неоправдани забавяния, компетентните органи трябва

да определят пълнотата на заявлението за издаване на разрешение в срок от 15 дни от неговото получаване. Заявлението за издаване на разрешение следва да се счита за пълно, освен ако компетентният орган не прикани заявителя да предостави липсващата информация в рамките на този срок. По съображения за равно третиране и прозрачност компетентните органи следва да не считат за допустими заявленията за издаване на разрешение за строежи, ако минималната информация, изисквана съгласно настоящия регламент, не е била предоставена чрез единна информационна точка в срок от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи. Когато за разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет освен разрешенията се изискват и права за преминаване, компетентните органи следва, чрез дерогация от член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972, да предоставят такива права за преминаване в срок от ***четири*** месеца от получаването на заявлението. Други права за преминаване, които не са необходими във връзка с разрешения за строежи, следва да продължат да се предоставят в срок от шест месеца в съответствие с член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972. Операторите, които са претърпели вреди поради забавянето на компетентен орган да издаде разрешения или да предостави права на преминаване в рамките на приложимите срокове, следва да имат право на обезщетение.

да определят пълнотата на заявлението за издаване на разрешение в срок от 15 дни от неговото получаване. Заявлението за издаване на разрешение следва да се счита за пълно, освен ако компетентният орган не прикани заявителя да предостави липсващата информация в рамките на този срок. По съображения за равно третиране и прозрачност компетентните органи следва да не считат за допустими заявленията за издаване на разрешение за строежи, ако минималната информация, изисквана съгласно настоящия регламент, не е била предоставена чрез единна информационна точка в срок от три месеца преди първото подаване на заявлението за издаване на разрешение до компетентните органи. Когато за разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет освен разрешенията се изискват и права за преминаване, компетентните органи следва, чрез дерогация от член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972, да предоставят такива права за преминаване в срок от ***три*** месеца от получаването на заявлението. Други права за преминаване, които не са необходими във връзка с разрешения за строежи, следва да продължат да се предоставят в срок от шест месеца в съответствие с член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972. Операторите, които са претърпели вреди поради забавянето на компетентен орган да издаде разрешения или да предостави права на преминаване в рамките на приложимите срокове, следва да имат право на обезщетение.

Or. en

Изменение 152
Елена Кундура

от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 41

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(41) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на член 7 от настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета[39]. Освобождаванията от изискването за разрешения, определени на равнището на Съюза чрез акт за изпълнение, могат да се прилагат за различни категории инфраструктура (като мачти, антени, стълбове и подземни кабели) при някои определени условия, за които първоначално може да се изискват разрешения за строеж, разрешения за изкопни работи или други видове разрешения. Те могат да се прилагат и за техническо подобряване на съществуващи съоръжения или инсталации за поддръжка, строежи от малък мащаб, като например изкопни работи, и подновяване на разрешения.	(41) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на член 7 от настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета[39]. Освобождаванията от изискването за разрешения, определени на равнището на Съюза чрез акт за изпълнение, ***които*** могат да се прилагат за различни категории инфраструктура (като мачти, антени, стълбове и подземни кабели) при някои определени условия, за които първоначално може да се изискват разрешения за строеж, разрешения за изкопни работи или други видове разрешения. Те могат да се прилагат и за техническо подобряване на съществуващи съоръжения или инсталации за поддръжка, строежи от малък мащаб, като например изкопни работи, и подновяване на разрешения. ***По време на своята подготвителна дейност Комисията следва да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище.***
[39] Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).	[39] Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Or. en

Изменение 153
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Масимилиано Салини, Шон Кели, Хена Виркунен, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Съображение 41

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(41) ***За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на член 7 от настоящия регламент,*** на ***Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011*** на ***Европейския парламент и*** на ***Съвета***[39]. Освобожданията от изискването за разрешения***, определени на равнището на Съюза чрез акт за изпълнение,*** могат да се прилагат за различни категории инфраструктура (като мачти, антени, стълбове и подземни кабели) при някои определени условия, за които първоначално може да се изискват разрешения за строеж, разрешения за изкопни работи или други видове разрешения. Те могат да се прилагат и за техническо подобряване на съществуващи съоръжения или инсталации за поддръжка, строежи от малък мащаб, като например изкопни работи, и подновяване на разрешения.	(41) ***Комисията следва, след консултации със съответните заинтересовани страни, да определи категориите разгръщане*** на ***елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения, които държавите членки следва да разгледат като подлежащи*** на ***освобождаване от процедура за издаване*** на ***разрешение***. Освобожданията от изискването за разрешения могат да се прилагат за различни категории инфраструктура (като мачти, антени, стълбове и подземни кабели) при някои определени условия, за които първоначално може да се изискват разрешения за строеж, разрешения за изкопни работи или други видове разрешения. Те могат да се прилагат и за техническо подобряване на съществуващи съоръжения или инсталации за поддръжка, строежи от малък мащаб, като например изкопни работи, и подновяване на разрешения.

[39] Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Or. en

Изменение 154
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 41

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(41) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на член 7 от настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени ***изпълнителни*** правомощия. ***Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011*** на ***Европейския парламент и на Съвета[39]. Освобождаванията от изискването за разрешения***, ***определени на равнището на Съюза чрез акт за изпълнение***, могат да се прилагат за различни категории инфраструктура (като мачти, антени, стълбове и подземни кабели) при някои определени условия, за които първоначално може да се изискват разрешения за строеж, разрешения за изкопни работи или други видове разрешения. Те могат да се прилагат и за техническо подобряване на съществуващи съоръжения или инсталации за поддръжка, строежи от малък мащаб, като например изкопни работи, и подновяване на разрешения.	(41) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на член 7 от настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени ***делегирани*** правомощия. ***Минималният списък на освобождаванията от изискването за разрешения, определени на равнището*** на ***Съюза чрез делегиран акт, без да се засягат допълнителните освобождавания***, ***които могат да бъдат въведени от държавите членки***, могат да се прилагат за различни категории инфраструктура (като мачти, антени, стълбове и подземни кабели) при някои определени условия, за които първоначално може да се изискват разрешения за строеж, разрешения за изкопни работи или други видове разрешения. Те могат да се прилагат и за техническо подобряване на съществуващи съоръжения или инсталации за поддръжка, строежи от малък мащаб, като например изкопни работи, и подновяване на разрешения.

[39] Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от

страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

Or. en

Изменение 155
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Томас Тобé, Хена Виркунен

Предложение за регламент
Съображение 42

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(42) За да се гарантира, че процедурите за издаване на такива разрешения и за предоставяне на права за преминаване приключват в разумни срокове, както става ясно от някои модернизационни и добри административни практики на национално равнище, е необходимо да се изготвят принципи за административно опростяване. Това следва да включва inter alia ограничаване на задължението за предварително разрешение до случаи, където това е от особена важност ***и въвеждане на мълчаливо одобрение от компетентните органи след изтичането на определен период от време. Освен това категориите разгръщания, които са освободени от разрешения съгласно правото на Съюза, следва да не подлежат повече на разрешения съгласно националното право.***	(42) За да се гарантира, че процедурите за издаване на такива разрешения и за предоставяне на права за преминаване приключват в разумни срокове, както става ясно от някои модернизационни и добри административни практики на национално равнище, е необходимо да се изготвят принципи за административно опростяване. Това следва да включва inter alia ограничаване на задължението за предварително разрешение до случаи, където това е от особена важност.

Or. en

Изменение 156
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню

Предложение за регламент
Съображение 42

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(42) За да се гарантира, че процедурите за издаване на такива разрешения и за предоставяне на права за преминаване приключват в разумни срокове, както става ясно от някои модернизационни и добри административни практики на национално равнище, е необходимо да се изготвят принципи за административно опростяване. Това следва да включва inter alia ограничаване на задължението за предварително разрешение до случаи, където това е от особена важност ***и въвеждане*** на ***мълчаливо одобрение от компетентните органи след изтичането*** на ***определен период от време***. Освен това категориите разгръщания, които са освободени от разрешения съгласно правото на Съюза, следва да не подлежат повече на разрешения съгласно националното право.	(42) За да се гарантира, че процедурите за издаване на такива разрешения и за предоставяне на права за преминаване приключват в разумни срокове, както става ясно от някои модернизационни и добри административни практики на национално равнище, е необходимо да се изготвят принципи за административно опростяване. Това следва да включва inter alia ограничаване на задължението за предварително разрешение до случаи, където това е от особена важност***. Освен това държавите членки следва да могат да запазят или да въведат опростена процедура за издаване*** на ***разрешение или процедури за предварителна комуникация, които са допустими съгласно националното право и са приложими за разгръщането*** на ***който и да е елемент на мрежи с много голям капацитет или свързани с тях съоръжения***. Освен това категориите разгръщания, които са освободени от разрешения съгласно правото на Съюза, следва да не подлежат повече на разрешения съгласно националното право.
	Or. en

Изменение 157
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 43

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(43) За да се улесни разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет, всяка такса, свързана с	(43) За да се улесни разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет, всяка такса, свързана с

разрешение, различно от правото за преминаване, следва се ограничи до административните разходи, свързани с обработката на заявлението за издаване на разрешение, в съответствие с принципите, установени в член 16 от Директива (ЕС) 2018/1972. За правата за преминаване се прилагат разпоредбите на членове 42 и 43 от Директива (ЕС) 2018/1972.	разрешение, различно от правото за преминаване, следва се ограничи до ***и да вземе предвид*** административните разходи, свързани с обработката на заявлението за издаване на разрешение, в съответствие с принципите, установени в член 16 от Директива (ЕС) 2018/1972. За правата за преминаване се прилагат разпоредбите на членове 42 и 43 от Директива (ЕС) 2018/1972.

Or. en

Обосновка

В съответствие с предложените промени в този член местните органи все още биха могли да се възползват от известна гъвкавост.

Изменение 158
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 44

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(44) За постигането на целите, определени в Решение (ЕС) 2022/2481, се изисква до 2030 г. всички крайни потребители, намиращи се в определени местоположения да бъдат обхванати от гигабитова мрежа до крайната точка на мрежа и всички населени места да бъдат обхванати от безжични високоскоростни мрежи от следващо поколение с ефективност, еквивалентна най-малко на тази на 5G, в съответствие с принципа на технологичната неутралност. Предоставянето на гигабитови мрежи до крайния потребител следва да бъде улеснено, по-специално чрез физическа инфраструктура в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна. Допълнителните разходи за осигуряване	(44) За постигането на целите, определени в Решение (ЕС) 2022/2481, се изисква до 2030 г. всички крайни потребители, намиращи се в определени местоположения да бъдат обхванати от гигабитова мрежа до крайната точка на мрежа и всички населени места да бъдат обхванати от безжични високоскоростни мрежи от следващо поколение с ефективност, еквивалентна най-малко на тази на 5G, в съответствие с принципа на технологичната неутралност. Предоставянето на гигабитови мрежи до крайния потребител следва да бъде улеснено, по-специално чрез физическа инфраструктура в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна. Допълнителните разходи за осигуряване

на миниканали по време на строежа на сграда са много ниски, докато оборудването на вече завършени сгради с гигабитова инфраструктура може да представлява значителна част от разходите за разгръщане на гигабитова мрежа. Поради това всички нови сгради или сградите, подлежащи на основен ремонт, следва да бъдат оборудвани с физическа инфраструктура и окабеляване с оптични влакна в сградата, което да осигури възможност за свързване на крайните потребители с гигабитови скорости. Новите многофамилни жилищни сгради и многофамилните жилищни сгради, подлежащи на основен ремонт, следва да бъдат оборудвани също и с точка за достъп, до която имат достъп едно или повече предприятия, които предоставят или които имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи. Освен това строителните предприемачи следва да предвидят празни канали, свързващи всяко жилище с точката за достъп, разположена в многофамилната жилищна сграда или извън нея. Извършването на основни ремонти на съществуващи сгради в местоположението на крайния потребител с цел подобряване на енергийните характеристики (съгласно Директива 2010/31/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[40]) предоставя възможност за оборудване на тези сгради и с физическа инфраструктура в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна, окабеляване с оптични влакна в сградата, а за многофамилните жилищни сгради — с точка за достъп.

[40] Директива 2010/31/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. относно енергийните характеристики на сградите (ОВ L 153,

на миниканали по време на строежа на сграда са много ниски, докато оборудването на вече завършени сгради с гигабитова инфраструктура може да представлява значителна част от разходите за разгръщане на гигабитова мрежа. Поради това всички нови сгради или сградите, подлежащи на ***реконструкция или*** основен ремонт, следва да бъдат оборудвани с физическа инфраструктура и окабеляване с оптични влакна в сградата, което да осигури възможност за свързване на крайните потребители с гигабитови скорости. Новите многофамилни жилищни сгради и многофамилните жилищни сгради, подлежащи на основен ремонт, следва да бъдат оборудвани също и с точка за достъп, до която имат достъп едно или повече предприятия, които предоставят или които имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи. Освен това строителните предприемачи следва да предвидят празни канали, свързващи всяко жилище с точката за достъп, разположена в многофамилната жилищна сграда или извън нея. Извършването на основни ремонти на съществуващи сгради в местоположението на крайния потребител с цел подобряване на енергийните характеристики (съгласно Директива 2010/31/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[40]) предоставя възможност за оборудване на тези сгради и с физическа инфраструктура в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна, окабеляване с оптични влакна в сградата, а за многофамилните жилищни сгради — с точка за достъп.

[40] Директива 2010/31/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 2010 г. относно енергийните характеристики на сградите (ОВ L 153,

18.6.2010 г., стр. 13).

18.6.2010 г., стр. 13).

Or. en

Изменение 159
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 45

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(45) Перспективата за оборудване на сграда с физическа инфраструктура в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна, точка за достъп или окабеляване с оптични влакна в сградата може да се счита за непропорционална от гледна точка на разходите, особено за нови еднофамилни жилищни сгради или сгради, по които се извършват дейности по основен ремонт. Това може да се основава на обективни причини, като например индивидуални оценки на разходите, на икономически съображения, свързани с местоположението, или на съображения, свързани с опазването на градското наследство или околната среда (като например при конкретни категории паметници).	(45) Перспективата за оборудване на сграда с физическа инфраструктура ***с капацитет за гигабитови връзки*** в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна, точка за достъп или окабеляване с оптични влакна в сградата може да се счита за непропорционална от гледна точка на разходите, особено за нови еднофамилни жилищни сгради или сгради, по които се извършват дейности по основен ремонт. Това може да се основава на обективни причини, като например индивидуални оценки на разходите, на икономически съображения, свързани с местоположението, или на съображения, свързани с опазването на градското наследство или околната среда (като например при конкретни категории паметници).

Or. en

Изменение 160
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 46

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(46) Бъдещите купувачи и наематели следва да могат да установят кои сгради са оборудвани с физическа инфраструктура в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна, точка за достъп и окабеляване с оптични влакна в сградата и които следователно имат значителен потенциал за икономия на разходи. Подготовката на сградите за разполагането на оптични влакна също следва да се насърчава. Поради това държавите членки следва да могат да разработят задължителна маркировка ***„подготвен*** за ***оптична мрежа“*** за сгради, оборудвани с такава инфраструктура, точка за достъп и окабеляване с оптични влакна в сградата в съответствие с настоящия регламент.	(46) Бъдещите купувачи и наематели следва да могат да установят кои сгради са оборудвани с физическа инфраструктура ***с капацитет за гигабитови връзки*** в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна, точка за достъп и окабеляване с оптични влакна в сградата и които следователно имат значителен потенциал за икономия на разходи. Подготовката на сградите за разполагането на оптични влакна също следва да се насърчава. Поради това държавите членки следва да могат да разработят задължителна маркировка ***„с капацитет*** за ***гигабитови връзки“*** за сгради, оборудвани с такава инфраструктура, точка за достъп и окабеляване с оптични влакна в сградата в съответствие с настоящия регламент.

Or. en

Изменение 161
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 47

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(47) Предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи, разгръщащи гигабитови мрежи в конкретен район, биха могли да реализират значителни икономии от мащаба, ако могат да поставят крайна точка на своята мрежа в точката за достъп на сградата, като се използва съществуващата физическа инфраструктура и като се възстановява състоянието на засегнатата зона. Това	(47) Предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи, разгръщащи гигабитови мрежи в конкретен район, биха могли да реализират значителни икономии от мащаба, ако могат да поставят крайна точка на своята мрежа в точката за достъп на сградата, като се използва съществуващата физическа инфраструктура и като се възстановява състоянието на засегнатата зона. Това

следва да бъде възможно, независимо дали към този момент има изразен изричен интерес към услугата от страна на абонат и при условие че въздействието върху частната собственост е сведено до минимум. Когато крайната точка на мрежата е поставена в точката за достъп, свързването на допълнителен потребител е възможно на значително по-ниска цена, по-специално посредством вертикален сегмент в сградата, подготвен за разполагането на оптични влакна, ако такъв вече съществува. Тази цел е изпълнена и когато самата сграда вече е оборудвана с гигабитова мрежа, като на всеки доставчик на обществена съобщителна мрежа, който има активен абонат в сградата, се предоставя достъп до мрежата при прозрачни, пропорционални и недискриминационни условия. Това би могло да се случи по-специално в държавите членки, които са предприели мерки съгласно член 44 от Директива (ЕС) 2018/1972.

следва да бъде възможно, независимо дали към този момент има изразен изричен интерес към услугата от страна на абонат и при условие че въздействието върху частната собственост е сведено до минимум ***и правото на собственост е напълно спазено***. Когато крайната точка на мрежата е поставена в точката за достъп, свързването на допълнителен потребител е възможно на значително по-ниска цена, по-специално посредством вертикален сегмент в сградата, подготвен за разполагането на оптични влакна, ако такъв вече съществува. Тази цел е изпълнена и когато самата сграда вече е оборудвана с гигабитова мрежа, като на всеки доставчик на обществена съобщителна мрежа, който има активен абонат в сградата, се предоставя достъп до мрежата при прозрачни, пропорционални и недискриминационни условия. Това би могло да се случи по-специално в държавите членки, които са предприели мерки съгласно член 44 от Директива (ЕС) 2018/1972.

Or. en

Изменение 162
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 48

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(48) За да се допринесе за осигуряването на достъпност на гигабитови мрежи за крайните потребители, новите сгради и основно ремонтираните сгради следва да бъдат оборудвани с физическа инфраструктура в сградата, подготвена	(48) За да се допринесе за осигуряването на достъпност на гигабитови мрежи за крайните потребители, новите сгради и основно ремонтираните сгради следва да бъдат оборудвани с физическа инфраструктура в сградата, подготвена

за ***разполагането на оптични влакна***, окабеляване с оптични влакна в сградата, а за многофамилните жилищни сгради — с точка за достъп. За да постигнат това, държавите членки следва да разполагат с известна гъвкавост. Поради това настоящият регламент няма за цел хармонизиране на правилата относно свързаните разходи, включително възстановяването на разходите за оборудване на сградите с физическа инфраструктура в сградата, подготвена за ***разполагането на оптични влакна***, окабеляване с оптични влакна в сградата и точка за достъп.

за ***гигабитови връзки***
, окабеляване с оптични влакна в сградата, а за многофамилните жилищни сгради — с точка за достъп. За да постигнат това, държавите членки следва да разполагат с известна гъвкавост. Поради това настоящият регламент няма за цел хармонизиране на правилата относно свързаните разходи, включително възстановяването на разходите за оборудване на сградите с физическа инфраструктура в сградата, подготвена за ***гигабитови връзки***, окабеляване с оптични влакна в сградата и точка за достъп.

Or. en

Изменение 163
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 49

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(49) В съответствие с принципа на субсидиарност и за да се вземат предвид националните обстоятелства, държавите членки следва да приемат стандартите или техническите спецификации, необходими за целите на оборудването на новопостроени или основно ремонтирани сгради с физическа инфраструктура в сградата, подготвена за ***разполагането на оптични влакна*** и окабеляване с оптични влакна в сградата, както и на нови или основно ремонтирани многофамилни жилищни сгради с точка за достъп. Тези стандарти или технически спецификации следва да определят най-малко: спецификации на точката за достъп в сградата; спецификации на интерфейса за оптични влакна; спецификации на	(49) В съответствие с принципа на субсидиарност и за да се вземат предвид националните обстоятелства, държавите членки следва да приемат стандартите или техническите спецификации, необходими за целите на оборудването на новопостроени или основно ремонтирани сгради с физическа инфраструктура в сградата, подготвена за ***гигабитови връзки,*** и окабеляване с оптични влакна в сградата, както и на нови или основно ремонтирани многофамилни жилищни сгради с точка за достъп. Тези стандарти или технически спецификации следва да определят най-малко: спецификации на точката за достъп в сградата; спецификации на интерфейса за оптични влакна; спецификации на

кабелите; спецификации на гнездата; спецификации на тръбите или микроканалите; технически спецификации, необходими за предотвратяване на смущения, идващи от електрическото окабеляване, и минималния радиус на огъване. Държавите членки следва да обвържат издаването на разрешения за строеж със съответствието със стандартите или техническите спецификации на съответния проект за нова сграда или дейности по основен ремонт, за които се изисква разрешение за строеж, въз основа на заверен протокол от изпитване. Държавите членки следва също така да създадат схеми за сертифициране с цел доказване на съответствие със стандартите или техническите спецификации, както и за получаване на маркировката „подготвен за ***оптична мрежа“***. Освен това, за да се избегне увеличаването на бюрокрацията, свързана със схемата за сертифициране, създадена съгласно настоящия регламент, държавите членки следва да вземат предвид процедурните правила, прилагани към схемите за сертифициране съгласно Директива 2010/31/ЕС, както и да обмислят възможността да се позволи общо стартиране на двете процедури по заявленията.

кабелите; спецификации на гнездата; спецификации на тръбите или микроканалите; технически спецификации, необходими за предотвратяване на смущения, идващи от електрическото окабеляване, и минималния радиус на огъване. Държавите членки следва да обвържат издаването на разрешения за строеж със съответствието със стандартите или техническите спецификации на съответния проект за нова сграда или дейности по основен ремонт, за които се изисква разрешение за строеж, въз основа на заверен протокол от изпитване. Държавите членки следва също така да създадат схеми за сертифициране с цел доказване на съответствие със стандартите или техническите спецификации, както и за получаване на маркировката „подготвен за ***гигабитови връзки“***. Освен това, за да се избегне увеличаването на бюрокрацията, свързана със схемата за сертифициране, създадена съгласно настоящия регламент, държавите членки следва да вземат предвид процедурните правила, прилагани към схемите за сертифициране съгласно Директива 2010/31/ЕС, както и да обмислят възможността да се позволи общо стартиране на двете процедури по заявленията.

Or. en

Изменение 164
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Съображение 50

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(50) С оглед на обществените ползи, произтичащи от приобщаването към	(50) С оглед на обществените ползи, произтичащи от приобщаването към

цифровото общество, и като се вземат предвид икономическите модели за разгръщане на мрежи с много голям капацитет, когато не съществува пасивна или активна инфраструктура, подготвена за разполагането на оптични влакна и обслужваща крайните потребители, нито алтернативни начини за предоставяне на мрежи с много голям капацитет на абонатите, всеки доставчик на обществена съобщителна мрежа следва да има правото да постави крайната точка на своята мрежа в частни помещения за своя собствена сметка, при условие че въздействието върху частната собственост е сведено до минимум, например, когато е възможно, чрез повторно използване на съществуващата физическа инфраструктура в сградата или чрез осигуряване на пълното възстановяване на засегнатите зони.	цифровото общество, и като се вземат предвид икономическите модели за разгръщане на мрежи с много голям капацитет, когато не съществува пасивна или активна инфраструктура, подготвена за разполагането на оптични влакна и обслужваща крайните потребители, нито алтернативни начини за предоставяне на мрежи с много голям капацитет на абонатите, всеки доставчик на обществена съобщителна мрежа следва да има правото да постави крайната точка на своята мрежа в частни помещения за своя собствена сметка, при условие че въздействието върху частната собственост е сведено до минимум ***и напълно се зачита правото на собственост***, например, когато е възможно, чрез повторно използване на съществуващата физическа инфраструктура в сградата или чрез осигуряване на пълното възстановяване на засегнатите зони.

Or. en

Изменение 165
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 50

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(50) С оглед на обществените ползи, произтичащи от приобщаването към цифровото общество, и като се вземат предвид икономическите модели за разгръщане на мрежи с много голям капацитет, когато не съществува пасивна или активна инфраструктура, подготвена за ***разполагането на оптични влакна*** и обслужваща крайните потребители, нито алтернативни начини за предоставяне на мрежи с много голям капацитет на	(50) С оглед на обществените ползи, произтичащи от приобщаването към цифровото общество, и като се вземат предвид икономическите модели за разгръщане на мрежи с много голям капацитет, когато не съществува пасивна или активна инфраструктура, подготвена за ***гигабитови връзки*** и обслужваща крайните потребители, нито алтернативни начини за предоставяне на мрежи с много голям капацитет на абонатите, всеки

абонатите, всеки доставчик на обществена съобщителна мрежа следва да има правото да постави крайната точка на своята мрежа в частни помещения за своя собствена сметка, при условие че въздействието върху частната собственост е сведено до минимум, например, когато е възможно, чрез повторно използване на съществуващата физическа инфраструктура в сградата или чрез осигуряване на пълното възстановяване на засегнатите зони.

доставчик на обществена съобщителна мрежа следва да има правото да постави крайната точка на своята мрежа в частни помещения за своя собствена сметка, при условие че въздействието върху частната собственост е сведено до минимум, например, когато е възможно, чрез повторно използване на съществуващата физическа инфраструктура в сградата или чрез осигуряване на пълното възстановяване на засегнатите зони.

Or. en

Изменение 166
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Съображение 52

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(52) За да се осигури съгласуваност на подходите, Комисията, в тясно сътрудничество с ОЕРЕС, би могла да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура в сградата, включително, но не само, относно реда и условията за това. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките.	(52) За да се осигури съгласуваност на подходите, ***като същевременно се вземат предвид разликите в положението в различните държави членки,*** Комисията, в тясно сътрудничество с ОЕРЕС, би могла да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура в сградата, включително, но не само, относно реда и условията за това. Мненията на заинтересованите страни и ***особено на*** националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките***, за да се гарантира във възможно най-голяма степен, че тези насоки не нарушават добре установени принципи, не нарушават процедурните правила на националните органи за уреждане на спорове и не вредят на по-***

нататъшното разгръщане на мрежи с много голям капацитет.

Or. en

Изменение 167
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Съображение 52

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(52) За да се осигури съгласуваност на подходите, Комисията, в тясно сътрудничество с ОЕРЕС, ***би могла*** да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура в сградата, включително, но не само, относно реда и условията за това. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките.	(52) За да се осигури съгласуваност на подходите, Комисията, в тясно сътрудничество с ОЕРЕС, ***следва най-късно шест месеца преди датата на прилагане на настоящия регламент*** да предостави насоки относно прилагането на разпоредбите по отношение на достъпа до физическата инфраструктура в сградата, включително, но не само, относно реда и условията за това. Мненията на заинтересованите страни и националните органи за уреждане на спорове следва да бъдат надлежно взети предвид при изготвянето на насоките. ***Като се има предвид равнището на гъвкавост, определено за държавите членки при прилагането на тези разпоредби, и за да бъдат ефикасни, тези насоки следва да бъдат с подходящо ниво на детайлност.***

Or. en

Изменение 168
Франц Богович

Предложение за регламент
Съображение 53

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(53) За да се насърчи модернизацията и гъвкавостта на административните процедури и да се намалят разходите и времето, изразходвани за процедурите по разгръщането на мрежи с много голям капацитет, услугите на единните информационни точки следва да се извършват изцяло онлайн. За тази цел единните информационни точки следва да осигуряват лесен достъп до необходимите цифрови инструменти, като например уеб портали, цифрови платформи и цифрови приложения. Инструментите следва да предоставят ефективен достъп до минималната информация за съществуващата физическа инфраструктура и планираните строежи, както и възможност за подаване на молба за информация. Такива цифрови инструменти следва също така да предоставят достъп до електронните административни процедури по издаване на разрешения и предоставяне на права за преминаване и свързаната с тях информация за приложимите условия и процедури. Когато в дадена държава членка има повече от една единна информационна точка, достъпът с електронни средства до всички единни информационни точки следва да бъде лесен и безпроблемен чрез единна национална цифрова входна точка. Тази входна точка следва да има общ потребителски интерфейс, който да осигурява достъп до онлайн единните информационни точки. Единната национална цифрова входна точка следва да улеснява взаимодействието между ***операторите*** и компетентните органи, изпълняващи функциите на единни информационни точки.	(53) За да се насърчи модернизацията и гъвкавостта на административните процедури и да се намалят разходите и времето, изразходвани за процедурите по разгръщането на мрежи с много голям капацитет, услугите на единните информационни точки следва да се извършват изцяло онлайн. За тази цел единните информационни точки следва да осигуряват лесен достъп до необходимите цифрови инструменти, като например уеб портали, цифрови платформи и цифрови приложения. Инструментите следва да предоставят ефективен достъп до минималната информация за съществуващата физическа инфраструктура и планираните строежи, както и възможност за подаване на молба за информация. Такива цифрови инструменти следва също така да предоставят достъп до електронните административни процедури по издаване на разрешения и предоставяне на права за преминаване и свързаната с тях информация за приложимите условия и процедури. Когато в дадена държава членка има повече от една единна информационна точка, достъпът с електронни средства до всички единни информационни точки следва да бъде лесен и безпроблемен чрез единна национална цифрова входна точка. Тази входна точка следва да има общ потребителски интерфейс, който да осигурява достъп до онлайн единните информационни точки. Единната национална цифрова входна точка следва да улеснява взаимодействието между ***предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи,*** и компетентните органи, изпълняващи функциите на единни информационни точки.

Or. en

Обосновка

This Recital is amended to match the proposed amendments in the relevant Articles of the proposal to exclude undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 169
Йохан Нисинен

Предложение за регламент
Съображение 58

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(58) За да се избегнат забавяния при разгръщанията на мрежите, националният орган за уреждане на спорове следва да разреши спора своевременно и при всяко положение в срок от ***четири*** месеца от получаването на искането за решаване на спора в случай на спорове относно достъпа до съществуващата физическа инфраструктура и в срок от един месец, когато спорът се отнася до прозрачността на физическата инфраструктура, координирането на планираните строежи и прозрачността по отношение на планираните строежи. Извънредните обстоятелства, които оправдават забавянето на уреждането на даден спор, могат да бъдат извън контрола на органите за уреждане на спорове, като например недостатъчна информация или документация, необходима за вземане на решение, включително становища на други компетентни органи, с които трябва да се проведе консултация, или голяма	(58) За да се избегнат забавяния при разгръщанията на мрежите, националният орган за уреждане на спорове следва да разреши спора своевременно и при всяко положение в срок от ***три*** месеца от получаването на искането за решаване на спора в случай на спорове относно достъпа до съществуващата физическа инфраструктура и в срок от един месец, когато спорът се отнася до прозрачността на физическата инфраструктура, координирането на планираните строежи и прозрачността по отношение на планираните строежи. Извънредните обстоятелства, които оправдават забавянето на уреждането на даден спор, могат да бъдат извън контрола на органите за уреждане на спорове, като например недостатъчна информация или документация, необходима за вземане на решение, включително становища на други компетентни органи, с които трябва да се проведе консултация, или голяма

сложност на досието.	сложност на досието.

Or. en

Изменение 170
Хена Виркунен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Настоящият регламент има за цел да улесни и стимулира разгръщането на мрежи с много голям капацитет чрез насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура и чрез създаване на условия за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, така че тези мрежи да могат да се разгръщат по-бързо и на по-ниска цена.	1. Настоящият регламент има за цел да улесни и стимулира разгръщането на мрежи с много голям капацитет чрез насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура и чрез създаване на условия за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, така че тези мрежи да могат да се разгръщат по-бързо и на по-ниска цена. ***Обхватът на настоящия регламент обаче не се ограничава до мрежи с много голям капацитет.***

Or. en

Обосновка

Целта на настоящия регламент е да улесни и стимулира разгръщането на мрежи с много голям капацитет, например 5G технология в мобилните мрежи. Мобилната инфраструктура обаче, като например мачтите и антенните обекти, обслужва различни технологии. Поради това не е целесъобразно да се стесни приложното поле, за да се обхване само използването за нужди от 5G, т.е. мрежи с голям капацитет.

Изменение 171
Адам Ярубас, Януш Левандовски

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Настоящият регламент има за цел	1. Настоящият регламент има за цел

да улесни и стимулира разгръщането на мрежи с много голям капацитет чрез насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура и чрез създаване на условия за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, така че тези мрежи да могат да се разгръщат по-бързо и на по-ниска цена.	да улесни и стимулира разгръщането на мрежи с много голям капацитет***, включително мобилни мрежи,*** чрез насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура и чрез създаване на условия за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура, така че тези мрежи да могат да се разгръщат по-бързо и на по-ниска цена.

Or. en

Изменение 172
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Шон Кели, Хена Виркунен, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Ако разпоредба на настоящия регламент е в противоречие с разпоредба на Директива (ЕС) 2018/1972 ***или*** Директива 2002/77/ЕО, предимство има съответната разпоредба на посочените ***директиви***.	2. Ако разпоредба на настоящия регламент е в противоречие с разпоредба на Директива (ЕС) 2018/1972***,*** Директива 2002/77/ЕО, ***Директива 2022/2555/ЕО или Регламент (ЕС) XXXX/XXXX [Законодателен акт за киберустойчивост],*** предимство има съответната разпоредба на посочените ***нормативни актове***.

Or. en

Изменение 173
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

2. Ако ***разпоредба*** на ***настоящия регламент е в*** противоречие ***с*** разпоредба на Директива (ЕС) 2018/1972 или Директива 2002/77/ЕО, предимство има съответната разпоредба на посочените директиви.	2. ***2.*** Ако ***при прилагането*** на ***регламента се стигне до*** противоречие ***в тълкуването спрямо*** разпоредба на Директива (ЕС) 2018/1972 или Директива 2002/77/ЕО, предимство има съответната разпоредба на посочените директиви.

Or. en

Изменение 174
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Ако разпоредба на настоящия регламент е в противоречие с разпоредба на Директива (ЕС) 2018/1972 или Директива 2002/77/ЕО, предимство има ***съответната разпоредба на посочените директиви***.	2. Ако разпоредба на настоящия регламент е в противоречие с ***по-подробна или по-строга относима*** разпоредба на Директива (ЕС) 2018/1972 или Директива 2002/77/ЕО, предимство има ***последната***.

Or. en

Изменение 175
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки могат да запазят или да въведат мерки в съответствие с правото на Съюза, които съдържат по-подробни разпоредби от предвидените в настоящия регламент, когато те служат за насърчаване на съвместното използване на	3. Държавите членки могат да запазят или да въведат мерки в съответствие с правото на Съюза, които съдържат по-подробни ***и/или по-строги*** разпоредби от предвидените в настоящия регламент***, като ориентирани към разходите цени,***

съществуващата физическа инфраструктура или за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура.

освобождаване от разрешителни или други правни мерки, заложени в националното законодателство, когато те служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура.

Or. en

Изменение 176
Адам Ярубас, Януш Левандовски

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки могат да запазят или да въведат мерки в съответствие с правото на Съюза, които ***съдържат по-подробни разпоредби от предвидените*** в настоящия регламент, ***когато те служат за насърчаване*** на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура.	3. Държавите членки могат да запазят или да въведат мерки в съответствие с правото на Съюза, които ***предоставят решения, даващи възможност за по-добро постигане на целите, предвидени*** в настоящия регламент, ***като се дава приоритет на относимите разпоредби, позволяващи по-добро постигане*** на ***целите на регламента, и по-специално за*** съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура.

Or. en

Изменение 177
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки могат да запазят или да въведат мерки в съответствие с правото на Съюза, които ***съдържат по-подробни разпоредби*** от ***предвидените*** в настоящия регламент, когато те служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура.	3. Държавите членки могат да запазят или да въведат мерки в съответствие с правото на Съюза, които ***допълват или отиват по-далеч*** от ***правата и задълженията, предвидени*** в настоящия регламент, когато те служат за насърчаване на съвместното използване на съществуващата физическа инфраструктура или за по-ефективно разгръщане на нова физическа инфраструктура.

Or. en

Изменение 178
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. По изключение от параграф 3 държавите членки не запазват и не въвеждат в своето национално право разпоредби, отклоняващи се от заложените в член 3, параграфи 3 и 6, член 4, параграф 4, член 5, параграфи 2 и 4, член 6, параграф 2 и член 8, параграфи 7 и 8.	4. По изключение от параграф 3 държавите членки не запазват и не въвеждат в своето национално право разпоредби, отклоняващи се от заложените в член 3, параграфи 3 и 6, член 4, параграф 4, член 5, параграфи 2 и 4, член 6, параграф 2 и член 8, параграфи 7 и 8. ***Изключването на член 5, параграф 2 не забранява на държавите членки да разширяват разпоредбите относно координирането на строежи, така че да обхванат и такива с частно финансиране.***

Or. en

Изменение 179
Йохан Нисинен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Суверенните права на държавите членки по отношение на националната сигурност се зачитат изрично и изцяло от настоящия регламент.

Or. en

Изменение 180
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За целите на настоящия регламент се прилагат определенията от Директива (ЕС) 2018/1972.	а целите на настоящия регламент се прилагат определенията от Директива (ЕС) 2018/1972, и по-специално:
	(1а) „мрежа с много голям капацитет“ означава фиксирана или безжична мрежа съгласно определението в член 2, точка 2 от Директива (ЕС) 2018/1972;

Or. en

Обосновка

В интерес на правната сигурност в регламента следва да се уточни, че както фиксираните, така и безжичните ММГК се включват в обхвата, с препратка към определението за ММГК.

Изменение 181
Маркус Пипер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) ***оператор съгласно определението в член 2, точка 29 от Директива (ЕС) 2018/1972***;	а) ***предприятие, което има право да предоставя или реално предоставя обществена електронна съобщителна мрежа***; ;

Or. en

Обосновка

Това ново определение се прилага в целия текст.

Изменение 182
Франц Богович

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) ***оператор съгласно определението в член 2, точка 29 от Директива (ЕС) 2018/1972;***	а) ***предприятие, което предоставя или има право да предоставя обществена електронна съобщителна мрежа;***

Or. en

Обосновка

Operators merely providing associated facilities should be excluded from the obligations linked to network operators. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible. Fostering competition is one of the main characteristics of this neutral host model and negative effects on network deployment and competition on downstream markets do not exist. As it is, the proposal creates a disproportionate imbalance between benefits and obligations for undertakings only providing associated facilities. Including them as network operator would risk a distortion of investment incentives and a slower roll-out of electronic communications networks in Europe, especially 5G.

Изменение 183
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Томас Тобé, Шон Кели, Маркус Пипер, Пилар дел Кастильо Вера, Отмар Карас, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 1 – буква б — подточка ii

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ii) транспортни услуги, включително железопътни линии, пътища, пристанища и летища;	ii) транспортни услуги, включително железопътни линии, пътища, ***тунели,*** пристанища и летища;

Or. en

Изменение 184
Хена Виркунен

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 1 – буква б – подточка ii а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	iia) други услуги за физическа инфраструктура, свързани с електронни съобщителни мрежи.

Or. en

Обосновка

В съображение 15 се посочва, че поради „дружествата за телекомуникационни кули“ и тяхната все по-значима роля като доставчици на достъп до физическа инфраструктура, определението за „мрежов оператор“ следва да бъде разширено, за да обхване както предприятията, които предоставят или имат разрешение да предоставят електронни съобщителни мрежи, така и операторите на други видове мрежи. Много телекомуникационни дружества са продали някои елементи от физическата мобилна инфраструктура на такива „дружества за телекомуникационни кули“. Тези дружества следва да попадат в обхвата на настоящия регламент, за да се избегнат проблемите, възникващи например на пазарите на електроенергия, като прекомерните цени.

Изменение 185
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 1 – буква б – подточка ii а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	iia) iii) други услуги за физическа инфраструктура, свързани с електронни съобщителни мрежи.

Or. en

Обосновка

Относно определението за „мрежов оператор“: много телекомуникационни дружества са продали някои елементи от физическата мобилна инфраструктура на т.нар. „дружества за телекомуникационни кули“. Тези дружества следва да бъдат включени в обхвата на настоящия регламент, за да се избегнат проблемите, възникващи на пазарите на електроенергия, като прекомерните цени.

Изменение 186
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. „мрежа с много голям капацитет“ означава фиксирана или безжична мрежа съгласно определението в член 2, точка 2 от Директива (ЕС) 2018/1972;

Or. en

Изменение 187
Иварс Иябс

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) всеки елемент от мрежа, който е предназначен да приема други елементи от мрежа, без самият той да се превръща в активен елемент от мрежата, като например тръбопроводи, мачти, канали,	а) всеки елемент от мрежа, който е предназначен да приема други елементи от мрежа, без самият той да се превръща в активен елемент от мрежата, като например тръбопроводи, мачти, канали,

инспекционни шахти, шахти, шкафове, антенни съоръжения, кули и стълбове, както и сгради или подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като например стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции;	инспекционни шахти, шахти, шкафове, антенни съоръжения, кули и стълбове, както и сгради или подстъпи към сгради и всички други активи, включително ***покриви или части от фасада,*** улични съоръжения, като например стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции;

Or. en

Обосновка

Покривите и фасадите са строителните елементи, които най-често се използват за инсталиране на 5G мобилни базови станции в гъсто населени райони. Без такова изискване няма да бъде възможно да се осигури мобилен широколентов достъп с необходимата за бъдещето функционалност и качество в градска среда.

Изменение 188
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) всеки елемент от мрежа, който е предназначен да приема други елементи от мрежа, без самият той да се превръща в активен елемент от мрежата, като например тръбопроводи, мачти, канали, инспекционни шахти, шахти, шкафове, антенни съоръжения, кули и стълбове, както и сгради или подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като например стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции;	а) всеки елемент от мрежа, който е предназначен да приема други елементи от мрежа, без самият той да се превръща в активен елемент от мрежата, като например тръбопроводи, мачти, канали, инспекционни шахти, шахти, шкафове, антенни съоръжения, кули и стълбове, както и сгради или подстъпи към сгради***, покриви*** и всички други активи, включително улични съоръжения, като например стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции;

Or. en

Обосновка

Към физическата инфраструктура, която не е част от мрежа и е собственост или е

под контрола на публични субекти, следва да се включват и покривите. 5G ще изисква допълнително уплътняване на мобилните мрежи и следователно достъпът до покриви е от ключово значение за инсталирането на необходимата инфраструктура за най-съвременна безжична свързаност.

Изменение 189
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) всеки елемент от мрежа, който е предназначен да приема други елементи от мрежа, без самият той да се превръща в активен елемент от мрежата, като например тръбопроводи, мачти, канали, инспекционни шахти, шахти, шкафове, антенни съоръжения, кули и стълбове, както и сгради или подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като например стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции;	а) всеки елемент от мрежа, който е предназначен да приема други елементи от мрежа, без самият той да се превръща в активен елемент от мрежата, като например тръбопроводи, мачти, канали, инспекционни шахти, шахти, шкафове, антенни съоръжения, кули и стълбове, както и сгради или подстъпи към сгради***, покриви*** и всички други активи, включително улични съоръжения, като например стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции;

Or. en

Изменение 190
Даце Мелбарде

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) когато не са част от мрежа и са собственост или под контрола на органи от обществения сектор: сгради или подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични	б) когато не са част от мрежа и са собственост или под контрола на органи от обществения сектор: сгради***, включително покриви и стени,*** или подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични

лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции.	съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции.

Or. en

Обосновка

Разширяването на мобилните мрежи в градовете зависи в голяма степен от използването на покривите и стените на сградите.

Изменение 191
Андрис Американс

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) когато не са част от мрежа и са собственост или под контрола на органи от обществения сектор: сгради или подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции.	б) когато не са част от мрежа и са собственост или под контрола на органи от обществения сектор: сгради или подстъпи към сгради***, включително покриви, части от фасадата*** и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции.

Or. en

Изменение 192
Иварс Иябс

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) когато не са част от мрежа и са собственост или под контрола на органи от обществения сектор: сгради или подстъпи към сгради и всички други	б) когато не са част от мрежа и са собственост или под контрола на органи от обществения сектор: сгради или подстъпи към сгради и всички други

активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции.	активи, включително ***покрива или част от фасада,*** улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции.

Or. en

Обосновка

Покривите и фасадите са строителните елементи, които най-често се използват за инсталиране на 5G мобилни базови станции в гъсто населени райони. Без такова изискване няма да бъде възможно да се осигури мобилен широколентов достъп с необходимата за бъдещето функционалност и качество в градска среда.

Изменение 193
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Матиас Еке, Джозиан Кутаяр, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 2 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) когато не са част от мрежа и са собственост или под контрола на органи от обществения сектор: сгради ***или*** подстъпи към сгради и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции.	б) когато не са част от мрежа и са собственост или под контрола на органи от обществения сектор: сгради***, включително покриви и*** подстъпи към сгради***,*** и всички други активи, включително улични съоръжения, като стълбове на улични лампи, улични табели, светофари, билбордове, автобусни и трамвайни спирки и метростанции.

Or. en

Изменение 195
Адам Ярубас, Януш Левандовски, Йежи Бузек

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) „строеж“ означава резултатът от строителни или инженерни дейности в тяхната цялост, ***който сам по себе си е достатъчен***, ***за да изпълнява определена икономическа или техническа функция***, ***и съдържа един*** или ***повече елементи*** на ***физическата инфраструктура***;	(3) „строеж“ означава резултатът от строителни или инженерни дейности в тяхната цялост, ***включително строителство, както и от строителни работи, изразяващи се в реконструкция***, ***инсталационни дейности, саниране*** или ***разрушаване*** на ***сградна конструкция***;

Or. en

Изменение 196
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(4) „орган от обществения сектор“ означава държавен, регионален или местен орган, публичноправна организация или сдружение, съставено от един или повече такива органи ***или*** от една или повече такива публичноправни организации;	(4) „орган от обществения сектор“ означава държавен, регионален или местен орган, публичноправна организация или сдружение, съставено от един или повече такива органи**,** от една или повече такива публичноправни организации***, или субект, на който е възложено изключително изпълнението на задачи от тяхно име, които включват пряк или делегиран контрол или управление на физическата инфраструктура***;

Or. en

Изменение 197
Адам Ярубас, Януш Левандовски, Йежи Бузек

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 5 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) имат правосубектност;	б) имат правосубектност ***или имат***

	право на дееспособност в съответствие с разпоредбите на закона;

Or. en

Изменение 198
Адам Ярубас, Януш Левандовски, Йежи Бузек

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) „физическа инфраструктура в сградата“ означава физическа инфраструктура или инсталации в мястото на живеене на крайния потребител, включително елементи в режим на съсобственост, предназначени да приемат кабелни и/или безжични мрежи за достъп, когато тези мрежи за достъп са в състояние да предоставят електронни съобщителни услуги, както и да свързват точката за достъп в сградата с крайната точка на мрежата;	(6) „физическа инфраструктура в сградата“ означава физическа инфраструктура или инсталации в мястото на живеене на крайния потребител, включително елементи в режим на съсобственост, ***напр. такива с идеален дял на всички съкооператори,*** предназначени да приемат кабелни и/или безжични мрежи за достъп, когато тези мрежи за достъп са в състояние да предоставят електронни съобщителни услуги, както и да свързват точката за достъп в сградата с крайната точка на мрежата;

Or. en

Изменение 199
Даце Мелбарде

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) „физическа инфраструктура ***в сградата, подготвена*** за ***разполагането на оптични влакна“*** означава физическа инфраструктура в сградата, предназначена да приема елементи за влакнеста оптика;	(8) „физическа инфраструктура ***с капацитет*** за ***гигабитови връзки в сградата“*** означава физическа инфраструктура в сградата, предназначена да приема елементи за влакнеста оптика***, безжични връзки или***

други елементи;

Or. en

Обосновка

Технологична неутралност.

Изменение 200
Андрис Америкс

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) „физическа инфраструктура ***в сградата, подготвена*** за ***разполагането на оптични влакна“*** означава физическа инфраструктура в сградата, предназначена да приема елементи за влакнеста оптика;	(8) „физическа инфраструктура ***с капацитет*** за ***гигабитови връзки в сградата“*** означава физическа инфраструктура в сградата, предназначена да приема елементи за влакнеста оптика ***или безжични връзки***;

Or. en

Изменение 201
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) „физическа инфраструктура ***в сградата, подготвена*** за ***разполагането на оптични влакна“*** означава физическа инфраструктура в сградата, предназначена да приема елементи за влакнеста оптика;	(8) „физическа инфраструктура ***с капацитет*** за ***гигабитови връзки в сградата“*** означава физическа инфраструктура в сградата, предназначена да приема елементи за влакнеста оптика ***или безжични връзки***;

Or. en

Изменение 202
Адам Ярубас, Януш Левандовски, Йежи Бузек

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) „дейности по основен ремонт“ означава строителни или инженерни дейности в мястото на живеене на крайния потребител, включващи структурни изменения на цялата физическа инфраструктура в сградата или на значителна част от нея***, за които се изисква разрешение за строеж***;	(9) „дейности по основен ремонт ***и реконструкция***“ означава строителни или инженерни дейности в мястото на живеене на крайния потребител, включващи структурни изменения на цялата физическа инфраструктура в сградата или на значителна част от нея;

Or. en

Изменение 203
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) „разрешение“ означава изрично или мълчаливо решение или набор от решения, взети едновременно или последователно от един или няколко компетентни органа, които се изискват, за да може ***дадено предприятие*** да извърши необходимите строителни или инженерни дейности за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет;	(10) „разрешение“ означава изрично или мълчаливо решение или набор от решения, взети едновременно или последователно от един или няколко компетентни органа, които се изискват, за да може ***даден оператор*** да извърши необходимите строителни или инженерни дейности за разгръщане на елементи на мрежи с много голям капацитет***, или, в някои случаи след завършването им, използването им за търсената цел***;

Or. en

Изменение 204
Елена Кундура

от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) „точка за ***достъп“*** означава физическа точка, разположена във или извън сградата, до която имат достъп едно или повече предприятия, които предоставят или които имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи, и чрез която се осигурява връзка с физическата инфраструктура в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна.	(11) „точка за ***достъп до сграда“*** означава физическа точка, разположена във или извън сградата, до която имат ***лесен*** достъп едно или повече предприятия, които предоставят или които имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи, и чрез която се осигурява връзка с физическата инфраструктура в сградата, подготвена за разполагането на оптични влакна.

Or. en

Изменение 205
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Адам Ярубас, Шон Кели, Маркус Пипер, Хена Виркунен, Отмар Карас, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 2 – точка 11 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) „права за преминаване“ означава правата, предоставени съгласно член 43 от Директива (ЕС) 2018/1972;

Or. en

Обосновка

Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура и ЕКЕС не определят понятието „права на преминаване“ в съответните си членове, съдържащи определения. Необходимо е да се изясни какво се има предвид под това понятие. В член 43 от ЕКЕС са обяснени случаите, в които се предоставят тези права.

Изменение 206

Масимилиано Салини

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. ***Операторите посочват в тези писмени искания елементите от физическата инфраструктура, за които искат достъп, както и краен срок. Когато вече справедлива и разумна цена е била постигната при преговори, утвърдена чрез договор или приета като част от автоматични подновявания на договора, от организациите, предоставящи или оправомощени да предоставят достъп до прилежащи съоръжения, които могат да докажат, че имат договор с оператор, предоставящ или упълномощен да предоставя обществена електронна съобщителна мрежа, не се изисква да предлагат достъп на тази цена.*** Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

Or. en

Изменение 207
Пилар дел Кастильо Вера

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. ***За да се гарантира, че доставчикът на достъп ще има справедлива възвръщаемост на инвестицията, която отразява съответните пазарни условия и различните бизнес модели, за предприятията, които предоставят или имат разрешение да предоставят достъп до прилежащи съоръжения на повече от един хостван оператор, който предоставя или има разрешение да предоставя обществена електронна съобщителна мрежа, не се прилагат задълженията за справедлива и разумна цена.*** Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия ***и на цени, ненадвишаващи административните разходи***. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните

срокове.

Or. en

Изменение 209
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за ***които*** се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за ***която*** се иска достъп, включително конкретните срокове***, и се дава обосновка защо избраното местоположение е било селектирано в ущърб на друго или за сметка на използването на търговско споразумение, даващо достъп до подобно местоположение или съвместно ползване на инфраструктура***.

Or. en

Обосновка

За да се оцени доколко исканията са „разумни“, трябва да предвидим в законодателството повече подробности относно елементите, които да трябва да бъдат посочени в исканията.

Изменение 210
Иварс Иябс

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения***, включително антени, базови мобилни станции и елементи от предавателната мрежа***. . Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове ***и параметрите на електрозахранването***.

Or. en

Обосновка

Инфраструктурата, необходима за разгръщането на ММГК, следва да включва

съоръжения, необходими за 5G. Наличието на електрозахранване на обекта от комуникационната мрежа е от същностно значение за експлоатацията на комуникационните мрежи.

Изменение 211
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия ***и на цени, ненадвишаващи разходите, които те понасят в резултат от даването на достъп***. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

Or. en

Обосновка

За да се подкрепи разгръщането на ММГК, като в същото време не се правят твърде високи таксите за органите от обществения сектор, достъпът до инфраструктурата на органите от обществения сектор, както и достъпът до инфраструктура на „мрежовите оператори“, различни от „операторите“ (т.е. различни от телекомите), следва да бъдат свързани с разходите, причинени от

предоставянето на достъп (а не само с административните разходи).

Изменение 212
Франц Богович

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на ***оператор*** органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. При писмено искане от страна на ***предприятие, което предоставя или има право да предоставя обществена електронна съобщителна мрежа,*** органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

Or. en

Обосновка

This amendment is aimed at reflecting the exclusion of undertakings only providing associated facilities from the obligations linked to network operators and the corresponding amendment to the Article 2 on Definitions. In order to allow free competition and to incentivise wider investments they should not benefit from special provisions set out in this Regulation for regulated network operators. Excluding undertakings only providing associated facilities from the list of network operators takes account of the disproportionate imbalance between benefits and obligations imposed on these undertakings by this proposal

and the fact that these undertakings already have a strong incentive to share infrastructure and provide access to their facilities to as many parties as possible.

Изменение 213
Йохан Нисинен, Маргарита де ла Писа Карион

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия ***и на цени, ненадвишаващи административните разходи***. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

Or. en

Изменение 214
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се ***посочват*** елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се ***посочва намерението да се разгърне мрежа с много висок капацитет и*** елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

Or. en

Изменение 215
Франсоа-Ксавие Белами

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия,	1. При писмено искане от страна на оператор ***или на мрежов оператор, получил надлежно мандат от оператор,*** органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази

включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

Or. en

Изменение 216
Адам Ярубас, Януш Левандовски, Йежи Бузек

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата	1. ***Като се спазва параграф 3 от настоящия член,*** при писмено искане от страна на оператор органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, или мрежовите оператори удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп също и при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват

инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

Or. en

Изменение 217
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. ***При писмено искане от страна на оператор*** органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, ***или мрежовите оператори*** удовлетворяват всички разумни искания за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп ***също и*** при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.	1. ***Мрежовите оператори или*** органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, удовлетворяват всички разумни ***писмени*** искания ***на оператори*** за достъп до тази физическа инфраструктура при справедливи и разумни условия, включително цена, с оглед разгръщането на елементи на мрежи с много голям капацитет или прилежащи съоръжения. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, изпълняват всички разумни искания за достъп при недискриминационни условия. В такива писмени искания се посочват елементите на физическата инфраструктура, за които се иска достъп, включително конкретните срокове.

Or. en

Изменение 218
Ангелика Винциг, Сара Шютедал

Предложение за регламент

Член 3 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружества за телекомуникационни кули“, които оперират само на едро и предлагат само пасивен достъп на повече от един приемащ обществен оператор на електронни съобщителни услуги, се освобождават от разпоредбите, уреждащи техните модели на ценообразуване въз основа на параграф 1.
	До [ДАТАТА НА ВЛИЗАНЕ В СИЛА + ДВЕ ГОДИНИ] Комисията представя резултата от пазарния анализ съгласно член 15.
	Ако Комисията стигне до заключението, че е възникнала пазарна неефективност по отношение на доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружества за телекомуникационни кули“, тя приема делегиран акт в съответствие с член 15а за изменение на настоящата директива чрез оттегляне на освобождаването, предвидено в първата алинея.

Or. en

Обосновка

Икономическата дейност на дружествата за телекомуникационни кули все още не е регулирана, тъй като в това отношение не са налице признаци за пазарна неефективност. По логиката на основаното на факти законодателство следва да се проучи дали е налице неефективност на пазара, преди техният бизнес модел и модел на ценообразуване да бъдат подложени на регулиране.

Изменение 219
Масимилиано Салини

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Собствениците на земя, на която са инсталирани или ще бъдат инсталирани прилежащи съоръжения за развиване на елементи от мрежи със свръхголям капацитет, са задължени да договарят достъпа до земята при справедливи и разумни условия, включително на цена и при условия, съответстващи на националното договорно право, с предприятията, които предоставят или имат право да предоставят такива прилежащи съоръжения.

Or. en

Изменение 220
Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Доставчиците на безжична физическа инфраструктура, като например „дружества за телекомуникационни кули“, които предлагат само пасивен достъп на повече от един приемащ обществен оператор на електронни съобщителни услуги, се освобождават от разпоредбите, уреждащи техните модели на ценообразуване въз основа на параграф 1.

Or. en

Изменение 221
Адам Ярубас, Януш Левандовски

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. При определяне на цените като част от справедливите и разумни условия за предоставяне на достъп мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, вземат предвид следното:	2. ***С изключение на предприятията, които предоставят или имат разрешение да предоставят достъп до прилежащи съоръжения на повече от един хостван оператор, предоставящ или упълномощен да предоставя обществена електронна съобщителна мрежа, които ще работят на редовна пазарна основа, за да се осигури справедлива възвращаемост на инвестициите,*** при определяне на цените като част от справедливите и разумни условия за предоставяне на достъп ***и за да се избегнат прекомерни цени,*** мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, вземат предвид следното:

Or. en

Изменение 222
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. При определяне на цените като част от справедливите и разумни условия за предоставяне на достъп мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, вземат предвид следното:	2. При определяне на цените като част от справедливите и разумни условия за предоставяне на достъп ***и за да се избегнат прекомерни цени,*** мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, вземат предвид следното:

Or. en

Обосновка

Следва да има правила относно определянето на цените на физическата инфраструктура, тъй като много високоскоростните връзки са от полза за цялото общество. Обикновено телекомуникационните дружества купуват елементи на физическата инфраструктура едно от друго, но ако липсва баланс в преговорните позиции, съществува и риск ценовото равнище да се повиши значително.

Изменение 223
Йохан Нисинен, Маргарита де ла Писа Карион

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. При определяне на цените като част от справедливите и разумни условия за предоставяне на достъп мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, вземат предвид следното:	2. При определяне на цените като част от справедливите и разумни условия за предоставяне на достъп ***и за да се избегнат прекомерни цени,*** мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, вземат предвид следното:

Or. en

Изменение 224
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. При определяне на цените като част от справедливите и разумни условия за предоставяне на достъп мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, вземат предвид	2. При определяне на цените като част от справедливите и разумни условия за предоставяне на достъп мрежовите оператори и органите от обществения сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, вземат предвид ***поне***

следното:	следното:

Or. en

Изменение 225
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) необходимостта да се гарантира, че доставчикът на достъп ***разполага със справедлива възможност да възстанови*** разходите, които прави за предоставянето на достъп до своята физическа инфраструктура, като се вземат предвид специфичните национални условия и всички тарифни структури***, въведени за осигуряване на справедлива възможност за възстановяване на разходите***; за електронните съобщителни мрежи се вземат предвид и всички коригиращи мерки, наложени от национален регулаторен орган;	а) необходимостта да се гарантира, че доставчикът на достъп ***си възстановява*** разходите, които прави за предоставянето на достъп до своята физическа инфраструктура, като се вземат предвид специфичните национални условия и всички ***въведени*** тарифни структури; за електронните съобщителни мрежи се вземат предвид и всички коригиращи мерки, наложени от национален регулаторен орган;

Or. en

Обосновка

Разходите, направени от доставчиците на достъп, следва да бъдат взети предвид при разглеждането на таксите.

Изменение 226
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Джозиан Кутаяр, Патриция Тоя

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) необходимостта да се гарантира, че доставчикът на достъп разполага със	а) необходимостта да се гарантира, че доставчикът на достъп разполага със

справедлива възможност да възстанови разходите, които прави за предоставянето на достъп до своята физическа инфраструктура, като се вземат предвид специфичните национални условия и всички тарифни структури, въведени за осигуряване на справедлива възможност за възстановяване на разходите; за електронните съобщителни мрежи се вземат предвид и всички коригиращи мерки, наложени от национален регулаторен орган;	справедлива възможност да възстанови разходите, които прави за предоставянето на достъп до своята физическа инфраструктура, като се вземат предвид специфичните национални условия***, различните модели на стопанска дейност*** и всички тарифни структури, въведени за осигуряване на справедлива възможност за възстановяване на разходите; за електронните съобщителни мрежи се вземат предвид и всички коригиращи мерки, наложени от национален регулаторен орган;

Or. en

Изменение 227
Масимилиано Салини

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) необходимостта да се гарантира, че доставчикът на достъп разполага със справедлива възможност да възстанови разходите, които прави за предоставянето на достъп до своята физическа инфраструктура, като се вземат предвид специфичните национални условия и всички тарифни структури, въведени за осигуряване на справедлива възможност за възстановяване на разходите; за електронните съобщителни мрежи се вземат предвид и всички коригиращи мерки, наложени от национален регулаторен орган;	а) необходимостта да се гарантира, че доставчикът на достъп разполага със справедлива възможност да възстанови разходите, които прави за предоставянето на достъп до своята физическа инфраструктура, като се вземат предвид специфичните национални условия***, различните модели на стопанска дейност*** и всички тарифни структури, въведени за осигуряване на справедлива възможност за възстановяване на разходите; за електронните съобщителни мрежи се вземат предвид и всички коригиращи мерки, наложени от национален регулаторен орган;

Or. en

Изменение 228

Адам Ярубас, Януш Левандовски

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) необходимостта да се гарантира, че доставчикът на достъп ***разполага със справедлива възможност да възстанови*** разходите, които прави за предоставянето на достъп до своята физическа инфраструктура, като се вземат предвид специфичните национални условия и всички тарифни структури, въведени за осигуряване на ***справедлива възможност за*** възстановяване на разходите; за електронните съобщителни мрежи се вземат предвид и всички коригиращи мерки, наложени от национален регулаторен орган;	а) необходимостта да се гарантира, че доставчикът на достъп ***си възстановява*** разходите, които прави за предоставянето на достъп до своята физическа инфраструктура, като се вземат предвид специфичните национални условия и всички тарифни структури, въведени за осигуряване на възстановяване на разходите; за електронните съобщителни мрежи се вземат предвид и всички коригиращи мерки, наложени от национален регулаторен орган;

Or. en

Изменение 229
Масимилиано Салини

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) въздействието на поискания достъп върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, включително инвестициите във физическата инфраструктура, до която е поискан достъп;	б) въздействието на поискания достъп върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, включително инвестициите във физическата инфраструктура, до която е поискан достъп***, както и необходимостта да се гарантира за доставчика на достъп справедлива възвръщаемост на инвестицията, която отразява специфичните пазарни условия, а по-специално в случая на доставчиците на прилежащи съоръжения – техните различни модели на стопанска***

дейност; ***може да се счита, че цената за достъп, предлагана от доставчиците на прилежащи съоръжения, е справедлива и разумна, винаги когато техният модел на стопанска дейност е само на едро и в този случай те предлагат само пасивен достъп на повече от един приемащ обществен оператор на електронни съобщителни мрежи при сравними условия.***

Or. en

Изменение 230
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) въздействието на поискания достъп върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, включително инвестициите във физическата инфраструктура, до която е поискан достъп;	б) въздействието на поискания достъп върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, включително инвестициите във физическата инфраструктура, до която е поискан достъп; ***освен това на доставчиците на достъп следва да се осигури справедлива възвръщаемост на инвестициите. Тази възвръщаемост следва да отразява съответните пазарни условия и различните бизнес модели, като например тези на доставчиците на прилежащи съоръжения. В този случай предложената цена за достъп може да се счита за справедлива и разумна, когато доставчиците предлагат само пасивен достъп на повече от един оператор на електронни съобщителни услуги при сравними условия.***

Or. en

Изменение 231
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) въздействието на поискания достъп върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, включително инвестициите във физическата инфраструктура, до която е поискан достъп;	б) въздействието на поискания достъп върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, включително инвестициите във физическата инфраструктура, до която е поискан достъп; ***при определянето на справедливи и разумни цени мрежовите оператори, различни от операторите, следва да вземат предвид разходите, които правят в резултат на предоставянето на достъп, освен ако тези разходи вече са справедливо покрити чрез друг режим;***

Or. en

Обосновка

За да се подкрепи разгръщането на ММГК, като в същото време не се правят твърде високи таксите за органите от обществения сектор, достъпът до инфраструктурата на органите от обществения сектор, както и достъпът до инфраструктура на „мрежовите оператори“, различни от „операторите“ (т.е. различни от телекомите), следва да бъдат свързани с разходите, причинени от предоставянето на достъп (а не само с административните разходи).

Изменение 232
Адам Ярубас, Януш Левандовски

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) въздействието на поискания достъп върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, ***включително инвестициите във*** физическата инфраструктура, до която е	б) въздействието на поискания достъп върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, ***доколкото той засяга*** физическата инфраструктура, до която е поискан

поискан достъп;	достъп***, включително инвестициите в тази физическа инфраструктура***;

Or. en

Изменение 233
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***въздействието на поискания*** достъп ***върху финансово-икономическия план на доставчика на достъп, включително инвестициите във физическата инфраструктура, до която е поискан достъп***;	б) ***местните нужди от*** достъп ***и съществуващите услуги, като се отдава дължимото внимание на насърчаването на конкуренцията и споделянето на инфраструктура***;

Or. en

Обосновка

Финансово-икономическите планове на предприятията се основават на предположения, които зависят от пазарните условия и се ръководят от максимизиране на печалбата, поради което не могат да бъдат критерий в решенията на публичните органи. Предлагаме алтернативен елемент, насочен към измерими цели и потребности на местната политика.

Изменение 234
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) в конкретния случай на достъп до физическата инфраструктура на операторите — икономическата жизнеспособност на тези инвестиции предвид техния рисков	***заличава се***

профил, сроковете за възвръщаемост на инвестициите, въздействието на предоставения достъп върху конкуренцията надолу по веригата и съответно — върху цените и възвръщаемостта на инвестициите, всички видове амортизация на активите на мрежата в момента на подаване на искането за достъп, икономическата обосновка в подкрепа на инвестициите, по-специално във физическите инфраструктури, използвани за предоставяне на свързаност, както и предложените преди това възможности на търсещия достъп за съвместни инвестиции при разгръщането на физическата инфраструктура, по-специално съгласно член 76 от Директива (ЕС) 2018/1972, или за съвместно разгръщане на тази инфраструктура.

Or. en

Изменение 235
Франц Богович

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) в конкретния случай на достъп до физическата инфраструктура на ***операторите*** — икономическата жизнеспособност на тези инвестиции предвид техния рисков профил, сроковете за възвръщаемост на инвестициите, въздействието на предоставения достъп върху конкуренцията надолу по веригата и съответно — върху цените и възвръщаемостта на инвестициите, всички видове амортизация на активите на мрежата в момента на подаване на искането за достъп, икономическата	в) в конкретния случай на достъп до физическата инфраструктура на ***предприятията, които предоставят или които имат право да предоставят обществени електронни съобщителни мрежи*** — икономическата жизнеспособност на тези инвестиции предвид техния рисков профил, сроковете за възвръщаемост на инвестициите, въздействието на предоставения достъп върху конкуренцията надолу по веригата и съответно — върху цените и възвръщаемостта на инвестициите,

обосновка в подкрепа на инвестициите, по-специално във физическите инфраструктури, използвани за предоставяне на свързаност, както и предложените преди това възможности на търсещия достъп за съвместни инвестиции при разгръщането на физическата инфраструктура, по-специално съгласно член 76 от Директива (ЕС) 2018/1972, или за съвместно разгръщане на тази инфраструктура.	всички видове амортизация на активите на мрежата в момента на подаване на искането за достъп, икономическата обосновка в подкрепа на инвестициите, по-специално във физическите инфраструктури, използвани за предоставяне на свързаност, както и предложените преди това възможности на търсещия достъп за съвместни инвестиции при разгръщането на физическата инфраструктура, по-специално съгласно член 76 от Директива (ЕС) 2018/1972, или за съвместно разгръщане на тази инфраструктура.

Or. en

Изменение 236
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Шон Кели, Хена Виркунен, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) разходите на органа от обществения сектор за поддържане на инфраструктурата, допълнителните оперативни разходи в резултат на осигуряването на достъп до инфраструктурата;

Or. en

Изменение 237
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя, Лина Галвес Муньос, Адриана Малдонадо Лопес

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) всички допълнителни разходи

за поддръжка и адаптиране, произтичащи от осигуряването на достъп до съответната инфраструктура;

Or. en

Изменение 238
Хена Виркунен

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) г) това дали липсва баланс при преговорната мощ;

Or. en

Обосновка

Необходими са правила за ценообразуването на физическата инфраструктура. Телекомуникационните дружества обикновено купуват елементи на физическата инфраструктура едно от друго. Ако обаче липсва баланс в преговорната мощ, съществува и риск ценовото равнище да се повиши значително. Много високоскоростните връзки ще бъдат от полза за цялото общество. Ако физическата инфраструктура се притежава или контролира от публичен орган, справедливите и разумни условия могат да бъдат оценени, като се използват по-строги критерии. Следва също така да се обмисли дали даден публичен орган следва да предостави безплатен достъп или да покрие административните разходи.

Изменение 239
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – алинея 1 (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	г) това дали липсва баланс при преговорната мощ;

Or. en

Обосновка

Телекомуникационните дружества обикновено купуват елементи на физическата инфраструктура едно от друго. Ако обаче липсва баланс при преговорната мощ, съществува огромен риск ценовото равнище да се повиши значително.

Изменение 240
Хена Виркунен

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2 – буква в б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	вб) д) дали физическата инфраструктура е притежавана или контролирана от орган от публичния сектор.

Or. en

Обосновка

Необходими са правила за ценообразуването на физическата инфраструктура. Телекомуникационните дружества обикновено купуват елементи на физическата инфраструктура едно от друго. Ако обаче липсва баланс в преговорната мощ, съществува и риск ценовото равнище да се повиши значително. Много високоскоростните връзки ще бъдат от полза за цялото общество. Ако физическата инфраструктура се притежава или контролира от публичен орган, справедливите и разумни условия могат да бъдат оценени, като се използват по-строги критерии. Следва също така да се обмисли дали даден публичен орган следва да предостави безплатен достъп или да покрие административните разходи.

Изменение 241
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) липса на техническа пригодност на физическата инфраструктура, до която е поискан достъп, за приемане на елементите на мрежите с много голям	а) липса на техническа пригодност на физическата инфраструктура, до която е поискан достъп, за приемане на елементите на мрежите с много голям

капацитет по параграф ***2***;	капацитет по параграф ***1***;

Or. en

Изменение 242
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) липса на пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет или прилежащите съоръжения по параграф ***2***, включително след като се вземе предвид бъдещата необходимост от пространство за доставчика на достъп, която е доказана по задоволителен начин;	б) липса на пространство за разполагане на елементите на мрежите с много голям капацитет или прилежащите съоръжения по параграф ***1***, включително след като се вземе предвид бъдещата необходимост от пространство за доставчика на достъп, която е доказана по задоволителен начин;

Or. en

Изменение 243
Йохан Нисинен, Маргарита де ла Писа Карион

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) наличието на съображения за безопасност и обществено здраве;	в) наличието на съображения за безопасност и ***научнообосновани опасения за*** обществено здраве;

Or. en

Изменение 244
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент

Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) наличието на съображения за безопасност и обществено здраве;	в) наличието на ***научно обосновани*** съображения за безопасност и обществено здраве;

Or. en

Обосновка

Отказът на достъп до физическа инфраструктура не следва да бъде възможен без подходящо обяснение. По този начин добавянето на позоваване на добре установени научно обосновани опасения, свързани с безопасността и общественото здраве, ще гарантира, че решенията се вземат на основата на доказателства.

Изменение 245
Адам Ярубас, Януш Левандовски, Йежи Бузек

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) наличието на съображения за безопасност и обществено здраве;	в) наличието на съображения за безопасност и ***научнообосновани опасения за*** обществено здраве;

Or. en

Изменение 246
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) наличието на съображения за безопасност и обществено здраве;	в) наличието на ***научно обосновани*** съображения за безопасност и обществено здраве;

Or. en

Изменение 247
Йохан Нисинен

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) опасения за целостта и ***сигурността*** на всяка мрежа, особено на критичната национална инфраструктура;	г) опасения за целостта и ***националната сигурност*** на всяка мрежа, особено на критичната национална инфраструктура;

Or. en

Изменение 248
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) наличието на жизнеспособни алтернативни средства за физически достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, предоставян от ***същия*** мрежови оператор и подходящ за разгръщането на мрежи с много голям капацитет, при условие че достъпът се предлага при справедливи и разумни условия.	д) наличието на жизнеспособни алтернативни средства за физически достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, предоставян от мрежови оператор и подходящ за разгръщането на мрежи с много голям капацитет, при условие че достъпът се предлага при справедливи и разумни условия.

Or. en

Обосновка

Ако съществува търговска алтернатива, тя следва да се използва, вместо да се дублират мрежи. Това ще осигури екологична ефективност и по-добро използване на ресурсите.

Изменение 249
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) наличието на жизнеспособни алтернативни средства за ***физически*** достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, предоставян от същия мрежови оператор и подходящ за разгръщането на мрежи с много голям капацитет, при условие че достъпът се предлага при справедливи и разумни условия.	д) наличието на жизнеспособни алтернативни средства за достъп до пазара на едро за електронни съобщителни мрежи, предоставян от същия мрежови оператор и подходящ за разгръщането на мрежи с много голям капацитет, при условие че достъпът се предлага при справедливи и разумни условия.

Or. en

Обосновка

It is possible to do "wholesale physical access" with Software Defined Access Networks (SDAN), which enables the partition of network resources into wholesale slices. Access seekers can become full virtual network operators (VNOs), and physical resources are abstracted and delivered as a service to access seekers. Also, some wholesale only providers have based their business case around providing virtual access products. For these providers an obligation to provide dark fibre or fibre unbundling would have a negative impact on their incentives to invest. Therefore, a more general term like 'wholesale access' should be used instead of 'wholesale physical access'.

Изменение 250
Ангелика Винциг, Сара Шютедал, Томас Тобé, Шон Кели, Хена Виркунен, Ангелика Ниблер

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) наличие на отворен, недискриминационен достъп до електронни съобщителни мрежи за оператори само на едро, притежавани или контролирани от органи от обществения сектор, подходящи за предоставяне на мрежи с много голям капацитет, които обхващат областта на

инфраструктурата, до която е поискан достъп.

Or. en

Обосновка

Поради липсата на интерес от страна на установените доставчици на ЕСМ да инвестират в разгръщането на ММГК в някои селски райони, общините започнаха инициативи на местно и регионално равнище, за да създадат свои собствени дружества, които сами да внедрят ММГК. Самите те поеха икономическия риск, когато никой друг не го направи, за да предоставят на своите граждани бързи интернет връзки. Неефективното дублиране на тяхната инфраструктура не следва да се стимулира, а да се избягва.

Изменение 251
Йохан Нисинен, Маргарита де ла Писа Карион

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
В случай на отказ за предоставяне на достъп мрежовият оператор или органът от обществения сектор, който притежава или контролира физическата инфраструктура, съобщава писмено на търсещия достъп конкретните и подробни причини за този отказ в срок от един месец, считано от датата на получаване на пълното искане за достъп.	В случай на отказ за предоставяне на достъп мрежовият оператор или органът от обществения сектор, който притежава или контролира физическата инфраструктура, съобщава писмено на търсещия достъп конкретните и подробни причини за този отказ***, които следва да бъдат обективни и когато е уместно, научно обосновани,*** в срок от един месец, считано от датата на получаване на пълното искане за достъп.

Or. en

Изменение 252
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
В случай на отказ за предоставяне на достъп мрежовият оператор или органът от обществения сектор, който притежава или контролира физическата инфраструктура, съобщава писмено на търсещия достъп конкретните и подробни причини за този отказ в срок от ***един месец***, считано от датата на получаване на пълното искане за достъп.	В случай на отказ за предоставяне на достъп мрежовият оператор или органът от обществения сектор, който притежава или контролира физическата инфраструктура, съобщава писмено на търсещия достъп конкретните и подробни причини за този отказ в срок от ***15 дни***, считано от датата на получаване на пълното искане за достъп.

Or. en

Изменение 253
Беатриче Коваси, Карлуш Зориню, Патриция Тоя

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Държавите членки ***могат*** да ***създадат*** орган, който да координира исканията за достъп до физическа инфраструктура, която е собственост или е под контрола на органи от обществения сектор, да предоставя правни и технически съвети чрез договаряне на условията за достъп и да улеснява предоставянето на информация чрез единната информационна точка по член 10.	4. ***Когато органите от публичния сектор, които притежават или контролират физическата инфраструктура, нямат достатъчно ресурси, опит или необходимите технически знания, за*** да ***влязат в преговори с операторите относно достъпа,*** държавите членки ***създават*** орган, който да координира исканията за достъп до физическа инфраструктура, която е собственост или е под контрола на органи от обществения сектор, да предоставя правни и технически съвети чрез договаряне на условията за достъп и да улеснява предоставянето на информация чрез единната информационна точка по член 10.

Or. en

Изменение 254
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи 2, 3 и 4, докато тези задължения за достъп са в сила.	5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи 2, 3 и 4, докато тези задължения за достъп са в сила. ***Когато се извършва нов анализ на пазара съгласно член 67 от ЕКЕС и преди налагането на корективни мерки, настоящият регламент следва да се счита за съществуващ регламент, засягащ пазара на достъп на едро до физическа инфраструктура, по смисъла на член 67, параграф 2, буква в). В случаите, когато НРО заключи, че са необходими корективни мерки, следва да бъде обосновано защо настоящият регламент е недостатъчен за решаване на въпросите по отношение на конкуренцията.***

Or. en

Обосновка

Съществуването на Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура следва да бъде взето предвид от националните регулаторни органи (НРО), преди да бъде наложено предварително регулиране на ЗПС в бъдещия анализ на пазара. В случаите, когато НРО стигне до заключението, че прилагането на Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура е недостатъчно и са необходими корективни мерки, той следва да обоснове защо този акт е недостатъчен за справяне с проблемите в областта на конкуренцията.

Изменение 255
Йохан Нисинен, Маргарита де ла Писа Карион

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи 2, 3 и 4, докато тези задължения за достъп са в сила.	5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи 2, 3 и 4, докато тези задължения за достъп са в сила. ***Поради това задължението за симетричен достъп съгласно Регламента за Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура следва да бъде взето предвид от НРО, наред с други фактори, като отправна точка за разглеждане на възможността за налагане на предварително регулиране във връзка със ЗПС. В случай че разглеждането на Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура може да не е достатъчно за справяне със ситуацията на инфраструктурния пазар, НРО следва надлежно да обосноват тази оценка.***

Or. en

Изменение 256
Сусана Солис Перес

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или	5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или

произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи 2, 3 и 4, докато тези задължения за достъп са в сила.	произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи 2, 3 и 4, докато тези задължения за достъп са в сила. ***Поради това задължението за симетричен достъп съгласно Регламента за Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура следва да бъде взето предвид от НРО, наред с други фактори, като отправна точка за разглеждане на възможността за налагане на предварително регулиране във връзка със ЗПС. В случай че спазването на Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура може да не е достатъчно за справяне със ситуацията на инфраструктурния пазар, НРО следва надлежно да обосноват тази оценка.***

Or. en

Обосновка

Поради това задължението за симетричен достъп съгласно Регламента за Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура следва да бъде взето предвид от НРО, наред с други фактори, като отправна точка за разглеждане на възможността за налагане на предварително регулиране във връзка със ЗПС. В случай че разглеждането на Законодателния акт за гигабитовата инфраструктура може да не е достатъчно за справяне със ситуацията на инфраструктурния пазар, НРО следва надлежно да обосноват тази оценка.

Изменение 257
Пилар дел Кастильо Вера

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или произтичащи от прилагането на	5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или произтичащи от прилагането на

правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи 2, 3 и 4, докато тези задължения за достъп са в сила.	правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи 2, 3 и 4, докато тези задължения за достъп са в сила. ***Следователно, когато НРО обмислят налагането на предварителни мерки във връзка със ЗПС, те следва да вземат предвид предварителните значими задължения за симетричен достъп при значителна пазарна сила съгласно настоящия регламент.***

Or. en

Изменение 258
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи ***2***, ***3*** и ***4***, докато тези задължения за достъп са в сила.	5. Физическата инфраструктура, която вече подлежи на задължения за достъп, наложени от националните регулаторни органи ***или други компетентни органи*** съгласно Директива (ЕС) 2018/1972, или произтичащи от прилагането на правилата на Съюза за държавна помощ, не подлежи на задълженията, посочени в параграфи ***1***, ***2*** и ***3***, докато тези задължения за достъп са в сила.

Or. en

Изменение 259
Адам Ярубас, Януш Левандовски

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

6. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират сгради или определени категории сгради, не могат да прилагат параграфи 1, 2 и 3 по отношение на тези сгради или категории сгради поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност или по съображения за обществена сигурност, безопасност и здраве. Държавите членки определят такива сгради или категории сгради на своя територия въз основа на надлежно обосновани и пропорционални причини. ***Информацията за такива сгради или категории сгради се публикува чрез единна информационна точка и се съобщава на Комисията.***	6. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират сгради или определени категории сгради, не могат да прилагат параграфи 1, 2 и 3 по отношение на тези сгради или категории сгради поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност или по съображения за обществена сигурност, безопасност и здраве. Държавите членки определят такива сгради или категории сгради на своя територия въз основа на надлежно обосновани и пропорционални причини.

Or. en

Изменение 260
Миапетра Кумпула-Натри

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират сгради или определени категории сгради, не могат да прилагат параграфи 1, 2 и 3 по отношение на тези сгради или категории сгради поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност или по съображения за обществена сигурност***,*** ***безопасност*** и ***здраве***. Държавите членки определят такива сгради или категории сгради на своя територия въз основа на надлежно обосновани и пропорционални причини. Информацията за такива сгради или категории сгради се публикува чрез единна информационна точка и се	6. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират сгради или определени категории сгради, не могат да прилагат параграфи 1, 2 и 3 по отношение на тези сгради или категории сгради поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност или по съображения за обществена сигурност ***или научно обосновани опасения за безопасността*** и ***здравето***. Държавите членки определят такива сгради или категории сгради на своя територия въз основа на надлежно обосновани и пропорционални причини. Информацията за такива сгради или категории сгради се публикува чрез единна информационна точка и се

съобщава на Комисията.	съобщава на Комисията.

Or. en

Обосновка

Позоваването на утвърдени научно обосновани опасения, свързани с безопасността и общественото здраве, ще гарантира, че решенията се вземат въз основа на доказателства.

Изменение 261
Елена Кундура
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират сгради или определени категории сгради, не могат да прилагат параграфи 1, 2 и 3 по отношение на тези сгради или категории сгради поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност или по съображения за обществена сигурност, безопасност и здраве. Държавите членки определят такива сгради или категории сгради на своя територия въз основа на надлежно обосновани и пропорционални причини. Информацията за такива сгради или категории сгради се публикува чрез единна информационна точка и се съобщава на Комисията.	6. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират сгради или определени категории сгради, не могат да прилагат параграфи 1, 2 и 3 по отношение на тези сгради или категории сгради поради ***съображения за защита на околната среда,*** архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност или по съображения за обществена сигурност, безопасност и здраве. Държавите членки определят такива сгради или категории сгради на своя територия въз основа на надлежно обосновани и пропорционални причини. Информацията за такива сгради или категории сгради се публикува чрез единна информационна точка и се съобщава на Комисията.

Or. en

Изменение 262
Никлас Нинас
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират сгради или определени категории сгради, не могат да прилагат параграфи 1, 2 и 3 по отношение на тези сгради или категории сгради поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност или по съображения за обществена сигурност, безопасност и здраве. Държавите членки определят такива сгради или категории сгради на своя територия въз основа на надлежно обосновани ***и пропорционални*** причини. Информацията за такива сгради или категории сгради се публикува ***чрез единна информационна точка и се съобщава на Комисията***.	6. Органите от обществения сектор, които притежават или контролират сгради или определени категории сгради, не могат да прилагат параграфи 1, 2 и 3 по отношение на тези сгради или категории сгради поради архитектурна, историческа, религиозна или природна стойност или по съображения за обществена сигурност, безопасност и здраве. Държавите членки***, регионалните и местните органи*** определят такива сгради или категории сгради на своя територия въз основа на надлежно обосновани причини. Информацията за такива сгради или категории сгради се публикува ***от компетентния орган***.

Or. en

Обосновка

Според различните административни правила на държавите членки правомощието да се налага статут на ограничения за дадени сгради може да бъде дадено и на регионалните или местните органи. Втората промяна се отнася до факта, че пропорционалността следва да бъде част от процеса на вземане на решения и се предполага, че съществува винаги когато се предоставя специален статут. В такъв случай прилагането на настоящия регламент следва да бъде под формата на обосновано да/не. Трето, създаването на база данни на равнище ЕС със специални статути за сгради не е пропорционална мярка.